





# Norge i Billeder

...med...

Indledning og korte Beskrivelser

— : af : —

Rasmus B. Anderson, LL. D.

Forhenværende amerikansk  
Gesandt til Danmark

Forfatter af "Norse Mythology," "First Chapter of Norwegian Immigration," o. s. v.



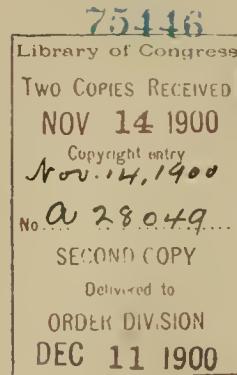
CHICAGO

JOHN ANDERSON PUBLISHING CO.

EIERE SKANDINAVENS BOGHANDEL

1900

M



Entered according to Act of Congress in the year 1895, by the  
**Normanden Publishing Co.**

in the office of the Librarian of Congress at Washington, D. C.

---

Entered according to Act of Congress in the year 1899, by the  
**John Anderson Publishing Co.**

in the office of the Librarian of Congress at Washington, D. C.

211  
- 89

118

De mange amerikanste Hjem, hvori der endnu findes  
Interesse for og Kjærlighed til....

vort kjære gamle Norge

er \_\_\_\_\_

disse Billeder tilegnede.



## Indledning.

I denne Indledning vil jeg gjenlægge noget af, hvad jeg sagde ved Festen paa Norges Dag ved Verdensudstillingen i Chicago den 17de Mai 1893.

Det er et fortjentstædt Foretagende af "Normanden"s Forretningsfører, Hr. P. O. Thorson, at udbræde blandt sine Landsmænd i Amerika Billeder af vort underdeilige Fædreland, og han vil uden Tvivl høste rigelig Paaskhonnelse dertil.

Det er morsomt at tale og skrive for gamle Norge, og jeg skalde bare ønske, at jeg var bedre udrustet til paa en værdig Maade at tolke de Norskés Foletser for det Land, til hvilé Øre og Verommelje disse Billeder udgives.

Udgiverne har opfordret mig til at benytte det norske Sprog til den Text, som skal ledsgage Billederne. Det er mig kjært at rette mig efter deres Ønske, thi jeg tan med største Fortrostning gjøre Digterens Ord til mine egne, naar han synger:

"Eg elsker deg, mit sagra Maal,  
um enn i Fjellur klæd;  
eg elsker deg, som med dit Staal  
du slær deg fram til Ret.

Eg elsker deg um Tidi heiv  
paa deg med Stein og Snjo;  
eg elsker deg, um jo eg streib  
din Saang til Lifserd no."

Det er ingen tom Talemaade, naar jeg figer, at vi Nordmænd, som bor og bygger paa Nordvestens solbestraalede Praerier og i hver en Krog af det store Amerika, endnu elsker det Land under Nordstjernen, det Land, som ligger mod den evige Sne; det havomgivne, øbetrandte, klippefaste, gjæve, gamle Norge.

"Norge i Billeder" har væsentlig til Hensigt at vække i os Minder om

"De gamle stolte Fjeld  
med høie Tinder og dybe Bæld,  
med Skog om Barmen  
og Jern i Armen  
til Tidens Kvæld."

De smukke Landskaber, som fremstilles i disse Blad, skal lære os at

"Elste alle de Bække smaa,  
de stolte Fosse og Fjorde blaa,  
de Sjør blante,  
hvilé stille Tanke  
fan Stjerner naa."

Det skal lidt ester lidt gaa op for hele den vestheimiske Befolking, at

"Kun høit i Norden,  
trods Mørlets Baand,  
fan Sommerlyset  
faa Overhaand,

saa Aftengloeden  
og Morgenroden  
faa Haand i Haand."

Ja, jeg ved, at mine Læsere er enig med mig, naar jeg figer, at hvilé der findes noget Land i den hele Verden, som fortjener at elses og beundres for sin storartede Natur, sine Hjørne, stovbevogede Alper, spejtlare Fjeldvande, venlige Fjeldsner, blante Fjorde, vilde Fjokler, tindrende Fjæsler, imponerende, brummende Fosser, jublende og brusende Elve, dybe, mørke, trange og tankefulde Dale, sine stolte, margfulde og dybhindige Mynter, Sagaer, Sagn, Eventyr og Folkesvad, sin Fuglesang, Blomsterduft og Fjeldmelodier, sin glødende Midnatsjol og brogede Nordlysvrimmel; dersom der i den hele Verden, figer jeg, gives noget Land, som fortjener at elses og beundres for sin majestatiske Natur og for sit indholdsrike Folkeliv, da ved jeg, at hver eneste en af mine Læsere er enig med mig, naar jeg erklærer, at dette Land maa i Sandhed være Norge. Hvem kan glemme det underdeilige Hardanger, "hvor Droslens Tone kvaegede og forsonede i det klippehalte Tempelfor?" Kan nogen glemme "de mørke, firlejlige Dele uden Armer, uden Sti og Navn?" Den, som har været i Hardanger, glemmer aldrig "de deilige Taarebirke, som isjälve ved de sorte Elve," eller "den fagre Skoven, som henger frødig over Boven fra det lune, farverige Fjeld." Man glemmer aldrig "de nøgne Straande, hvor de klippestore Hvaler lande under Tordners og Orfaners Guy," og heller ikke "de dybe Bugter, hvor de røde Frugter gro ved Bredden i Sneflets Ly." Aldrig, nei aldrig kan nogen glemme den Brimmel af vilde Jofler, som paa Folgefonden splitter Skyen ad. Gier du, min kjære Læser, en Guist af poetisk Sands, saa tæler du Wergelands og Welhaven's Beskrivelser af Hardanger blandt dine dyrebareste literære Skatte.

Kan du fra Valders glemme dit Fædreland, du, som i dine Barndomsdage frysdede dit Syn med Fagernæs og Bangsmjøsen og lyttede til den yndige Beinavæls Harpepjil?

Hvorledes kan Norge glemmes af dig, som er opvoget i Thoten eller paa Hedemarken, ved den store Mjøsens Bredder, hvor man træder paa Roser, hvor man sætter sin God.

Kan du fra Telemarken glemme dit Fjæreland, du, som i din Barndom berusedes af den findrende Sommerluft, som aander saa varmt og vederkvægende fra Vandaf og Total Vand; du, som har synget Fenterne i Runddansen, medens Mollargutten forte Buen, og de blødeste og fødeste Tonene sliede fra hans Strengene? Kan du huske, hvor hans Fete sang og graat og lo, og hvorledes Tonene kom rullende som valdige Kugler, naar han spillede sine Springdanser og Hallinger? Jeg har selv vandret gennem den fagre Flatdal, det yndige Siljord, den friske Morgedal og det storlagne Vinje, og jeg kan næsten misunde en den Øre at have flettet sin Barndoms-

saga sammen med Volkesø, Gaustafjeld og Rjukanfoss. Jeg ved, hvad det er at sidde i det skyhøje, snækkede Gaustafjelds Skygge og drømme sig borttagen ved Rjukanfossens fortrolende Brunnem og Suse.

Blandt mine Læsere har jeg en Sogning, og jeg vil spørge ham: Kan du glemme dit kjære, malmstærke Sogn, hvor fjeldene aldeles overvælder Beskueren, hvor den vældige Mørkfoss styrter sig voldsomt i Afsgrundens, hvor den mægtige Tistedals Bræ blinker med sin evige Søe mod Himmelens Sol, og hvor Tusinder af dundlette, uldhvide Fosser græder ned ad Fjeldets veirbide Sider? End du fra Ros, da, kan du glemme Norge, du, som har sluttet Fosserbroderstab med den smilende Bossevangen og den strætende Vindefoss, du, som har vandret langs Rundalsevene Bredder og seet Vonehorjen smelte til det røde Guld i Astenholens Straaler?

At stildre Nordlandets brogede Vandfaber, hvor Troldene selv har stakt Torghatten, Lefomoen og Hestmanden, hvor de Syv Søstre danner den prægtigste Sølvkjæde, og hvor Svartisen truer med at faste sig i selve Havet; at beskrive den forsædelige Malstrøm samt Lovotens bratte Skrænter og dens tækkede Tinder, som stige lodret op af Havet, je det overstrider mine ringe Evner. Vil du danne dig en Ide om det mest forrevne, det mest storartede og maleriske, som vort kjære Norges højt har at opvise, saa reis selv derop og se paa de store hjælpmæssige Mure med Taarne og Tinder i Midnatsholens Blod, og du vil der finde et Naturkuespil uden Sidestykke i hele Verden. Ja, "har du set den Gjendineggen nogen Gang?" Den er halve Milen lang, og varo bortover som en Uja." Har du set Totunfjeldene og Galdhøpig, Troldtinderne og Norafjeld med Jøfel blaa, da maa du indromme, at

"Norges bedste  
Børn og Faste  
er dets gamle Fjeld.  
Stumle Død sig skjuler

i dets dybe Huler;  
Varden oppe  
paa dets Toppe  
speider Dag og Aaeld."

Jeg har selv gjort mine Pilgrims-Vandringer til de fleste Egne af Sagalandet, og det mægtige Indtrykt, som den storlagte Natur gjorde paa min Sjæl, vil Tiden ikke kunne udslætte.

Medens jeg har Ordet, vil jeg benytte Anledningen til at minde mine Landsmænd her i Leif Eriksons Vinland om, at det er af Bigtighed for os at vedligeholde Interessen for vor norske Kro. Intet i mit Liv har givet mig større Glæde end alle de Traade, som funnte mig til gamle Norge, og jeg er taknemmelig jor, at det faldt i min Lod for det første at blive født af norske Forældre og for det andet at faa mine Tanker og mit Sind henledet paa Nordens rige Statte. Det glæder mig ogsaa, at jeg har havt Anledning til at føre andre til det Rigdomsvæld, som det høje Nord byder enhver, der har Sands for det, som er stort og skjønt og alvorfuldt. Vi maa undervisne vores Børn om vores norske Forældre i Skind og Kufte, om de gjæve Mænd, som satte Eidsivaloven som en Fækkelstrands i det gamle Aaold og stode lyttende til Lagmanden og Dommeren; thi det var Loven, den sande Folkekonge, som der talte paa Thinge. Jeg hører hist og her en Stemme, som behræider mig, at jeg dyrker Fortidens for meget og glemmer vor egen Tid, som om der ingen Nytte var i at beftjæfte sig med Ølotiden. Jeg væarer disse Stemmer, at det ikke er Meningen, at vi skal i den Grad fordybe os i Leif Eriksons, Olaf Trygvasons eller Thorthugn Lagmands Bedrifter, at vi taber al Interesse for vor egen Tid. Vi skal, som Digteren har sagt, hænge vores Fædres Skjolde op i vores Sale for os og til at speile os i dem og se, om vi har bevaret vores Fædres Kraft. Vi maa studere Norges både gamle og nye Historie for deraf at hente en Malm, hvormed vi kan staalhæfte vores Tanker og med det tweaggede Alandens Sværd, som vi henter fra Fædrenes Gravhøje, skal vi rykke tappert ind i Kampens Tummel og Hede og hugge uforstået til Høire og Venstre mod vor egen Tids Småalighed og Blodagtighed.

Det er netop her, det paaholder os Nørste, som bo og bygge i Vesterheimen, et stort og ansvarsfuldt Aald. Det er vor Pligt baade oversor det Land, vi forlod, og det Land, vi fandt, at bevare alt, som er ædelt, stort og godt i den norske Folkekaracters Ejendommeligheder, at leve os rigtig ind i Fædrenes Aaland, og saa ved vor daglige Færd, ved Tale, Sang og Skrift, at overføre den samme Aaland, saavidt det lader sig gjøre, paa det bandarigste Folt, bringe den ægte Normannia-Aaland ind i det amerikanske Folketiv, saa at Fremtidens Historiegrænster kan se, at Veiss Slægt har været med og ydet sit Bidrag til dette Folks Udvikling. Glem ikke for det første, at det første hvide Menneske, som satte Fod paa Nord-Amerikas østlige Kyst, var Nordmannen Leif Erikson. Glem ikke for det andet, at det første hvide Menneske, som satte Fod paa Nord-Amerikas Vestkyst, var Danstenen Vitus Bering. Husk saa, for det tredie, hvad Svensken har bidraget til at holde dette store Land sammen ved at skenke det sin store Fødsler John Ericson.

Norge er det Øst, hvor vor Sol i Rosenrøde stod op. Amerika er det Vest, i hvis gyldne Astenlyktor vor Sol daler for at føde en ny. Vad os knytte denne vor Fortid og Fremtid sammen, ligesom Morgenens og Aftenen gaa Haand i Haand i Sagalandet. Det er Meningen, at "Norge i Billeder" skal bringe en Hilsen til Nordmænd i det fjerne Vesten. Det skal bringe dem Gjentyd fra Norges Fjorde, Fjelde og Dale. Det skal minde dem om Skæng fra Uur og Bjælte i Vierne, om Dust af Furu og Gran og Lyngblomster fra Norges Skoge og Marker og om glitrende Sol fra Norges Himmel.

Til Beskrivelserne af Billederne er de almindelige Kilder benyttede, saasom Rejehaabdbøger, Konversationslexikoner, Norgeshistorier osv. Udgiverne har ogsaa modtaget Bidrag fra flere dygtige Penne i Amerika. Det har været mig en Glæde at læse disse Bidrag og acceptere dem som Text til Billederne, hvor de ærede Forfattere vil gjenfinde dem uden underlig Fortortelse eller Forandrings. Disse Bidragsholdere bedes herved at modtage baade Forlæggernes og min bedste Tak for den Velvilje, de har vist dette Foretagende.

Jeg haaber, at de smukke Billeder vil blive til Glæde og Hygge i mange Hjem.

Asgard, Madison, Wis., den 1ste Oktober 1895.

Rasmus B. Anderson.



### Eidsvolds-Møndene 1814.

1. G. Sverdrup. 2. A. Möller. 3. G. W. Wulfsberg. 4. J. Collet. 5. Even Thorsen. 6. S. Lövenskjold. 7. P. B. Prydz. 8. H. M. Krogh. 9. N. Wergeland.
10. G. Blom. 11. C. M. Falsen. 12. H. F. A. Sibbern. 13. P. Schmidt. 14. Jacob Aall. 15. Peder Anker. 16. A. Rambech. 17. F. W. Stabell.
18. V. C. W. Sibbern. 19. W. F. K. Christie. 20. H. Heyerdahl. 21. T. I. Lundsgaard. 22. A. A. König. 23. F. Meltzer. 24. P. R. Fleischer.
25. C. Stoltenberg. 26. D. Hegemann. 27. C. Bendeke. 28. C. H. Hornemann. 29. I. Moses. 30. Grev Wedel-Jarlsberg. 31. L. Weidemann.
32. H. C. U. Midelfart. 33. D. Cappelen. 34. T. Konow. 35. I. Rolfsen. 36. P. I. Cloumann. 37. P. Stenstrup. 38. F. Motzfeldt. 39. F. H. I. Heidenmann.
40. J. H. Sörbröden. 41. F. Schmidt. 42. H. J. Grøgaard. 43. Z. Mellebye. 44. J. S. Fabricius. 45. H. Carstensen. 46. O. S. Illerød. 47. H. H. Nysom.
48. N. Dyhren. 49. P. W. Rosenkilde. 50. A. W. S. Koren. 51. O. R. Apenæss. 52. H. Haslum. 53. P. Motzfeldt.
- 54; O. C. Mørch. 55. L. A. Oftedahl. 56. J. Rein.

## Karl Johans Gade, Kristiania.

Kristiania, Norges Hovedstad, ligger ved Akerselvens Udløb i Kristianiasjorden; den har over 200,000 Indbyggere og voger stadig. Byen er sivilig og moderne. Omegnen hører til de smukkeste i Landet og Kommunen gjør aarlig meget for at forskjonne nærliggende Steder. Byen blev anlagt i det 11te Aarhundrede af Kong Harald Haardraade og hed Oslo; den afbrændte i 1624, og Gjenopbygningen foregik nærmere Akershus Fæstning efter Bestemmelse af Kong Christian IV, efter hvem den blev opkaldt.

Karl Johans Gade er den mest befærdede i Byen; den fører fra Jernbanetorvet forbi Storthingsbygningen og Universitetet til det kongelige Slot, som sees i Baagruunden af Billedet. Gaden sydlige Del er smal, men udvider sig ved Storthingsbygningen til en anseelig Bredde. Studentlunden mellem Storthingsbygningen og Slottet sees til venstre; det er en nydelig Park, hvor Byens Indvænere søger hen i ledige Stunder; Musikkorpset spiller der visse Timer om Dagen. Smaa Tøpavillioner er spredte rundt omkring, og en Mængde Bænke staa til Raadighed for trætte Spadserende. En Statue af Henrik Wergeland blev afføret den 17de Mai 1881 (den sees til venstre paa Billedet). Under Opførelse er i disse Dage Hovedstadens nye Theater i den øvre Del af Parken, de antagne Planer viser, at det bliver en elegant Bygning, hvorfra Byen saar Øre.

Førgrunden viser det befjendte Grand Hotel. Underste Etage er nu omdannet til Kafé, med Indgang overalt fra Gaden, idet de jolide Stenvægge er udtagne og erstattede med Jernsøiler; utallige Smaaborde, Stole og Divaner, samt en god Restoration indbyder de forbogaaende til et Besøg; at "gaa paa Grand" er moderne.

Længere oppe mod Slotsparken ligger Universitetet, en toetages Bygning, bygget i Form af en Hesteskø; en Statue af Schweigaard er opført foran Indgangen. Det er Landets eneste Universitet og besøgt af ca. 1500 Studerende; Professorerneas Antal er ca. 70.

Slottet er en 4 Etages Bygning, omgivet af et vakkert Parkanlæg; den kongelige Familie opholder sig der kun en Gang om Året, nemlig ved Storthingets Aabning i Februar Maaned, — dog hyppigere i det sidste, grundet paa Konflikten med Sverige. Besøgende kan til visse Tider paa Dagen saa Tilladelse til at se sig om ved Henvendelse til en Vagtmeester, der bor i nederste Etage. En Rytterstatue af Kong Karl Johan er opsat foran Slottet.

De gamle Sporvogne har nu veget Pladsen for de mere moderne elektriske Vogne. Byen er ogsaa i Besiddelse af flere elektriske Lysanlæg, der dog for det meste kun oplyser Butikker, men ogsaa tænkes hemmet til Gadebelysning.

Fra Kristiania udgaar flere Jernbaner; en til Skien, en til Sverige og en til Trondhjem, hvorfra sidstnævnte er den vigtigste. Byen staar i Forbindelse med Ulandet ved talrige Dampskibslinier og Samfærdselen er stor, hvilket vises af de stadig øgende Toldindtægter.

En af de vigtigste Industrier, der i de sidste Aar har blomstret, er de mekaniske Værksteder, hvorfra forsædiges en Mængde Dampskibe o.s.v. Nylands og Akers mekaniske Værksteder nyder en stor Anseelse, selv i Ulandet, for dets udmærkede Arbeide; Bygning af Krigsskibe er ogsaa udført herfra med Tilsfredsstillelse.

Blandt Byens Seværdigheder indtager Universitetets Samlinger, Sculpturmuseet og Nationalgalleriet en fremragende Plads.

Rigshospitalet nyder en stor Anseelse. Lige ved Byen ligger Grefsen Bad, en Kuranstalt for Nervesvage, samt Gaastad Sindssygeasyl. De smukke Udsigtsteder paa Holmenkollen og Frognerkæteren hører til Seværdighederne i Kristianias Omegn og er med Rette Byens Stolthed.



KARL JOHANS STREET CHRISTIANIA NORWAY

## Oscarshal ved Kristiania.

Bestensor Kristiania, adskilt fra Byen af Frognerkilen, ligger den henrivende Halvø Bygdsø, eller ogsaa kjendt som "Ladegaardsøen" (hvilket sidste Navn kommer fra den Tid, da Eiendommen, tilhørte Hovedøens Kloster, inddroges ved Reformationen, og Bygdsø blev lagt under Akershus som Ladegaard). I 1837 kjøbte Carl Johan den af Staten, der senere kjøbte den igjen af Carl XV. Paa en frempringende Høiide mod Frognerkilen lod Oscar I Aar 1850 opføre Lyftslokket Oscarshal, der bestaar af en Hovedbygning paa 3 Etager, med Taarn, tilstødende Spisesal og en Tjenerbolig ved Stranden.

De forskjellige Værelser er udstyrede med Kunstmalerier af Gude, Tidemand, Fric, Vo og andre, Billedhuggerarbeider af Borch og Dekorationer af andre Kunstmænd. Slottet er sjeldent beboet af de kongelige og staar kun paa "Stads" for Besøgende, der bliver vist omkring af en Opsynsmann. Omgivelserne hører til de skjønneste rundt Kristiania; hele Halvøen er som en stor Park, og hndige Villaer er byggede langs Søsiden. Bygds Søbad er almindelig bekjent som Forlystelsessted om Sommeren, ligeledes Fredriksborg paa den indre Side ved Langvik. "Bygds Kongsgaard," der nu er et Monstergjordbrug, var i gamle Dage Sommerbolig for Statholderne og Stiftamtmandene. Gudstjeneste afholdes hver Søndag om Sommeren i en liden Kirke, Bygds Kapel, der ligger midt paa Øen. Der findes ogsaa en Del gamle, norske Bygninger, gjenreiste af Oscar II. Hovestuen er fra Telemarken og bygget i 1738. En Stavkirke fra Gol i Hallingdal. Et stort Stabur fra Verdal i Vinje, Telemarken. En Røgstue fra Kjelleberg, Sætersdalen, og andre Bygninger. Fra Taarnet paa Oscarshal haves en glimrende Udsigt over Kristiania og Fjorden; i klart Veir bliver man aldrig træt af at beskue de hndige Trakter om Hovedstaden fra Oscarshal.

Bygds har to Monumenter, af hvilke dog intet har Kunstværd. I Nærheden af den fra Bygds Station til Hovedgaarden førende Bei er der paa Dronningbjerget af Carl Johan opreist et Monument for Grev Herman Wedel Jarlsberg, en Granitpiedestal, hvorpaas Grevens Brytsbillede er anbragt. Paa Øens sydvestlige Side er der lige ved Beien opsat en Jernstøtte for Prinds Christian August; den blev opreist i 1814 af Christian Frederik.

Dette Parti, som hosstaende Billeder viser, er et af de skjønneste Scenerier, som Norge kan opvise. Man kommer uvilkzaelig til at mindes Digterens Ord:

Eg smyg ind i Fjorden; eit fagrare Land  
vist aldri eg saag med si grønklædde Strand,  
med skogfulle Lid upp um blømende Bollar  
og randgylde Bred, kringum blaa=ande Kollar.

Sjaa her er det sagert, kjenn her er det mildt,  
her inne Smaabylgjorna skvala so stilt,  
so leikande upp etter Strand i dei gletta,  
og glitrande Perlor paa Sanden dei sketta.

Snøgt Baaten min sigler um hjartgrøne Næs,  
han ruggar so lint, medan havgula blæs,  
og tvert over blenkjande Wik han siger.  
Av Baat paa den mjukaste Grasvold eg stiger.



## Minne Bro ved Eidsvold.

Minne Jernbanestation paa Hovedbanen ligger paa Vormens vestre Bred, hvor denne Elv rinder ud af Mjøsen. Udsigten langs Mjøsen opover det vakte Feiring med Kreisjeldene i Baggrunden er smuk. Paa Østsiden har man den af Rejsende for Banens Anlæg saa frygtede Morstogen. Banen er her lige i Øsen ført paa en storartet Bro over Vormen eller det saakaldte Minnesund. Broen er efter norske Forholde stor, idet den er ca. 1150 Fod lang og 45 Fod over høieste Vandstand.

Bakker Udsigt og storartede Bygværker maa dog her vige Pladsen for det historiske Eidsvold, — "den Krybbe, hvor Norges Frihed blev født," som den 17de Mai og Friheden's kaarne Sanger, Henrik Wergeland, har kaldt Stedet i de Linier, han har inddrøjt i et af vinduerne i Rigsforsamlingssalen. Eidsvolds Jeruværk, i hvis Hovedbygning Rigsforsamlingen holdtes i 1814, ligger omrent en Mil søndenfor Minne. Her i Hjertet af en frugtbar, veldyrket, talrig befolket Trakt ligger det Sted, om hvilket enhver Nordmand med Begeistring synger:

"Paa Eidsvold stander en Sagahal,  
der gjemmer fredede Minder."

Her var det nemlig, at fra den 10de April til den 19de Mai 1814 den Forsamling holdt sine Møder, der af Norges Prindsregent, Christian Fredrik, var blevet sammenkaldt for, som det i hans aabne Brev hed, "at anlæge en Regeringsform, som fuldkommen og bestandig kan betrygge Folke's Frihed og Statens Tarr." Her var det, at denne Forsamling efter Grundlovens Underskrivelse den 17de Mai 1814, 112 Mænd stærk dannede Broderkæde og raabte: "Enige og tro, indtil Dovre falder!" Prinds Christian Fredrik valgtes til Norges Konge, og Forsamlingen oplostes den 19de Mai. Den Tids historiske Begivenheder er saa olmindelig kjendte, at vi ikke skal opholde os ved dem, men se lidt paa Forsamlingssalen, som den nu er. Det er med en Følelse af dyb Erbødighed, man træder ind i dette Frihedstempel. Hele Bygningen er fredet som Nationaleiendom. De simple Træbænke, paa hvilke Repræsentanterne havde sine Pladse, er der ikke mere; men paa Salens fire Bægge findes Portrætmalerier af disse Frihedshelte. Naar man staar foran en saadan Række Portrætter af Mænd fra en og samme Tidsalder, kaledede til et vigtigt alment Hvert, og som derfor maa antages at have repræsenteret Tidens Tankestøt og Sjælsretning, dens Idealer og dens Mangler, dens Forhaabninger og dens Arbeide, da vil man ogsaa gjerne i disse Fysiognomier søge noget sælles, en Gjennemsnitskarakter. Den kan hos den enkelte træde mere eller mindre frem; men der er hos hver et Glimt, en Side af den. Der er en Række klare, kloge Ansigter, snart som hos en Jakob All med et Præg af Studerkammerets stille Estertanke, snart som hos en Gustav Peter Blom Bureaukratens rutinerede Sikkerthed, snart igjen som hos en Stor Almuerrepræsentant, talende om den naturstærke, betenkommne Klugskab, der har mere af Instinktet end af den bevidste, gjennemreflekterende Sjælsevne ved sig, og som det ensomme Liv, den uasbrudte Kamp med en haard, modstridig Natur i saa høj Grad udvikler hos den norske Bonde. I fredelig Endrægtighed møde vi her Modstanderne ved hinanden's Side, den unge Kristian Magnus Falsen, "Grundlovens Fader", som man har kaldt ham, Manden med det sydlandsk ildfulde Blik, der ikke vilde tænke sig sit Fædrelands Fremtid anderledes end som et isoleret Kongerige under Christian Fredriks Scepter, og paa den anden Side Fuldbloodsaristokraten Herman Wedel-Jarlsberg, ogsaa et af de Fysiognomier, der alene saa Norges Skæbne betrygget i en Forening med Sverige. Paa Falsens Side, udgjørende det saakaldte Selvstændigheds parti, finde vi Forsamlingens Majoritet med saadanne Mænd til Ordsørere som den fintdannede, veltalende, men ogsaa om sin Overlegenhed vel bevidste Professor Georg Sverdrup, den kloge, betenkommne Wilhelm Friman Koren Christie, der senere under Foreningsforhandlingerne med Sverige viste sig som Norges mest fuldendte Diplomat, og den veltalende Præst Jonas Rein. Omkring Wedel samler sig en Stor ikke mindre dygtige Mænd, den gamle Magnat Peder Ulrik, Severin Løvenskiold, Jakob All, Nicolai Wergeland, — alle kloge, omtenkommne Mænd, hvis Ideer dengang dog endnu ikke lykkedes at vinde Indpas hos Forsamlingens og Folkets Flertal.

Idet man byder dette værdige Sted Farvel, maa man inderlig haabe, at den Bygning, som disse vore frihedsstørende Forfædre reiste, — et frit, udeleligt og uafhængigt Norge maa "staa, indtil Dovre falder."



## Parti af Hamar.

Hamar er en vacker, nymodens By paa Mjøsens østre Bred i Hjertet af det rige Hedemarken. Hamar har først i Midten af dette Aarhundrede reist sig paa Tomten af det historiske Hammer, endnu tidligere kaldt Hamarkaupangr. Byen har et overmaade rigt Opland og derfor en betydelig Handel. Den er ogsaa bekjendt for sine udmærkede Skoler, der frekventeres af Skoleungdom fra hele Landet. Foruden Folkeskolen har man Middelskolen med Latin- og Realgymnasium, samt Pigeskolen og Hamar Seminarium. Den første i Norge oprettede Folkehøjskole paa Sagetun er nu nedlagt. Hvad der dog mere end noget andet har givet Byen Opsving, er de talrige Jernbanelinier, som man paa Grund af Sporbruddet kan sige har sit Centrum her. Først byggedes i 60-aarene Stiukket fra Hamar til Elverum, der senere fortsatte lige til Trondhjem. Denne Bane er smalsporet. Da saa i 1880 Hovedbanen blev forlænget fra Gidsvold over Stange til Hamar, og denne Bane har bredt Spor, kan man skjonne, at Omladningen giver en Mængde Folk Arbeide, og at Byen derved fik et betydeligt Opsving. Ifjor aabnedes ydermere den nye Banestreckning fra Hamar over Furnæs, Ringsaker, Lillehammer gjennem Gudbrandsdalen til Thretten. Denne Bane, der skal forsættes lige til Romsdalen, vil være af overmaade stor Betydning for Stedet. Selv før Jernbanernes Bygning var her ikke Mangel paa de bedste Samfærdselsmidler, idet Mjøsens Glade oplivedes af mange Dampere og mange Seilhartøier. Mjøsen var den første norske Fjord, der fik et Dampstib, som hovedsagelig var beregnet paa Passagerfart. "Jernbarden" var dets Navn, der ikke saa snart vil blive glemt i den norske Dampskibsfarts Historie. Siden kom "Dronningen" og "Skibladner." Længe efter fik man "Kong Øskar" og "Tordenkjold," samtid flere andre mindre Dampere, der gaar i Fragtfart til forskellige Punkter paa begge Sider af Mjøsen.

Efter de mange større Slædebrande, der hjemmøgte Byen mellem 1878—80, reistes her en Mængde større, moderne Murstensgaarde, der med den nye, vakte Kirke og de mange tidsmæssige Skole og Jernbanebygninger giver Byen Storstadspreget.

Af en Beskrivelse af det gamle Hammer forsattet i Tiden 1617—24 af Michael Anderson Alalborg hidsættes:

— — „Udi Kong Haakons Tid stod Hammers By i Flor og bedste Belagt. Anno Domini 1300 fandtes udi Hammers By 1800 væragtige Mænd, som boede der den samme Tid. Naar Kongen eller hans Ombudsmænd vilde holde Mønstring en Gang hvert Aar udi Hammer, da blev Hammers Borgere skift udi 2de Parter, hver Part med sin Fennike med Norges Konges Vaaben eller Hoffane. Siden den store Mandedød var, da er Hammers Kjøbstad med sin Herlighed bleven formindsket, og siden Tid efter Tid er Aaslo bleven formeret og til Belagt opkommen; siden tabte Hammers Borgere. — — Hammers By var og i de Dage begavet af Gud med meget godt. Udi de Dage var der fortræffelige Frugthauger med allehaande Frugt, som Landsens Lejlighed kunde taale; der var Humlehauger, Pære- og Abildhauger, Kirsebærhauger og megen anden god Frugt, som nyttelig var, og var det en meget ringe Borger, der ikke havde aarlig af sin Frugthauge en halv Cæst Most og Kirsebærdrank af hvert Slags til sit Huses Fornødenhed at fortære, foruden hvis han kunde sælge og sende sine Venner til Foræring; og vankede der altid det, som godt var, og var nok baade udi Hammers By og paa Bygden heromkring.“

Som man ser, var Hamar og Omegn allerede i de Dage bekjendt for sin Frugtbarhed og Rigdom, og rundt om vrimlede det af store Herresæder, blandt hvilke kan nævnes Re i Stange, Røhr paa Ringsaker og Hovindsholm paa Helgesen.



## Ruiner af Hamar Domkirke.

Mjøsen, Norges største Fjord, har en meget vuglende Skønhed. De talrige Rejsende, som med Dampskibene har føret hen over dens brede Vandspeil, har med Rette bemindret Kreisjeldenes mørke, skovklædte Hølder, de flade Egne i Stange og Bang, de veldyrkede Hølder i Næs, Helgesens bølgende Oppighed, Thoten, Bardal og Biris rige, straanende Marker paa dens vestlige Bred og tilsidst det delige Ringsaler paa den østre. Man iler fra det ene vakte Punkt til det andet og ser dem med Glæde, selv om man har set dem mangfoldige Gange før, da det er, som man opdager noget nyt ved hvert Gjensyn. Mjøsens Omgivelser er i Grunden hverken Fjeld eller Slettelandstab; de er noget for sig selv. Som Fjelde indtage Kreisjeidene og de øvrige Fjeldrygge, der hæve sig omkring Mjøsen, ingen høi Rang, og selv Norge har større Sletter end de, som findes her. Det er Foreningen af begge Dele, der giver Mjøslandskabet dets særegne Præg; de store Flader med sine velbebyggede Gaarde og venlige Marker virker paa sin Maade, de mørke skovklædte Fjelde paa sin.

Når man kommer med Dampskibet sondenfra, langs Stangelandet, ser man ret for sig lige ved Mjøsbredden, den ene Langveg af Hamars gamle Domkirke, Norges vakreste Ruin. Ruinerne ligger paa den yderste Spids af den Landtunge, der dannes af Alkersvilen og Fjernæs, ogsaa kaldet Bottenfjorden, omtrent en 20 Minutters Gang fra det nuværende Hamar. Hamar Domkirke siges at være den af Landets geistlige Bygninger, der i Middelalderen var holdt i den mest gjennemførte Rundbnestil. Om den end ikke var overvættet stor, var den dog til det sidste mere helstøbt end Norges øvrige Domkirker. Kirken tilligemed det gamle Bispejæde Hammer, tidligere ogsaa kaldet Hamarkanpangr, blev ifolge Traditionen nedstukti af Svenskerne i en af de mange Grændsfejrig, og da Reformationen paa den Tid blev indført i Norge, er dette katholske Hovedsæde aldrig blevet gjenopbygget.

Angaaende Hamar Bispestols Oprettelse og Domkirvens Bygning fortæller Tonder Nissen i „De Nordiske Kirkers Historie“ følgende: „I 1151 var Bisstop Reidar af Nidaros i Rom og blev af pave Eugenius III indviet til Erkebisstop. Han døde imidlertid paa hjemveien samme År og kom saaledes ikke til at tiltræde sit nye Embede, men regnes dog i Bislopsortegnelsen som den første Erkebiskop. Paven besluttede da at sende en Gesandt til Norden, udrustet med fuld apostolisk Myndighed, for at ordne den norske og svenske Kirkes Anliggender. Til denne Mission valgte han Kardinal-biskopen af Alba Nikolaus Brekespeare, en Engländer, som fra Tiggerrut havde svunget sig op til Kardinalbiskop og senere endog besteg St. Peters Stol under Navn af Hadrian IV. Udrustet med hjælpen Kraft, Klugskab og Veltalenhed, fuldt indviet i det romerske Hierarkis Grundsætninger og Planer, og som Engländer vel kendt med Nordens Sprog, Sæder og Skifte, var denne Mand mere end nogen anden i Pavens Omgivelser stillet til at udfore det ham anbetroede Hverv.

Da han kom til Norge 15de Juli 1152, herskede der Harald Gilles tre Sønner, Eystein, Sigurd Mund og Inge Krøgryg. Brødrene var hinanden usige af Sind og Forholdet mellem dem ikke det bedste. Eystein og Sigurd var sterke og vaabenføre Mænd, men voldsomme og stivsindede; Inge var blid og venlig af Bæsen og agtede gjerne paa andres Raad; derfor havde han de nægtige Lensmænd paa sin Side, og Folket ydede ham mest. Inge var derfor ogsaa den, som Gesandten fandt bedst skiftet til at fremme hans Formaal, og til hvem han nærmest sluttede sig. „Han lagde stor Vrede paa Sigurd og Eystein, og de maatte gaa til Forlig med ham; men med Kong Inge kom han sørdeles vel overens og kaldte ham sin Son.“

I Anledning af Gesandtens Grinde holdtes nu, som det synes, et stort Rigsmøde i Nidaros, hvor St. Olaf's Ven hvilede. Der mødtes Gesandten med de tre Konger, alle Landets Bisloper og de 12 viseste Mænd af hvert Bispedomme. Her forordnede nu Gesandten Oprettelsen af en Erkebispestol i Nidaros og indviede til denne Bærdighed Bisboken i Stavanger, Jon Birgerøn. Hans Indvielse foregik med stor Høitidelighed. Oprettelsen af denne Erkebispestol blev af Anastasius IV i Året 1154 stadfæstet ved en pavelig Foundationsbulle, hvori indhævedes, at den norske Metropolit skulle staa umiddelbart under Paven, lost fra ethvert Afhængighedsforhold til Erkebisboken i Lund. Gesandten forordnede fremdeles Oprettelsen af en Bispestol i Hamar, indbefattende de oplandske Fjelde undtagen Raumarka samt Numedal og det nordlige af Øvre Telemarken.

Nu hører Hamars Ruiner til det vakreste, Mjøsen har at byde den Rejsende. De giver det smukke Landskab en forøget Tilstrækning, en historisk Karakter, som ellers er næsten enestaaende i Norge, hvor blot faa synlige Minder vidne om, at Landet har haft en lang Historie.



## Parti af Kongsvinger.

Kongsvinger er en smuk, liden By, beliggende paa Glommens vestre Bred. Høit over Byen i Baggrunden af Billedet ligger den betjedte Fæstning Kongsvinger, der har spillet en stor Rolle i de tidligeere Grændeskrige. Fæstningen anlagdes i Midten af det 17de Aarhundrede og har aldrig været indtagen af Fienden. Fra Fæstningen, der ligger 750 Fod over Havet, har man en henrivende Udsigt over de omliggende vafre Bygder, Vinger, Odalen, Eidskog og den sydlige Del af Solør. Ved Kongsvinger forlader Jernbanen Kristiania—Stockholm Glommens Dalsøre, idet den svinger mod Øst og følger den sydlige Side af Glommens store Flomreservoir, Vingersjøen, forbi det fra Krigen 1808 og 1814 bekjendte Lier. Her i Nærheden er anbragt en stor Labning under Jernbanen, hvorigjennem Glommen ved stor Flom sender sit oversvømmede Vand over i Brangelvens Dalsøre til Sverige. Banen fortsætter over Eidskog, bekjent fra Kampen ved Marstrand den 5te August 1814, over Magnor, der er den sidste Station i Norge, til Rigsgrensen. Denne, der efter Grændesetraktaten af 1751 skal være en bred Gade, udhuggen i Skoven, oprenses hvert tiende Aar.

Fra Kongsvinger er i de sidste Aar bygget en Jernbane op igjennem Solør, den saakaldte Elisenbane, der nu skal forlænges til Elverum paa Kristiania—Hamar—Trondhjemsbanen. Solør, der gjennem denne nye Bane drages end nærmere til Kongsvinger, er et af Norges rigeste Skovdistrikter. En stor Del af Distriktet optages af vidstrakte Moer eller Åsær, hvor kun enkelte Fjeldkamme, som Blaaeggen i Baaler og Rovsfeldet i Brandvold, har nogen videre Høide eller er træbare. Gran- og Furneskoven vokser frodigt bortefter disse Moer, og Terrænet er gjennemskaret af mindre Elve, hvorigjennem det vafre Tømmer flødes til Glommen. Jordbunden er fordet mest fattig, saa var det ikke for Skoven, kunde ikke Solør brødføde Halvdelen af sin Befolkning. Men saa er ogsaa Solungen dygtig i alt, hvad der henhører til sine Bygders Hovedbedrift, Tømmerets Hugning, Kjøring og Flødning. Under disse Arbeider, hvortil han traditionelt øves fra Barnsben, udvikler han en Kraft, Udholdenhed, Haardsførhed, Raaskhed og Driftighed, der maa vække Beundring.

Med "Næverkonten" paa Nakken drager Solungen i Flok og Folge indover de store Moer paa Tømmerhugst. Dagsarbeidet er yderst anstrengende, og der skal baade Øvelse, Kraft og seig Udholdenhed til for daglig i Ilgevis at hugge det Aantal Stokke, som det sommer sig en "fuldpanta" Karl. End mere anstrengende og helsespildende er Flødningen om Vaaren i Følningen paa de mange Tverrelve. At gaa Dage- og Ilgevis dyngvaad paa Benene og stundom, efter et ufrivilligt Bad, over hele Legemet, og om Matten lægge sig ved Siden af en "Nyng", det er Tømmerflødernes Lod. Stundom fester Tømmermasserne sig i de snævre Strøg eller over Fossestupene. Da maa en rask og driftig Mand løbe ud paa den optaarnede Tømmerhaug, finde Vindestokken, afhugge denne, og derpaa, naar Tømmermassen sættes i Bevægelse, med Lynets Hurtighed springe i Land over de rullende Stokke. Glider hans Fod, eller nøler han for længe, forsvinder han mellem de hvirvlende Stokke. I Sandhed en farefuld Bedrift.

I Øst for Kongsvinger, langs den svenske Grænse, ligger Finnskogen, den er beboet af indflyttede Finner, som først begyndte at ned sætte sig her omkring Aaret 1600. Disse Folk, der bor meget isoleret, har endnu for en stor Del bevaret sine eiendommelige Sæder.



## Fønnefos i Odalen.

Bed Kongsvinger svinger Glommen af mod Vest gjennem Odalens skovrige Egne. Den optager her en Del Smaaelve fra mindre Indsøer. Ved Skarnesgaard Glommen igjen i sydvestlig Retning, fremdeles gjennem høpige Granskove. Under den skovklædte Køl Eideberget ligger Stationen Sæterstøen, og i Nærheden heraf er Fønnefos, hvoraaf vi leverer et smukt Billede.

Det er den mægtige Glommen, som her vælter sig ud over Klipperne og danner dette Fossefald, der — om det end ikke er høit, — dog formedelst sin Vandmængde tager sig storartet ud. Kun en siden Del af Glommens ubændige Kraft er her tilstede og nyttiggjort af Menneskene. Paa den anden Side af Faldet ses nemlig flere store Fabrikantlæg, der drives med Vandkraft. Det er Træmassefabrikker, som her drives paa en meget lønende Maade. Drivkraften er nemlig fri, idet Naturen selv besørger den. De uhyre Skove leverer Materialerne. Dette er en af de fornemste af de nye Industriegrupper, der har blomstret op i Norge.

I sine Tusinder af Fossefald har Norge en uhyre Rigdom, der hidtil kun i ringe Grad har været udnyttet. England har hidtil været Fabrikernes Land formedelst de, som det engang syntes, udtømmelige Kulgruber, der forsynede den engelske Fabrikant med billigere Drivkraft, end noget andet Land kunde gjøre. Disse Kulminer vil om ikke længe være udtømte. Norge har ingen Kulminer at regne for; men istedet har Norge sine Fossefald med den udtømmelige Vandmængde. Vand er billigere Drivkraft end Kul.

Bed Fossefaldene kan udvindes Elektricitet, og over Ledninger kan denne føres til alle Egne af Landet, hvor Fabrikker kan oprettes. Paa denne Maade er der ingen Tvivl om, at Norge en Gang vil blive et af de største Fabriklande i Verden. De naturlige Betingelser er der, og om lidt vil ogsaa Kapitalen komme. Og naar de engelske Maskiner maa standse af Mangel paa Kul, vil der i de norske Fabrikker blive forsøgt Travlhed og Virksomhed; thi Norges Elve kan aldrig udtømmes.

Omtrent 1 Mil nedenfor Fønnefos ligger Bormjund, hvor Glommen og Wormen, der kommer fra Mjøsen, forener sig. Her er prægtige Broer, og Skuet er storartet, hvor de vældige Vandmasser rinder sammen. Elvebredderne er her meget løse, og Jordfald har ofte indtruffet. Paa Gaarden Tesen fandt et saadant Sted i 1795, hvorved den udgledne Jordmasse opdæmmede hele Wormen i 111 Dage.

Længere syd falder Glommen ud i Indsøen Dieren, hvorefter den fortsætter gjennem Smaalenene og ved Sarpsborg falder ud i Kristianiafjorden. Ved Sarpsborg danner den den smukke, 70 fod høie Sarpsfos, der med Hensyn til Vandmængde er den største i Landet. Glommen fører nemlig Vandet ned fra baade Gudbrandsdalen og Østerdalen; den regnes at være 80 norske Mil lang.

“Og vældig bryder Fosset sine Lænker  
og sprudler frem med Brag og Klang,  
og frit den høver sig og frit sig sænker,  
og taaler, hjender ikke Tvang.  
Saa bodde Frihed i vort høie Norden;  
det kendtes vide over Jorden;  
men fri er Fosset end  
og Norges Mænd.”



## Lillehammer.

Lillehammer ligger ved Mjøsens nordlige Ende lige i Bunden af den store og nok saa bekjendte Gudbrandsdal. Byen har en sjælden smuk Omegn. Naar man pr. Dampslib nærmer sig Stedet, og man sidt oppe fra Mjøsen saa Die paa den af lørige Træer omringede, venlig smilende By, vil man saa det Findtryk, at her ligger en af Norges vakreste Kjøbstæder. Kommen op i Byen vil kanske det første Findtryk for en Del udsllettes; for man finder i Almindelighed lave Gaarde og trange og tildels uregelmæssige Gader. Kommer man derimod sidt ud fra Forretningsstrøget, smiler de hvidmalte mellem Birke- og Løntræer liggende Huse en saa venlig imøde, at man alligevel vil føle og det med Rette, at Lillehammer er et meget vakkert og triveligt Sted.

Den gjennem Byen strømmende Elv, Mesna, danner nogle interessante Fossefald. Det nederste af disse kaldes Helvede; længere oppe har man Himmerige og Storhølen. Disse Fossefald giver Byen betydelige Værtigheder for Anlæg af Fabrikker. Laagen, som her falder i Mjøsen, har fra sit Udspring af Lesjeværksvandet en Længde af 190 Kilometer. Paa venstre Side af Laagen ligger Bingnæs, der ogsaa hører til Lillehammer. Byen har et særdeles stort Opland. Den er den 30 Mil lange Gudbrandsdals Ind- og Udsøfelsplads, og desuden gjør den betydelig Forretning med de nordlige Mjøsbygder. Hamar-Lillehammerbanen aabnedes i 1894, og Byen har altsaa nu direkte Jernbaneforbindelse med Hovedstaden. Lillehammer-Selbanen er aabnet til Trotten, 3 Mil ovenfor Byen.

Hosstillede Billeder er taget mod Nord. Tilhøire sees Byens Hovedgade. Bryggeriet, Mesna Brug og Realskolen ligger tilhøire for denne igjen. Den store og vakre Kirke var bygget i 80-Aarene. Nede ved Bryggen ligger Lillehammers Dampsagbrug og Høvleri. Fra et høitliggende Sted i Sydkanten af Byen har man en vakkert ildsigt over Mjøsen, Laagen og Gudbrandsdalen, der aabner sig mod Nord, samt Gausdal, der gaar op mod Vest.

Reiser man nordover fra Lillehammer, passerer man strax nordensfor Byen (tilhøire) den nye Markedsplads med Traverbane. Lidt længere Nord Amtets Landbrugsskole paa Gaarden Norderhov. 3 Kilometer nord for Byen staar et Monument, reist af Landets Beiingeniører over afdøde Veidirektør C. W. Berg. Ved Skindstakrud tager en Bei af tilvenstre til Gausdal forbi Ejercerpladsen Førstadmoen. Byen har, siden Billedet var taget saaet en prægtig Jernbanestation og en stor og vakkert Forretningsgaard, der begge i betydelig Grad giver Stedet et mere tidsmæssigt Udsigende.

Paa de omkringliggende store og vakre Gaarde er der fuldt op af Sommergjæster, der i Sommermaanederne gjør Byen særdeles interessant og livlig.



POSTKORT  
LILLEHAMMER

LILLEHAMMER, N.W.

## Kringen med Sinclairstøtten.

Stedet kaldes i Gudbrandsdalen Kringen om. Somme "Byfolk" har forvandlet det til Kringen; men det er meningløst og kommer formodentlig af, at der paa Sinclairstøtten staar saaledes ved en feil. Det er en brat, ujævn li, hvis Uldseende, siden Skottekæren før gjennem Dalen, betydelig har forandret sig, baade nordensor og sørdenor der, hvor Slaget stod. I 1789 gik et stort Skred nordensor Kringen, saa nu ser ikke Lien saa hængende brat ud som før.

Man kan naturligvis ikke nævne Kringen, uden at man husler Skottetoget og Sinclair og den Kamp, som har gjort Stedet bekjent over hele Norge. Skottekæren, som var leiet af den svenske Konge Gustav Adolf til at beskytte Sverige mod Indsland fra Norge under Calmarkrigen, kommanderedes af den skotske Aarsør Alexander Ramsey. Ramsey med flere af hans Underordnede blev fangne, hvorimod en Kaptein ved Navn Sinclair faldt og bag efter i Sagnet er gjort til Overansører.

Sinclair faldt i Slaget ved Kringen, og Pletten, hvor han faldt, paavisés endnu ca. 100 ALEN sydost fra, hvor Støtten staar. Den kaldes "Sinclardokken." Det var Berdon Segelstad, som sjød ham. Hæren udgjorde, ifølge Ministerialbogen paa Vaage, 900 Mand. Bondehæren var paa mellem 4 og 500 Mand. Det er antaget, at op til 150 Mand af Skotterne ødelagdes af Skredet, som Bønderne løsnede nedover dem, og Skottekæren var endda 30—40 Mand stærkere end Bøndernes. Slaget stod Onsdag den 26de August 1612. Bøndernes Hovedansører var Lensmand Lars Hage fra Lesja; næst ham havde Lensmand Peder Randklef fra Ringbu, Arne Gunstad og Berdon Segelstad, ligeledes fra Ringbu, mest at sige. Slaget varede halvanden Time, og mange af Bønderne maatte ogsaa bide i Græsset. Paa Solheimsvoldene, sørdenor Kringen, maatte de efterpaa gaa ifast med Resten af Skottekæren, som man havde sluppet forbi, kommanderet af Alexander Ramsey. Omkring 100 af Skotterne toges tilfange, og som en Plet paa Bøndernes tapre Daa'd staar det, at 80 af disse værgeløse blev myrdede med koldt Blod paa Klostervoldene i Kvam Dagen efter Slaget.

Nogle af Skotterne slog sig ned i Dalen, og deres Efterkommere lever endnu. Det var kun ca. 30 Stykker, som slap fra Bønderne med Livet, og nogle af disse vendte tilbage til Skotland.

Bondehæren bestod af Folk fra Vaage, Lesja, Dovre, Fron, Ringbu og nogle fra Lom. De fleste af Lomværingerne vendte hjem igjen i Raadsbakken. Skotternes Røller og andre Vaaben opbevares endnu paa forskjellige Steder i Dalen. Mest paa Kringsheim, en siden Gaard nordensor Kringen, paa Bif i Kvam og paa Lunde i Vaage. Et Kors blev sat op til Minde om Slaget og i 1733 en stor Tavle med en lang Indskrift, som stod der i over 100 Aar. I 1826 reistes den Støtte, vi seer paa Billedet. Den er fem fod høi og bærer følgende simple Indskrift:

TIL  
ERINDRING  
OM  
BØNDERNES TAPPERHED  
DEN 26DE AUGUST  
1612.

Sinte Engelskænd har desuden stukt ind i Stønens bløde Sten flere Kupler og flere hundrede private Navne er indgravet i Klæberen — men ingen af dem var viet med i Slaget. Det er faade Finngre, som har viet dette Werke. Gaarden, vi ser strax inde ved, hedder Kringen; den lidt længere nord er Blekstad, Sjorthingsmand Sigurd Blekstads Barndomshjem. Den tilvenstre i Laugen er Storpen. Men den simple Klæberstøtte staar der som et manende Monument efter Nordmændenes Tapperhed.

"Ve hver en Nordmand, som ei bliver hed,  
saa tidt hans Øine den skue."



## Kvams Kirke i Gudbrandsdalen.

Kvams Kirke er en af disse almindelige, gammeldagse Gudshuse, som man træffer paa overalt i Norge. Den har ikke det øresrygtindgydende Udseende, som de gamle Stavkirker, heller ikke de nymodens Kirkers Lyshed, — den staar der med sine mørke, massive Tømmervægge som et Bindeled meller dem ældre og nyere Tid. Bygden, der tidligere var et Annex til Fron, men som nu i Forening med Søthorp udgjør et eget Præstegjeld, er vakkert beliggende, især omkring og søndenfor Kirken, hvor Gaardene danne en smuk Kreds i et lidet kraanende Bakkeheld. Den er ogsaa frugtbar og aarvis, dog ikke i den Grad som Søthorp, Præstegjeldets andet Kirkesogn, hvor man i tørre Somre ligesom i Vesje og Lom vander Ageren, og hvor Gaardbringerne avler langt mere Korn, end de behøver til eget Brug.

Et Stykke søndenfor Kirken findes i en Sandmæle Skotterhøvdingen Sinclars Grav, og nordensfor Moen Kolven, paa Gaarden Sandbu's Grund, ligger nogle Kjæmpehøie, hvor de faldne fra Slaget mellem Olaf den Hellige og den fra Historien bekjendie Dale-Gudbrands Son ligger begravne.

I Nabobygden Hedalen ligger den gamle Gaard Bjølstad, Den tilhører en af de ældste Storbondeætter, som findes i Gudbrandsdalen. Husene paa Gaarien er opførte af Træ i en underlig Rokokostil fra den anden Halvdel af det 17de Aarhundrede og Begyndelsen af det 18de. Hovedbygningen fra 1818 byder mindre Interesse end de gamle Huse med sine Svalgange og Udskjæringer; men vil man overhovedet se en aristokratisk Bondegård i Norge, bør man afslægge et Besøg paa Bjølstad.

Ingens af de store Dalsører i det østensjeldske Norge kan med Hensyn til skarpt udpræget, fuldt affluttet Dalsdannelse stilles ved Siden af Gudbrandsdalen. Fra Lillehammer i syd til Læsjeskogen i Nord fastholder den overalt Karakteren af en fuldstændig Dal, der baade mod Øst og Vest har sin umiskjendelige Grundse i en Fjeldsø; den sender til begge Sider større og mindre Dalsører, der alle bevare den samme Karakter fra Begyndelsen til Enden. Gudbrandsdalen er en mægtig Dal og virker som saadan imponerende. I Længden kan den maa ske, naar den skal reises igjennem fra Ende til anden, blive ensformig; men den, som først er bleven fortrolig med dens Natur, vil altid finde Tilfredsstillelse ved at dvæle mellem disse Fjelde.

I alle Gudbrandsdalens Sidedale er der rig Anledning til at trænge ind i Høijeldene. Store Sætervidder, som dels ligger under, dels over Trægrænsen, strækker sig her paa alle Kanter. Om Sommeren er der Liv paa disse, og selv om Vinteren kan der her paa enkelte Steder færdes Folk. I disse Sætervidder har Dalen en stor Hærlighed, som dens Beboere ogsaa har vidst at udnytte. Sætrene i Gudbrandsdalen er ogsaa ved Siden af Østerdalens de bedste i Norge, altid rene, ofte store, lyse og venlige, saa det er rent ud hyggeligt at komme ind paa en Sæter i Gudbrandsdalen. Sætrene ligger ofte enslig paa Fjeldet eller inde i en trang Kloft, men ogsaa ofte i store Klynger. Hørringen er den mest bekjendie af disse Sæterbyer. Her var det, flere af de Oprin foretalte, som Asbjørnsens mesterlige Pen har skildret i Huldreeventhyrene, og i dens Nærhed maa man ogsaa føge de Lokaliteter, hvortil hentydes i Jøbsens „Peer Gynt.“

Naar man fra disse Sætre ser ned paa den lune Kirke i Dalen, fristes man til at tro, at det var her, Bisshop Jørgen Moe fandt Themaet til sit vakte Digt, der gjennem Ole Bulls vidunderlige Spil er blevet os saa kjært, naar Sæterjenten synger:

"Paa Solen jeg ser, det sider alt frem,  
snart er det ved Høimesetide,  
o den, som en Stund sit ønske sig hjem,  
blandt Folk, som paa Kirkevei kride!  
Naa Solskiven stiger lidt, saa den staar  
der midt over Skaret i Kammen,  
da ved jeg i Dalen Klokkerne gaar,  
da ringer fra Taarnet det sammen."



## Vaalebroen i Ringebu, Gudbrandsdalen.

Vaalebro eller „Baalbru“, som Gudbrandsdølen siger, ligger 60 Kilometer nord for Lillehammer i Præstegjældet Ringebu. Det er næst Lillehammer, Gudbrandsdalens fornemste Forretningsplads, og skjont det er hverken Ladested eller By, betegnes det dog i Almindelighed som saadanne især af Folket i Ringebu. Vaala Elv rinder her, og af denne og Broen, der ligger lidt for meget tilvenstre, til at den kan ses paa Billedet, har Stedet sit Navn.

Stedet har fire godt utsynede Butikker, et stort Møllebrug, Sagbrug, Farveri, Garveri, Kobberslageri, Smedeværksteder osv. Kort sagt, omrent alt, som hører med til en moderne Smaaby. Jen nær Fremtid vil Stedet faa direkte Jernbaneforbindelse med Hovedstaden, og dette vil naturligvis gjøre Vaalebro til et endda betydeligere Forretningsecentrum for Ringebu og omkringliggende Bygder, end det allerede er.

J Baggrunden af Billedet sees Græden Beknum, en bakket og stenet, men dog særdeles frugtbar Grænd. Tilhøire sees Skudsstationen Skjæggstad, der er bekjent for at være et meget godt Kvarter. Ret op for Skjæggstad kan man se de to store Gaarde, Berg og Vestad. Tilhøire paa Billedet, ca. 15 Minutters Gang fra Vestad, ligger Ringebu gamle Stavkirke, og lidt nedenfor denne igjen Gaarden Elstad.

Tilvenstre kan man se en Bei, der i Krog og Swing fører over Høiden til de der tætliggende Sætre og fortsætter indover Fjeldet til Sollien og Utnedalen. Lige nede i det venstre Hjørne af Billedet tager en Bei opover til den vakte og frugtbare Grænd Kjønaas og fortsætter til Bænebygden en Dal, der strækker sig langt op i Fjeldet.

En 10 Minutters Gang fra Vaalebro lige ret fra Forgrundens af Billedet render Laagen, og lige oversor paa den anden Side af denne ligger Gaarden Randklev, hvor Lensmand Randklev, en bekjent Personlighed fra Skottekriegen, boede. Randklevsberget, der hæver sig lodret op fra Elven, gjør, at denne her gaar smal og strid. Gjennem dette Berg gaar en nok saa storartet Tunnel, og Jernbanen, som ligger paa den vestre Side af Laagen, gaar umiddelbart, efter at den kommer ud af Tunnelet, over Elven og svinger indover mod Vaalebroen.

J Ringebu findes gode Skifferstensbrud og derfra faar man ogsaa et sørerent Slags Rundbirk, som kaldes Valbirk, og som benyttes til Kander, Boller, Knivstafte og forskjellige Slags Træskærerarbeider, hvilke sælges over hele Norge. Ringebu producerer ogsaa den gudbrandsdalske Universalmicin, Enebærolién, som i en Hus holdning er ganske uundværlig, da den ansees for en lige fortrinlig Helsebod for Folk og Fæ.

Gudbrandsdalen er en af de største og vigtigste Dale i Norge og er viistnok den rigeste. Den udgjør 16,500 Kvadratkilometer og har et Indbyggerantal af over 50,000. En hel Del af Gladeindholdet bestaar dog af de store Fjeldvidder, hvor man finder de bekjendte gudbrandsdalske Sætre. Dalen har betydelig Skovdrift; men Hovednæringsveien er dog Agerbrug og Fædrift.

Naturen er meget tiltrækende gjennem hele Dalen; Fjeldene er massive og mægtige. Vil man fordybe sig i Høijeldene, saa frembyder Gudbrandsdalen de smukkeste og mest storartede Fjeldegnne i hele det østlige Norge.



## Vangs Kirke i Valders.

Valders er et af Norges vigtigste Dalsører; det er et af de rigeste og maaſke baade det smukkeſte og mest storſlagne. Valders har en afvendt Natur; paa fine Steder er det vildt: paa andre Steder har man de ſjønneſte og næft ſmilende Landſtaber, man kan tænke ſig. Paa Grund af denne rige Afverkling har Valdersruten fra først af været det næft befærde Turiftſeldt i Norge.

Reiſen gaar ſom Regel ud fra Bergen, og ad den lange Sognejjord kommer man til Værdal. Herfra fører prægtige Kjøreveie op gjennem et Dalsøre, der gradvis hæver ſig, til man ved Maristuen beſinder ſig oppe paa det træbare Fjellejeld, ca. 2,400 Fod over Havſladden. Over den vilde Hei fører ſaa Veien videre forbi en Mængde Sætre (her er nemlig udmarkede Beiter), forbi Stiftsstøtten, der adſtiller det vesten- og øſtenjeldſke Norge, forbi Ruinerne af St. Thomas Kirken, og man beſinder ſig ved den ſaa befjendte Fjeldſtuue Nyſtuen, der ligger 3,000 Fod over Havet. Herfra er Udgangspunktet for de Tuſinder af Reiſende, der hvert Aar beſøger Fotunheimen, den vildeſte Fjeldregion i hele Nordeuropa. Luften heroppe er overordentlig ſund, og paa Nyſtuen opholder der ſig deraf gjerne ſvagelige Personer for at gjenvinde ſin Helbred.

Fra Nyſtuen hælder Heien nedover mod Øſt, og om lidt ſer man en bred Dal aabne ſig. Det er Valders. Et vakkert Veianlæg fører ned fra Heien; den gamle, forſærdeſig bakkede Ve er nu ſloſet. Løvſkoven begynder her at vise ſig; men der ſtaar fun et Grantræ.

Komme til Skogstad har man ſmuk Udsigt over Vangsbygden og Vangsmjøſen, hvilc øvre Ende ſees paa nærværende Billede. Indſoen ligger ca. 1,400 Fod over Havet og er over 2 nærfte Mil lang. Dalen er her meget træſattig; men væfre Gaarde ligger langs Mjøſens Bred og langt op over Bakkeſtraaningerne. Trods Vangsbygden ligger ſaa høit over Havet, er den dog ganske frugtbar, og Byg trives her meget godt. Den væſentligſte Næringsvei er dog Fædrift, da her er høperlige Fjeldbeiter.

Høje Fjelde omgive Vangsbygden. Tilvenſtre (i Baggrunden af Billedet) ſees det høie Skudshorn, hvorfra hyppigt høres hule Drøn. Paa den modſatte Side hæve Grindene ſig op til betydelig Høide.

Nede ved Mjøſkanten mellem ſmukke Gaarde ſtaar Kirken, en stor, vakkert, hvidmalet Træbygning. Derhenne th'r Bygdens Folk hver Søndag, mens Klangen fra de malmfulde Kirkeſtøtter lyder mellem Fjeldene hen over Vangen. Det er høtitdeligt, og man mindes Bjørnſons væfre Digt:

"Jeg kjører frem gjennem Straaleſchyd  
i Søndagsſtilhed med Klokkelyd.  
Alt løſter Solen, fra Myg til Sæden,  
ſom var den ſelv Alfærliheden.  
Og Folk forbi mig til Kirke kjøre,  
ſnart ſtiger Salmen for aabne Døre."



## Vennislandet i Valders.

Denne Fjord, der ligger omkring 1500 Fod over Havet i Bang, den øverste Bygd i Valders, er omgiven af Fjelde, hvis storlagne former minder om Nærheden af Bergens Stift. Bang er en ægte Fjeldbygd, hvor endog Trævæxten er kuet af Beiret. Fra det gamle Herresæde Leirhol ser man opover Bangsmjøsen, hvor Udsigten mod Vest spærres af det mægtige Fjeld, Grindene. Dalen synes der at lufte sig sammen mellem dette og Skuds-horn, hvor dog Bangsmjøsen faar Plads til at sende en smal Arm ind. Langs denne Arm fører Veien forbi enkelte Gaarde op til Skogstad, og strax ovenfor denne Gaard standser Dalens faste Bebyggelse. Her ved Skogstad sees endnu Spor af de svære Skred, som hjemmøgte Gaardene deromkring i 1860. Videre frem er Naturen ganske, som den pleier at være paa Høifjeldet, og Veien hæver sig op paa Fjellefjeldets Høider. Paa den ovenfor nævnte Gaard Leirhol boede i Begyndelsen af det 14de Aarhundrede en mægtig Ridder og Rigsraad.

Hosstaaende Billeder viser et Parti paa Bangsmjøsens østre Side, der hedder Vennislandet, over hvilket det stolte Vennisfjeld hæver sig op. Den bratte Li op fra Bandet er godt opdyrket, og flere Gaarde ligger her i Bakkeheldet. Landstabet viser sig i Høststrud, og Bygget staar paa Stør for at torres.

Strax nordenfor Bang begynder de mægtige Totunfjelde, med de bekjendte Fjeldsøer, Bygdin og Gjendin.

Fra Bangsmjøsen stirrer man op imod nogle af den mægtige Fjeldlynges sidste Udliggere; de ser ud som store Krystaller, med tilskaarne Mure, og Tinder som opragende Taarne. Stiger man saa op paa en fritliggende Høide, da har man den hele Række af spidse Toppe foran sig, sedvanlig golde og blaa med blinkende Pletter af Sneskave og Bræ. Stugunøset, Bitihorn, Storhøpiggen og Heimdalshø er saadanne raalelig let tilgjængelige Høidepunkter, hvor Skuet er udstrakt. Det er som en stor Leir af spættede Teltte; de enkelte Høider i Uldanterne ligger omkring som Forposter. Skyerne vælter sig gjerne om den midterste Del af Leiren, af og til har man et Glimt af noget hvidt, et Hoved høiere end de øvrige, — det er Galdhøpiggen, denne mægtige Fjeldlinde, som saa lang Tid var ubesteget; men hvor nu hvert Aar raste Turister naar hen, aandeløse og bethmrede om Beiret, for efter et Diblits Ophold paa den høvelte sneklædte Top over den svimlende Asgrund og efter et Blif udover det omliggende Snehav med stivnede Bølgetoppe og sorte Skær af Fjeld hurtigt at søge ned igjen.

Totunfjeldene fortjener sandelig Navnet. Det er her Gutun eller Jætten raader. Pludselige Omsslag i Beiret, tyk, drysjende Skodde, pidkende Regn, hylende Wind veksler med lakkende Solskin og Stille. Dertil hører gamle og nye Skred fra Siderne, stride Elve, hvorover der skal føges Badested, Heste, der løbe bort om Matten, Sult og Tørst og alle Slags andre Reisesataliteter.

Kun sjælden ser man hele Leiren blank og klar, da er det et stolt og skjont Skue; men man erindrer altid Totunen ved Siden. Der hersker paa en Godveirsdag en høitidelig Stilhed overalt, Tanken overvældes af Begrebet om det store, det mægtige, det umaalte. Her under disse kneisende Fjeldstykker med Taarn og Spir og de ensomme Dale imellem er der som den dybeste Andagt, — som i en stor Kirke. Loftet hæver sig høit over de brune Mure, høiere end i nogen Kirke; men Skyen glider dog ganske nær, den kommer flyvende fra Livet nedenfor, hvor den ser saa skøn ud som en sej-lende Svane, — her drysser den ind gjennem Klosten, og du ser den som en Rog.

Fra Toppen af Galdhøpiggen har man en Synsvidde af over 20 norske Mil. Mod Syd staar den blaanende Række af de ovenfor nævnte Tinder i Valders, og i Nord ser man det vældige Dovre med Snehætten, en bred, stump Pyramide med forholdsvis lidet Sne paa sin sydlige Skraaning. I Vest skinner en mægtig, muslinghævet Snestriben, det er Fostedalsbræen, og ovenover denne reiser Lodalskaaben sig, sort og dyster, lig en enjom af-stumpet Spile.

I Nærheden af Lyktegaardene oppe under Bitihorn ligger den vilde Ur, Kalvedalen, hvor for mere end 100 Aar siden efter Sagnet den Mand sandt sit Tilflugtssted, som først lært Folk deroppe at læse og skrive, og som endnu omtales under Navn af "Kalvedalspræsten". Det fortelles om ham, at han var reist dit for en eller anden Forbrydelses Skyld, som havde kostet ham Kappe og Krave og gjort ham til en Flygtning. Den bedste af hans Elever var en Mand ved Navn Halvard Lykken. Han sit stort Ry for sin Skrivekunighed, og lige til den seneste Tid har der været opbevaret Sager, skrevne af "Halvard, han som lært af "Kalvepræsten". Halvards Broder, Ole Lykken, var i sin Tid den sterkeste Mand i Valders.



## Tonsaasens Sanatorium, Valders.

Dette Sanatorium, der er bygget i de senere Aar, ligger paa Tonsaasen mellem Etnedalen og Nordre Aurdals Præstegjeld i Valders. Stedet, der ligger ca. 1900 Fod over Havet, har en frisk, styrkende Skov og Fjeldluft, og er om Sommeren meget besøgt af helsejagende Turister. Fra det højestliggende Punkt af Aasen har man en herlig Udsigt over Valders Hoveddalsføre, der gjennemstrømmes af Bægna. I sydøstlig Retning ser man ud over de store Sætervidder mellem Valders og Hallingdal, og mod Nord kan man i klart Veir pine de sydligste Toppe af Jotunfjeldene i en Afstand af ca. 9 norske Mil. Fra denne Høideaabner der sig et vakkert Stue udover den brede Dalsbund, hvor Bægna rinder nede i den dybe, ofte næsten usynlige Kløft, som den har hulet sig ud i Fjeldet. Enhver, som rører over Tonsaasen føler sig her usikkerlig tilstrucken. Ovenpaa den lange ensformige Bei gjennem Landet, obover Etnedalen og over den, paa mange Steder nøgne, slade Høiderhg, kommer Skuet af Valdersdalen som en oplivende Overraskelse.

Veien fra Randsfjorden over Etnedalen er den ældste Hovedvei til Valders. Den har ikke til alle Tider nojagtig fulgt den samme Linie, som den nu gjør efter den sidste Omstæning, men har dog altid i det Store gaaet omrentent paa samme Kant. I Middelalderen, da det Skovbelte, som strakte sig fra Randsfjorden til Spirisen og Krøderen og videre mod Vest, var tættere og bredere, end det nu er, var Færdselen fra Valders og Hallingdal over til de østlige Landskaber ingenlunde levende; de to Fjeldbygder havde da sin naturlige Bei over Fjeldet til Sognefjorden. Selv efter de nyeste Forbedringer i Samfærdselsmidlerne har isfald den øvre Del af Valders en lettere Bei til Lærdal end til Kristiania og Drammen, deraf kommer det ogsaa, at Valders'en egentlig er mere Vest- end Østlænding.

I Nordre Aurdal, paa vestsiden af Tonsaasen, ligger i Nærheden af Kirken den bekjendte Skydsstation Frydenlund. Stedet er heromkring saa tæt bebygget, at det i daglig Tale hyppig blir kaldt Aurdalsbyen. Ikke langt herfra er det udmarket vakkert beliggende Valders Distriktsfængsel. Følges Chansen fra Frydenlund sydover har man Udsigt til den vakte Reinsbygd med sin gamle, mærkelige Kirke, bygget omkring Aar 1250, en af Landets ældste Stavekirker. Endnu længere mod Syd har vi den bekjendte Hedalens Kirke paa Ildjernstad. Sagnet fortæller, at da den sorte Død hjemmede Landet, kom den ogsaa til Hedalen, hvor alle Beboerne døde, indtil Kirken blev gjenfundet af nogle Skyttere, hvis Pil stødte mod en af dens Klokker. De dræbte den Bjørn, som der havde indrettet sig et Høi under Alteret. Huden af denne Bjørn hænger endnu paa Kirkevæggen. Kirkens Portal er forsynet med rige Udskjæringer.

Naturen i Valders er herlig, og Klimatet saa friskt og deiligt, at man ikke kan undres over, at Folk, der har Raad til det, om Sommeren søger væk fra den kvalme Bysuft for heroppe Tonsaasens Sanatorium eller andre lignende Anstalter at nyde den friske Fjeldluft i lange Drag.



## Ødnæs Hotel i Land.

Ødnæs ligger ved Randsfjordens nordre Ende i Søndre Lands Præstegjæld. Dette Sted har gjennem Turisttrafiken i den senere Tid faaet et stort Opsving og har endog antaget Karakteren af en liden By med Telegraffstation og flere Hoteller, hvorfaf det, vort Villede viser, er det største. Ødnæs har Dampskibsforsbindelse med Randsfjords Fernbanestation ved Indsøens sydlige Ende og er Udgangspunktet for Desigencelinierne til Lærdalsøren og Gjøvik. Randsfjordene, der omgives af de vakte, frugtbare og velbebyggede Hadelandsbygder, samt Søndre Land, er efter Længden Norges anden Indsø, efter Fladeindholdet derimod den femte. Landet skraaner paa Østsiden joænt nedover mod Fjorden fra den Alaseryg, som under forstjellige Navne strækker sig mellem Hurdalen og Hadeland, Thoten og Land. Paa Vestsiden er Landet tildels brattere over mod den parallelt løbende Indsø, Spirisen.

Vi indbyder læseren paa en Dampskibstur udover Randsfjorden. Dampskibet "Oskar II" tager os først til Fluberg ved Hovedkirken i Søndre Land. Tilhøire har vi da en lav, fremspringende Odde med vakte, velbebyggede Gaarde. Tilvenstre kommer Chauseen fra Gjøvik forbi den høitliggende Skydsstation Granum ned til Fjorden. Efter at have anløbet Bjørnerud stopper Dampskibet ved Hof, hvor der er en stor, vakte Grænd rundt Kirken. Her ligger Lands Middelstole. Videre anløbes Faldslandet paa Fjordens Østsiden og Ringelsen paa Vestsiden. Det næste Stoppested er Sand ikke langt fra Enger Kirke, den sidste i Søndre Land. Herfra igjen over paa Vestsiden til Bjørneroen, ikke langt fra Sørums Kirke, den første i Hadeland. Man har nu en nydelig Udsigt til Landet paa Østsiden med smaa Odder og vakte Bugter, hvor Hængebirken voxer lige ned til Fjordkanten. Efter at have passeret Skjukuaens anløber Dampskibet den vakkert beliggende Station Røkensviken. Her paa Røkensviken var det Kong Halfdan Svarte Aar 860 paa hjemveien fra et Gjæstebud paa Brandbu faldt gjennem Ijen og druknede. Her er Landskabet smilende vakkert med Brandbutollen som Baggrund. Forbi flere mindre Stoppesteder kommer man til Hadelands Glasværk, det største Glasværk i Landet. Her i Nærheden ligger Fævnaær Kirke. Lidt længere nede kommer man til Fjordens sydlige Ende ved Randsfjords Fernbanestation, og vor Dampskibstur er over. Randsfjorden er en meget vacker Indsø, men byder ikke megen Afvejning.

Ålmaæt ved Ødnæs og tillingende Trakter er meget sundt, og er der oprettet flere Sommerpensionater for Landsliggere, som Skoien i Søndre Land og Gjøvle, Brøner og Skolmesæteren i Nordre Land. Foruden den store Chausee gjennem Valdærs over Fillefjeld til Lærdalsøren og østover til Gjøvik er Ødnæs ogsaa Udgangspunktet for sterkt benyttede Turistruter over Torpen til Gausdal med Sidelinie gjennem Biridalen til Biri.

Før vi forlader denne smilende Egn, vil vi ønske med Garborg:

Gud signe Norrigs Land,  
kvar Heim, kvar Dal og Strand,  
kvar Lund og Vid.  
Han lat' det aldri dyb,  
han verje Bygd og Øy,  
han verje Mann og Møn  
til evig Tid.

Me fekk det høgt og fritt,  
me fekk det vænt og vidt  
med Hav og Fjell.  
Det stend so trygt og godt,  
det stend so reint og blaatt  
rett som eit Gudestøtt  
med Solstinstjeld.

Her stig det stort og blaatt,  
vaart fagre Heimlands Slott  
med Tind og Taarn.  
Og som det ervdest ved  
alt fagrar' Led for Led,  
det byggjast skal i Fred  
aat vaare Born.



## Kittelsland i Numedal.

Den Egn, hvorfra nærværende Billede er hentet, hedder Numedal og regnes blandt Norges største Hoveddalsører. Dalen gjemmes af Laagen, der springer ud oppe paa Hallingstarven og Hardangervidden. Selve Dalsøret strækker sig lige fra disse to Fjeldvidder og ned til Laurvik; men det benævnes kun Numedal, hvad der ligger nordensfor Kongsberg. Den sydlige Del kaldes Sandsvær. Numedal har ca. 8000 Indbyggere og er et forholdsvis rigt Strøg; der er valre Bondegårde, der udmærker sig for sit tækkelige Stel, og Turisthotellerne er overalt gode og renslige.

Naturen er for det meste ensformig, men meget varieret; først oppe i Nore bliver der virkelig storartede Landskaber. Paa begge Sider af den smukke Laagen er valre Slove, hvor inde lyser de smilende, venlige Bondegårde.

Paa begge Sider af Dalen hæver stovklædte Fjeldrygge sig op; kun hist og her antage Fjeldene nogen vild Karakter. Hist og her fører Veie over Fjeldene til Hallingdal i nordøst og Telemarken i sydvest. Langt oppe i Dalen ligger de smukke Indsøer Kravikfjorden og Morefjorden. Paa Vestsiden rager Gidsfjeld op til en Højde af 4200 Fod. Forbi Skjønne kommer man til Skurdalen, hvor Naturen blir mere og mere storartet. Dalen er her trængt, og Laagen bruser her ofte frem gennem trange Kloster. Brosterud er en af de høiestliggende Gaarde og ligger 2500 Fod over Havet. Herfra fører saa forskjellige Veie over Høifjeldsvidderne. Dageli er en tilstødende Fjeldbygd, der ligger 2750 Fod over Havet. Skurdalen er lige ved og er en af de høiestliggende Bygder i Landet, 3700 Fod over Havet.

Fjeldovergangen over Hardangervidden forbi Vøringsfossen til Vinjord i Hardanger er meget interessant om end en Del besværlig. Det tager 2 a 3 Dage at gjøre den Tur. En Overgang kan ogsaa gjøres over Hallingstarven til Aurland i Sogn.

Kongsberg, der ligger ved Numedalsens sydlige Ende, har henimod 5000 Indbyggere og har en Jernbane, der via Drammen fører til Kristiania. Her ligger Baabensfabrikken og Mynten. Men hvad der frem for alt gjør Kongsberg bekjendt er Sølvværket, hvor der drives 7 Gruber for Statens Regning. Grubedriften begyndtes i 1623; i 1805 blev Driften nedlagt; men i 1816 gjenoptoges den og har siden været drevet med stort Overflud, der har naaet til  $1\frac{1}{2}$  Million Kroner om Året. Gruberne fører nu flere Tusinder Fod ind gennem Fjeldet. Sølvertsen opbagedes i 1623 af en Fætergut, der hed Jakob Grosvold.



## Parti af Drammen.

Drammen ligger paa begge Sider af Drammenselven ved dens Udløb i Drammensfjorden, der er en Arm af Kristianiasfjorden. Byen har noget over 20,000 Indbyggere. Den udgjorde tidligere to Kommuner, idet Drammenselven tjente som Grænseelinie. Af selve Naturen er Drammen delt i tre Dele, Bragernes, Strømsø og Tangen. Af disse er den smukkeste og mest maleriske den, som vort Billede fremviser, nemlig Bragernes. Byen har egentlig kun to lange Gader, og den har i Forhold til sin Folkemængde en meget betydelig Uldstrækning.

Fra Strømsø til Bragernes fører en lang Bro, delvis synlig paa Billedet. Lige foran Broen er Torvet med flere vafre Bygninger, bl. a. Raadhuset og Børsen. Imidlertid er den mest indvældende Bygning paa hele Billedet Kirken. Den dominerer det hele; og den er ogsaa et overmaade pragtsudt Bygværk. Bragernes Kirke er ikke et Monument fra svundne Dage, men frembragt af den nyere Tids Bygkekunst. Et Alterbillede af Tidemand smykker Kirkens Indre.

I Baggrunden ses Bragernesaaen, hvor der er et af Naturen selv udstyret Parkanlæg. Fra Toppen haves den deilige Udsigt over Byen og Fjorden.

Blandt tidligere Præster i Bragernes Kirke maa nævnes den bekjendte Digter Bislop Jørgen Moe, der har frystet os alle med sine Eventyr og Digte. Selv Børn kan forstaa og blive grebne af Digte som "Ungbirk" og "Den døde fugl." Moe er vistnok ikke et Drammensbarn; han er født paa Ringerike, men han virkede i Drammen i længere Tid, og deraf er Drammenerne fristede til at gjøre Krab paa ham som sin egen.

De nuværende Præster ved Bragernes Kirke er Provst Eckhoff, Sognepræst, og Chr. Knudsen, residerende Kapellan; begge er bekjendt for sin Veltalenhed. Blandt Drammens Præsteskab findes forsvrigt en forhenværende Amerikapræst, nemlig Chr. Hvistendal, Sognepræst til Strømsø og Tangen.

Ovenfor Drammen er en bred Bygd, der hører til en af Landets frugtbareste. Fernbanen fører op gjennem dette smukke Dalsøre og forbi den deilige Indsø Tyrifjorden til Hønefos, hvor Baldersdalsføret ender. Skovdrift hører her til en af Hovednæringsveiene.



## Parti af Arendal.

Arendal er kendt ikke alene som Norges rigeste, men ogsaa som en af de vakkreste beliggende Byer i Norge. Mellem Klipper og Øer gjør den med sine forholdsvis regelmæssige Gader et behageligt Indtryk paa den Reisende, paa samme Tid som dets solide Udseende giver en tilstrækende Afspejling fra, hvad man har set i de øvrige Byer paa Turen fra Kristiania nedover Øysten.

Arendal var allerede i det 15de Aarhundrede kendt som Handelsstad; men man vil finde saa Levninger fra den Tid, da især Branden i 1868 gjorde sit til Udryddelsesværket. Det er altsaa fra denne Tid, Arendal har faaet sit mere nymodens Udseende. Fra lange Tider tilbage har Byen været kendt for at have haft Norges største Handelsflaade, bestaaende for Størstedelen af store Træskibe, som i "de gode gamle Dage" bragte saa megen Velstand til deres Eiere; i vore Dage, da Damp har taget Seilenes Plads, har ogsaa Arendal maattet lide ved den forandrede Trajek, og har Byen deraf i de senere Aar ikke vist synnerlig Fremgang.

Bed Arendal er flere seværdige Steder, saasom Stintheim, hvortil man kommer op ad Trapper, og hvorsra man har en henrivende Udsigt over Byen og Havnens med mange udenfor liggende Øer. Midtvelen, som udmunder ved Byen, er seilbar omtrent en norsk Mil opover, og tager man en Tur opover Elven, vil man komme til den vakte, store Rygdedøz, og vil man blive betalt for Ullagen for en Tur dertil ved det storartede Syn, som venter en. Tromsøen er et andet Sted, som fortjener et Besøg; den ligger kun et kort Sтикke fra Byen, og Dampskib gaar derud flere Gange om Dagen. Udensor Byen har man de bekjendte 10 Fyrtaarne paa Torungerne, opførte mellem 1843 og 1844, udenfor hvilke man har detaabne Hav.

Kirken bør ogsaa besøes før man forlader Byen; den er en af de vakkreste og største nhere Kirker i Landet, og dens Taarn skal være det højeste paa den skandinaviske Halvø.

Fra Arendal sører Vej til Tvedstrand, Grimstad og Sætersdalen gjennem prægtige Skovlandskaber forbi Mjaavand, som et andet Billede i nærværende Bog viser.

Ude ved Øysten ligger Hesnæsøerne, indensor hvilke er udmarket Havn. Her kom Christian II i Havn den 5te November 1531 paa sit sidste Tog til Norge. Her er ogsaa Skuepladsen for Henrik Ibsens stor slagne Digt "Terje Vigen".



## Ulefos Værk.

Omfattende Billeder viser os Ulefos Fabrikker, beliggende ved Udsøen i Nordøen, Telemarken, af den fra Bandakvandet kommende Eidselv. Stedet ligger omkring 2½ nord Mil ovenfor Skien og er efter norske Forholde et ret betydeligt Ansæg med store, tidsmæssige Bygninger, og Omgivelserne er gjort meget indbydende ved flere vakte Parkanlæg.

Ret over paa den anden Side af Elven ligger Hollen Jernværk, der ogsaa har smukke Bygninger og Park. Ulefos er Stoppested for Dampskibene paa Nordøen og er Udgangspunktet for flere stærkt befærdede Turistruter. Sydsstationen samt flere gode Hoteller forefindes.

Med Dampskib fra Skien herop passerer man de bekjendte Øvreid Slnser, Norges mest storartede og kostbareste Kanalansæg, der er sprængt ind i Fjeldet. Sluserne, der fuldendtes i 1861, er 4 i Tallet, dog benyttes den øverste kun ved høi Vandstand. Efterat være kommen ind paa Nordøen passerer Dampskibet paa Opseilingen til Ulefos et steilt Fjeld, hvori findes et stort fort Hul, den saakaldte St. Michaelshule eller St. Michaelskirke. Hulen er ved Indgangen 10 til 12 Fod høi, men udvider sig længere inde betydeligt, især i Hviden. Bredden er fra 12 til 16 Fod, og Dybden ret ind Fjeldet omkring 80 Fod.

Hulen bestaar af en mørk graalig Granit og bører Spor af at være udvidet af Menneskehænder. Den er inderst inde noget indejnævret, og her mener man, at Alsteret har staet. Hvor langt tilbage i Tiden denne Hule har været benyttet til helligt Brug, ved man intet om; men i den katholske Middelalder har den været indviet til Erkeengelen St. Michael, hvis Ørkelse mest skal have fundet Sted paa Fjelde og i Huler. Den var da i stor Anseelse som Balsartssted for bdsfærdige Syndere, og mange Bidunder skal efter Saget være foregaaede i denne simple, hellige Kirkehvelving. Under Reformationens voldsomme Indsærelse har St. Michaelskirken været et sidste Tilflugtssted til Andagtspøbaser for Egnens Katholikker, som ikke vilde afførge sine Hædres Tro. Tilsidst berøvede man Kirken dens Ejendomme og Prydelsjer, og Præsten forjagedes.

Fra Ulefos til Indsøerne i det vestlige Telemarken er der i de senere Aar bygget et storartet Kanalansæg, den saakaldte Strengenkanal. Især er Arbeidet ved Brangfos et vakkert Stykke af norsk Ingeniørkunst.

Da Norge begyndte at bereises af Turister, var Telemarkens Dale de, som først udbredte sig. De laa, selv for en Tid, da Samfærdselsmidlerne var lidet udviklede, forholdsvis nær Hovedstaden. Fra Skien var det ogsaa let at ro opover Telemarkens store Sør og paa en meget nem Maade trænge indimod Hjertet af dette Distrikt. De Reisende, som først kom herind, traf overalt et mærkeligt Folkeliv, som for den, der ikke nærmere kunde granske Forholdene, maatte synes at være en umiddelbar Fortsættelse af Middelalderen. Paa flere Steder stødte de ogsaa paa en storlagen Fjeldnatur, som ikke undlod at gjøre sit hurtig et stort Ry. Bidenslabsmænd, Kunstnere og Digtere kappedes om at henlede Æpmærksomheden paa dets Naturfjønghed og dets Folkeliv. I den allerstørste Del af dette Aarhundrede "opdagedes" Rjukanfossen; noget senere reiste Professor Hansteen gjennem Telemarken og over Fjeldene til Hardanger, og efter ham fulgte en stedse større Skare. Da saa de storartede Kanalansæg blev særdele og ret pent udstyrede, tidsmæssige Dampskibe sattes igang paa de nallige Indsøer, kom Turiststrømmen for Alvor.

Hovedruten gaar op Nordø, Hitterdalsvand, forbi Rjukanfossen og vestover. En anden, næsten ligesaa stærkt befærdet Rute, gaar fra Ulefos, over Bandak og Vinje til Haukelid.

Telemarkerne er et hjælt, tappert Folkesærd. Allerede i Beretningen om Braavallaslaget nævnes Thelerne som de, hvis vilde Tapperhed gjorde Udslaget til Fordel for Kong Sigurd Ring, og det var ogsaa fra Telemarken, at de jernhaarde Birkebeiner udgik, med hvilke Sverres ubørlige Vilieskraft undtvang hele Norge, og som beherskede det længe efter deres store Høvdings Død.



## Parti af Dalen i Telemarken.

Høsstaaende smukke Billeder fra Dalen, der ligger ved Enden af Bandakvand i Telemarken, ca. 16 norske Mil i nordvestlig Retning fra Skien. Dalen er bekjendt baade vidt og bredt for sin Naturkjønghed. Mægtige Fjelde stiger næsten lodret i Beiret paa alle Sider undtagen i den sydøstlige Kant, hvor Bandaks klare, blaa Vandet aabner Udsigten nedover mod de bredere Bygder. Digteren Aslasmund Olafsson Vinje blev aldrig træt af at besøge Dalen. Han kunde sidde oppe i Gidsborgklevene, de høie Alsbyrn tilvenstre paa Billedet, og se ned i den fagre Dalsbund og udover Vandet, og Udlæstene til flere af sine vakreste Sange om "Fjellet" og "Fjoren" har han vistnok undfængt deroppe i Lien i ensomme Stunder.

Paa Grund af sin Naturkjønghed har Dalen i de sidste Aar blevet et yndet Felt for Turister. Især er dette Tilsældet efterat Kanalen mellem Skien og Ulefos er færdig. Nu kan de reisende Byfolk og Udlændinger stige ombord ved nærmeste Brygge og sidde i Ro og Mag paa Dækket den hele Tid, medens Dampbaaden arbeider sig 10—12 Mil ind mellem Norges Klipper.

I Omegnen af Dalen er der mange Seværdigheder. Ude ved Bandaksfjordene har man saaledes "RySEN" og "Gyvere", to Klippeblokke, som staar oppe paa Fjeldkammen, og som nede fra Fjorden ser ud som to vældige Totunstikkelsjer. Over paa den anden Side har man det berømte St. Olafs Skib, en massiv Bjergrug, der paa Afstand ser ud som et stort, forstenet Vikingeskib.

Ikke langt fra Dalen er "Ravnedjuvet", en af de vildeste Fjeldstyrninger i Norge. Stedet bliver hvert Aar besøgt af Hundereder af Reisende, som alle sammen viger tilbage af Rødsel, naar de kommer ud paa Brynet og stirrer ned i det svimlende Dyb.

Ja, Dalen er skøn. Engen, der en Gang har gjennemreist den, vil glemme den, og de, hvis Bugge har staet der, vil altid føle sig varm om Hjertet, naar dette Sted nævnes, og naar de igjenser disse Steder, vil de med sin store Sambygding A. O. Vinje sige:

No ser eg atter slike Fjøll og Dalar,  
som deim eg i min fyrste Ungdom saag,  
og sama Wind den heite Panna svalar,  
og Gulset ligg paa Snjo, som fyr det laag.  
Det er eit Barnemaal, som til meg talar,  
og gjer' meg tankefull, men endaa fjaag.  
Med Ungdomsminne er den Tala blandad:  
det strøymer paa meg, so eg knapt kan anda.

Allt er som syrr, men det er meir forksaarat,  
so Dagsens Ljos meg synest meire hjart,  
og det, som beit og skar meg, so det saarad',  
det gjerer sjølve Skuggen mindre svart:  
sjølv det, som til at synda tidt meg daaraad',  
sjølv det gjer harde Fjøllet mindre hardt.  
Forsonad' koma atter gamle Tankar:  
det sama Hjerta er, som eldre bankar.

Og kver ein Stein eg som ein Kjening finner  
for slikt var den, eg slaug ikring som Gut.  
Som det var Kjempur, spyrr eg, kven som vinner  
av den og denne andre haage Nut.  
Alt minner meg; det minner, og det minner,  
til Soli burt i Snjoen sloknar ut.  
Og inn i sidste Svevn meg eingong huggar  
dei gamla Minni og dei gamle Skuggar.



## Siljord i Telemarken.

Siljord er et af de vokreste Steder i Telemarken. Bagensor Kirken gaar Kivledalen op til Sundsbarnvandet under Skorve. Kivledalens Navn er vel kjendt i den norske Literatur. Fra Toppen af Skorve kan man se Sneen glindse paa Folgefonden.

Udsigten fra Uasebrifferne siges at være den vokreste i hele Telemarken. Man har lige under sig den flade, af mægtige Fjeldvægge omgivne Flatdal, der er vel bebygget og meget frugtbar. Her i Nærheden var det, at den franske Luftbalon Ville d'Orleans, der steg op fra Paris under Beleiringen af Tyserne, efter 15 Timers højest farefuld Reise først daledede ned den 25de November 1870. Luftsipperen Paul Rosier og hans Ledsgager slap ud, hvorefter Ballonen atter steg tilveirs og først endelig landede i Krodsherred.

I Siljord er det, Biggo Ullmann har udrettet saa uendelig meget for den telemarkiske Bondeungdoms Oplysning gjennem sin bekjendte Folkehøiskole, der fremdeles hver Vinter frekventeres af en stor Skare kjælle Gutter og Jenter, tørstende efter Kunstdækker. Net i Nord for Siljord ligger det bekjendte Fjeld Gausta, paa Besidsiden af Tinsjøen. De fleste vil huske, at de i sin Ungdom læste om Troldet, der sa': "Om Gausta var Graut og Tinsjøen Saup, saa spiste jeg mig endda ikke møt".

Man skylder Telemarken Tak for Møllargutten, for O. A. Vinje og for mangen interessant Folkevisse og smuk Folkemelodi. Telemarkingen hører til Norges mest begavede Folkesærd.

Den skjonne Natur har fostret poetiske Anlæg hos Befolkningen, og foruden Vinje har Telemarken frembragt Mænd som Storthingsmand Olaf Sveinsson, Jørgen Tælnæs, Sigurd Ness og flere. Her var det ogsaa, at Salmesangeren og Folkedigteren M. B. Landstad skrev sine bedste Arbeider. I Forbindelse med Folkedigterne kan ogsaa nævnes den store Mængde Fjeldspillemand, som Siljord har fostret. Her er det jo, at Saguet om "Kivlemøerne" og de bekjendte Musikklykker af dette Navn er digtede.

Siljord har fostret den norske Billedhugger Olaf Olafsson Glosimodt. Siljord er hans Fødested, og der begyndte han som Træskjærer. Man saa, at Gutten var i Besiddelse af ualmindelige Evner, og saa blev han sendt til Tegnestolen i Kristiania. Senere kom han ind paa Kunstabakademiet i København og blev der den berømte Bisjens Elev. I flere Aar opholdt han sig i Rom med Stipendium, og endelig bosatte han sig i København, hvor han har erhvervet sig stort Ry som Elfenbenskjærer. I hans Hjem findes flere udmærkede Portræt-Medailloner, som han har skaaret i Elfenben. Han er nu en Olding paa 74 Aar.

Siljord er som sagt et af de mest naturskjonne Bygdelag i øvre Telemarken, beliggende omtrent 8 norske Mil i nordvestlig Retning fra Skien. Da Oscar II for nogle Aar siden paa en Lystreise gjennem Telemarken kom saa langt, at han fik se Siljordsdalens, udbrød Hans Majestæt i亨rykelse: "Nei, men Gutter — dette er dog den skjønneste af alle Telemarkens deilige Dale".



## Parti ved Børtevand.

Omfattaaende Billeder er fra Telemarken. Kommen til Bandakvandets nordlige Ende passerer man Dalen. En næst Mil vest herfra kommer man til Børteoset, der ligger ved Børtevands sydlige Ende. Vandet gaar herfra i nordlig Retning, og ved dets nordlige Ende ligger Børte, hvorfra Veien fortsættes nordover til Nylænd og videre i nordvestlig Retning forbi Haukelid til Nøldal.

I gamle Dage var der ikke Bei langs Børtevand, hvorfor de Reisende maatte tage Baadskyds over Vandet. Nu derimod fører et moderne Beianlæg langs, og Trafiken med at skyde Turisterne paa Baad har svundet betydelig ind.

Naturen her er ikke storlagen. Fjeldene er nemlig smaa og skovklædte. Ikke desto mindre er Naturen her tiltalende ved sin blide, stille og ensomme Karakter, og ved at passere dette deilige Børtevand kan man ikke andet end erindre Digteren Andreas Munchs vakre Digt "Et Fjeldvand":

"Jeg sad en Aften i en liden Baad  
paa et af disse dybe, stille Vand,  
der ligger som et Øie blant af Graad,  
mellem Norges Fjelde. Let og varm  
stod Aftenhimlen om de mørke Strande,  
og sørkede sig i Søens klare Bund,  
saa Baaden syntes let ophængt at svæve  
midt i et Lufthav, hvor der ei var Bund,  
men lige dybt foroven og forneden,  
som Jordens Augle midt i Evigheden.  
Dødsstilhed hvilte over Sø og Lund,  
der fandtes ei en Fugl, som vilde leve,  
som vilde synge her en Aftenstund.  
Ingen romantisk Ålang om Fjeldet drog  
paa klare Binger, som i Throls Dale; —  
den næste Fjeldregn eier ingen Tale  
undtagen Ensomhedens stille Sprog.  
De taupe Roersfolk dypped Aaren blødt  
og lydløst i de folde, klare Vover; —  
Jeg smelted hen i denne Stilhed sødt;  
det var, som om min Sjæl gled sagte ned,  
og tabte sig i inderlig Forening  
med Fjeldnaturens dybe, dunkle Mening."



## Haukelidsæter, Telemarken.

Haukelidsjeld ligger mellem Vinje i Telemarken og Nøldal. Haukelidsæter er ikke egentlig nogen Sæter. Det er en Fjeldstue, bygget af Regjeringen ved Staavand. En af Bygningerne er opført i Staburstil. I Nærheden findes samme Renhjorder, der om Eftermiddagen gjerne kommer ned til Vandet.

Men "Sæter" minder dog mangen en om de ægte Sætre, og vi skal derfor her benytte en interessant Beskrivelse af disse, som er os tilsendt:

Når vi her paa denne Side af Atnanterhavet er saa lykkelige at støde paa et norsk Sæterbillede, saa er næsten al Beskrivelse overflødig. Billedet i sig selv eller endog det ene Ord "Sæter" er nof til at vække en hel Hør af Minder tillive i os; det vil da sige de af os, der har traadt vore Bornesto mellem de norske Fjelde og levet vore gladeste Dage til Sæters, høit oppe mellem Tinder og Knausen. Vi mindes endnu saa grant, hvor vi om Vaaren længtede til den Dag, da den sidste Snefond var tinet og Lierne stod grønne fra øverst til nederst — for da var det til Sæters; og den sidste Lyd fra Bølringens Bjælder op i Skoven synes vi endnu klanger i vore Ører.

Sætrene er lige saa forskjellige i de forskjellige Dele af Landet, som Bygderne og Folket er forskjellige; men mest udviklet har det gudbrandsdalske og østerdalstede Ord for at være, ligesom Sæterlivet og Høifjeldslivet her spiller en langt større Rolle end noget andet Sted i Landet.

Sæterreisen foregaar i Regelen i den sidste Halvdel af Juni — ellers er det jo estersom Vaaren og Beiret er til — og der er knapt nogen Dag i hele Året, som er imødeiset med saa megen Længsel som den Dag, da det bører til Sæters. Årvælden iforveien er alt gjort sørdfigt. Ålværne ligger oppakket, og Budeien og Gjætergutten har omhyggelig laget istand sit Reiseudstyr. Og tidligt om Morgenens bører det asgaardde. Først Budeien, der løffer og nævner Åsjørene ved Navn, saa den ørværdige Bjældko og den øvrige Bøling, saa Gjætergutten med Pontoppidans Forklaring og Vogts Bibelhistorie i et Tøfklæde — for han er jo i Skolealderen og maa ikke glemme sin Kristendom deroppe paa Bidderne; han raaber og dominerer og udspekulerer de snurrigste Kommandoord for at holde de ustyrslige Gjæder i Geledderne, og saa kommer endelig Manden med Ålvhestene. Der er ligesom mere Liv og Kæft baade i Folk og Fæ denne Dag, for alle stunder de opover mod de høje lyse Riger med det vide Udsyn.

Slig kan man se Tog efter Tog drage op igennem Lierne og forsvinde efter Sæterveien. Og der blir øde og stille nede i Bygden. Men til Fjelds blir der Liv. Bortover Myrer og Flotter og opover Randen og Res høres Bjælder og rautende Bølinger og Tonerne fra Gjæterguttens Fløite. Og dog hviler en stille Høitid over alt. Fra Sel efter Sel stiger Røgen tilveirs, Luften dirrer solmæt bortover Fjeld og Fly, det blinker fra Bælte og Vand, og ind mod Jætnheimen reiser sig Tinderne Lag efter Lag.

Heroppe lever Sætersolene i en Verden for sig selv. Bygdens Larm og Strid og Streb og Sladber naar ikke herop. Og sjælden er der et fremmed Liv at se. En enlig Skytter, Fisker eller "Dykjeleitar", det er alt. Ja, og saa træffer det sig jo en og anden Ørdragstoeld iblandt, at en Ungerfwend fra Bygden er gaaet vild og maa bede om Husly, ved du. Gjæstfriheden paa Ørdesætrene er viden befjendt, men nu spøger det desværre med, at den skal spørleres af Turisterne, som det nu hører saa fuldt af høit og lavt hver Sommer, og i selve Turistruterne begynder Sætrene mere og mere at antage Karakteren af Hoteller.

Først langt ud paa Høsten, naar Flyerne blir brune og Liens Birk og Asp ødsler med sin sidste Farvepragt, naar Nætterne blir mørke, og der begynder at gaa graa Snehydrer borte i Tinderne, er det Tid til at forlade Høifjeldet. Det er altid med Bemod, Budeien hænger Laasen for Sæterdøren, og hun undres paa, om hun vel kommer her til næste Sommer. Men det er saa længe, saa længe.

Saa ligger Bidderne etter forladt og øde og Vinteren kommer og trækker sit Lagen derover.

Da flytter Huldrnen ind i Selet.



SAETER HANKEID. TELLEMARKEN. 1881. JK

## Suledalsporten og Suledalsvand.

Odde i Hardanger er Udgangspunktet for flere Turistruter baade til Østlandet og til det sydlige Norge. Ruten over Nøldal og Suledal til Ryfylke er fort, men ikke destomindre interessant. I Odde er Naturen storlagen, og hele Dalsøret opover har samme Karakter. Tilhøire ligger den befjendte Folgefond oppe paa den høie Fjelbkjede, og af og til løber Arme ned ad Sidedale og har da gjerne sit særegne Navn. Den mest bekjendte af disse Arme er Buarbræen, der sees, mens man passerer op over Sandvenvandet. Længere oppe i Dalen har man Anledning tit at betragte vakte Fossefald, saasom Laathesfossen og Skarsfossen. Ved Siljestad er storartede Beianlæg op efter Fjeldsiderne, og herfra tager Folgefonden sig storartet ud.

Bed Haare stikker Beien til Østlandet af til venstre, medens Beien til Suledal gaar ret syd forbi Botnen. Her er Dalsøret uhyre trængt, og Beien fører her gjennem snevre Pas, gaar langs glatskurede Bjergsider og over kjæmpemæssige Urer. Man har her Anledning til at se et af de mest storartede Beianlæg i Landet.

Inde mellem disse vilde og storartede Omgivelser ligger Suledalen og Suledalsvandet. Det er omtrent 3 norske Mil langt, og et Dampskib pløjer det frem og tilbage hver Dag. Saasnart man kommer ud paa Vandet sees til venstre Roaldkvam. Man styrer over mod venstre Bred, rundt et Næs, der hedder Laave hen til Krokanes paa høire Bred og videre om Lauviknæset. Bag sig ser man den høie Top Mælen og til venstre Kallefjeld. Nedenfor Røinievardnæsetaabner Udsigten sig over Vandets nedre Del. Lidt forbi Vaage er der et brat Fjeld. Fra det bratte Fjeld styrtede ved Jule-tider 1860 et helt lidet Næs ned i Søen. Ved Udgåningen blev der saa stor Bølge, at den oppe ved Roaldkvam tog ud Baade, der laa flere Favne op paa Land.

Længer nede passerer man et fremstaaende Næs, der hedder Skallen, og i det sammeaabner sig Udsigten til Suledalsporten, som nærværende Billeder viser. Lodrette, mægtige Fjeldvægge rager her op paa begge Sider af det trange Pas, og de Forbireisende kan let se, hvorledes disse Fjelde en Gang er revnede fra hinanden. Sceneriet er her storartet.

Naar man er kommen gjennem Porten, er man paa Vandets nederste Del. Det er her ganske smalt og ligner mest en bred Elv. Bed Enden af Vandet lukkes Dalen af høie Fjelde, og gjennem trange Pas baner sig Vei nedover forbi Mehus til Sand, hvor den falder ud i Søndefjord og Vindefjord, der er Arme af den mægtige Buksfjord, der nordenfor Stavanger (forbi Karmøen) skærer ind i Landet.



SULDAL GATE, SULDAL LANE, IRISH, N.Y.

## Daasnæs i Sætersdalen.

Sætersdalen er et af de største Dalsører i det sydlige Norge. Det gennemstrømmes af Otterelven, som løber ud i Søen ved Kristiansand. Omkring 5½ norske Mil nord for denne By faar Otterelven et Tilløb fra en Bielv kaldet Daasnæselven. Der hvor disse to Elve støder sammen, dannes en Lange eller Odde, som Sætersdølerne har kaldt Daasnæstangen, hvilken hosstaende Billede viser.

Jordbunden paa Daasnæstangen er sandig og tør og derfor ikke særlig vel stillet til Jordbrug. Men Daasnæsfolket greier sig alligevel; de tager Livet med Læmpe og greier sig som Handelsmænd.

Daasnæs har været en Samlingsplads for Folk fra alle Kanter, og dette Sted har været Skuepladsen for adskillige Hændelser og Bedrifter, hvorom der endnu gaar Sagn i Dalen. Den mest navngjættne af alle Tildragelser paa Daasnæsgården er uden Tvivl det berygtede Slagsmaal, som der fandt Sted mellem Bjørguf Opstad og Sveinung Asferald. Dette skal være det modigste af alle de modige Slagsmaal, som nogensinde har været udkæmpet i Sætersdalen.

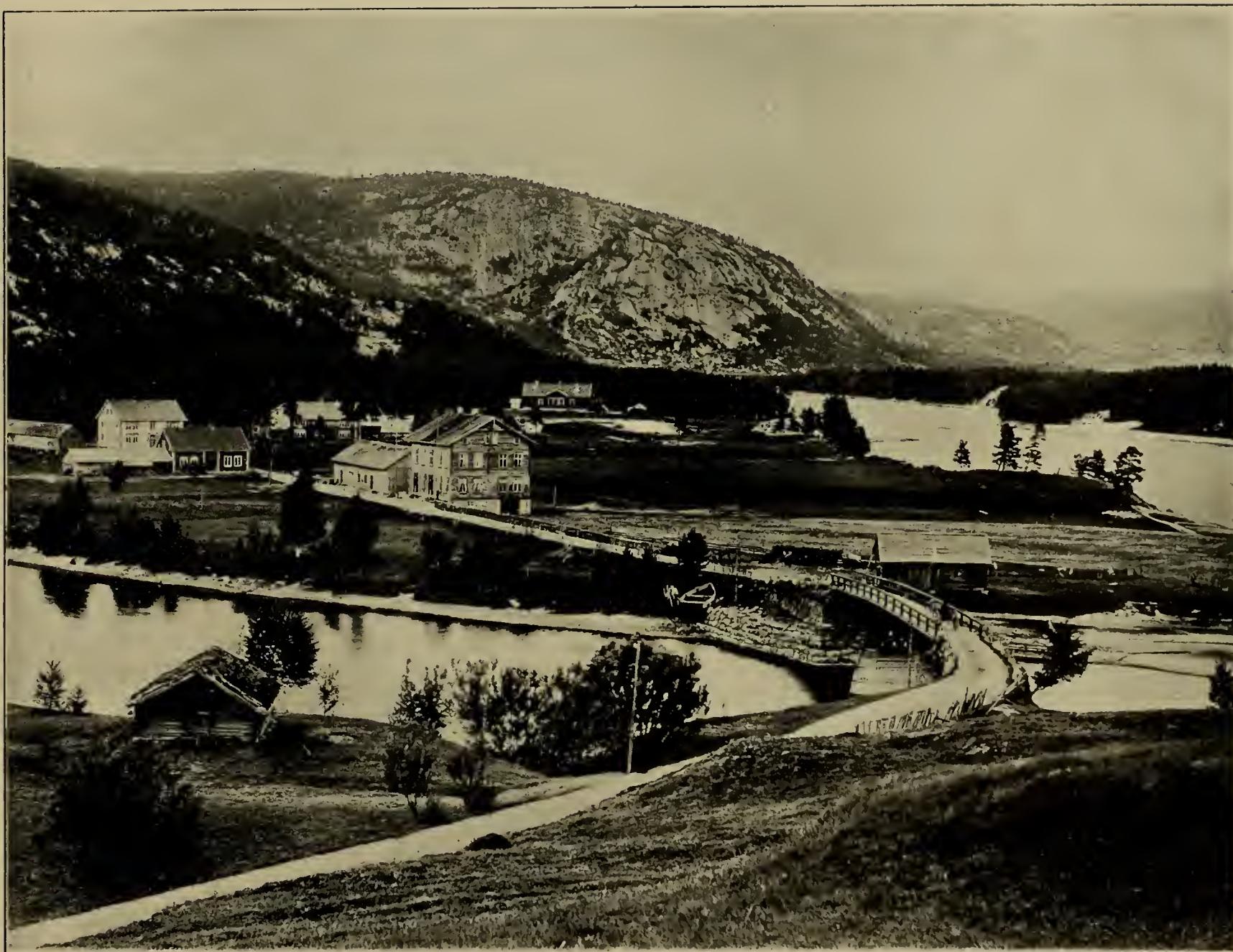
Følger man Veien fra gamle Ola Daasnæs og sydvest langs Skovkanten, kommer man derpaa til en Butik, og fortsætter man sin Gang, vil man omviser komme til den Bygning, som man kan se i Baggrunden af Billedet, og som de gode Sætersdøler har dyb Respekt for. Det er Hornæs Distriktsfængsel, eller, som det i daglig Tale kaldes "Daasnæshuset". Mangen Sætersdøl har siddet der indenfor Fængsleret og angret sine Synder og lovet Bod og Bedring, dersom han bare maatte komme paa Frisod igjen. Skrækken for dette Sted har gaaet Sætersdølerne saaledes i Blodet, at naar nogen af dem blir altfor vidtløstig, og man nævner "Daasnæshuset", saa kjølner snart hans hede Blod.

Dette var Gaardene og Folket paa Daasnæstangen. Til venstre paa Billedet har vi Skoven, der astager efterhvert, som man stiger i Høiden, indtil man omviser kommer op paa Sætersdalens øde, vilde Fjeldheder, som bærer bortover imod Telemarken. Til høire paa den anden Side af Otterelven har vi ligeledes Skov og Høifjelde, som grændser bortimod Stavanger og Vestlandet. I Baggrunden har vi saa selve Sætersdalens Dalsøre, som tager sig henimod Havet.

Det turde maa ske være paa sin Plads her i saa Ord at omtale Sætersdølerne i Almindelighed. De er, som bekjendt, de nærmeste Nørster i Verden. Den Baavirkning fra Udenverdenen, som de andre Egne af Landet tildels har været utsat for, har ikke saaet Lov til at trænge ind her. Maalstrænere og andre Norsedomsmænd, som "elsker alt, som er egen norsk", søger derfor altid hen til Sætersdalen. Ivar Aasen, Hans Ross, A. Munk og andre, som har studeret norsk Folkeliv og Sprog, har altid søgt derhen og fundet, hvad de har ledt efter. Landsmaalsforsatteren Ivar Mortensen har saaledes siddet mangen Eftermiddag oppe i Sætersdalens Aaser, kogt Kaffe og sunget gamle gjensundne Stev, saa det har "ljomet" mellem Fjeldene.

Sætersdølen er let kjendelig paa sin nationale Dragt. En Forsatter skriver herom saaledes: "Sætersdølen drukner formelig i sine Buger paa samme Tid, som han er ophængt i sin Trøje". Kvindernes Dragt er ogsaa lidt forskellig for den, som ikke fra Barnsben af er fortrolig med den norske Badmelsstat.

Men det, som mer end noget andet har gjort Sætersdalen navnkjendt vidt omkring, er alle de Kjæmpeslægters Hjem. Vi kan bare nævne Mænd som Bjørguf Opstad, Sveinung Asferald, Olaf Ljosadalen, og hele Slektled af bare Kjæmpeslægter som Løilandslætten, Haugenlætten og mange flere. Og det er ikke bare med Hensyn til legemlig Styrke, at Sætersdølerne er saa overlegne. De staar ogsaa paa fremste Fløi, hvad aandelige Evner og Begavelse angaaer. Vi har her Digtere som Gunnar Rydstad, Tænkere som Torgier Bjørnaraa, Storthingsmænd som Løvland og Statsraader som Liestøl. Sætersdølerne er derfor ikke at spøge med. Er du ikke snil Gut, saa banker de dig op, og vil du kappes med dem om Storthingsbænken eller andre offentlige Stillinger, saa kan det let hænde, at du drager det kørte Straa. Sætersdølerne er et kraftigt, begavet og fremfor alt — et norsk Folkesærd. Om Norsdommen var død og begraven, saa vilde den om kort Tid opståa gjenfødt og ren i Sætersdalen.



## Parti af Kristiansand.

Kristiansand er en ganske smukt beliggende By med regelmæssige, brede Gader og ensformige Træhusे. Byen ligger ved Tørrisdalselvens Udløb i Skagerak. Den blev anlagt i Aaret 1641 af Kong Christian IV og er Sæde for Biskop og Stiftamtmand. Byens mest seværdige Bygninger er Domkirken, samt en Filialafdeling af Norges Bank; den sidste blev fuldendt i 1879.

Bed Elvens Udløb ligger Glasværket og længere oppe det lille Marineværft. Byens gamle Fæstningsværker er nu uden al Betydning; det samme gjelder den i Syd for Byen liggende Flækkes-Fæstning, anlagt allerede i det 16de Jahrhundrede. I Aaret 1880 ødelagdes Domkirken tilligemed en større Del af Byen.

Paa Kirkegaarden findes et Monument over de Danske, der faldt i Søslaget ved Hælgoland i 1864 og blev jordede i Kristiansand.

Byen har to Havnē, den østre og den vestre, adskilte ved Odderøen; gjennem denne stårer en Kanal kaldet Gravene. Den byder vacker Udsigt og har en Mængde smukt anlagte Spadsergange.

Skibshuggeri var tidligere en af Kristiansands vigtigste Næringsgrene. I det senere er denne Trafik betydelig aftaget paa Grund af Formindelse af Tømmerstovene. Endnu udføres dog aarlig en Mængde Tømmer; ligeledes Kobber og Jern. Imidlertid er Kristiansands betydeligste Exportvare Hummer. Intetsteds i hele Verden findes saa godt Hummerfiske som paa Norges Sydkyst mellem Hellesund og Listerfjorden. Under Fiske-sæsonen er 20 Skibe regelmæssigt bestykket med at føre Hummer fra Kristiansand til London.

Om kort Tid vil det nye Jernbaneanlæg fra Kristiansand være færdigt, hvilket vil bidrage i høj Grad til at forøge Byens Handel. De store, rige Oplandsbygder vil herved faa et vigtigt Stød fremover, og Kristiansand vil dermed blive en af Landets vigtigste Handelsbyer.

Lige i Nord for Byen ligger Navndalen, et smukt Parkanlæg. Dette er et af de mørkeligste Steder, man kan se. Paa tre Sider af den lille Dal hæver Fjeldene sig aldeles lodrette op fra Dalbunden et Par Hundrede fod; det er som en Stue. Oppe paa Toppen af Fjeldet er et lidet Vand, hvorfra en Ledning er lagt ned i Bunden af Dalen, og her har man et af de vakkreste Vandspring, man kan tænke sig. Anlægget er rigtigt pent; der er et lidet Vand, hvor tamme Svaner og Gjæs svømmer omkring. Rundt Vandet er smukke Beianlæg med høpig Skov. Navndalen er et af de sjønneste Steder, vi har set i den Del af Landet.



## Parti af Egersund.

Hosstaaende Billeder giver et godt Billede af de mange smaa Byer og Ladesteder, der ligge ud mod Havkanten langs den norske Kyst. Naar man har seet en af dem, har man seet alle, da de omtrent ser ens ud. Omgivelserne er nøgne og triste; Fjeldene instrenger sig til golde Knauser, og I rvægten synes være banlyst.

Egersund er et Ladested med ca. 3,000 Indbyggere; det ligger ved en lidet Bugt af Nordsøen inde mellem nogle golde Klipper. Indløbet er dækket af Egersøen, der ligger udenfor og beskytter mod Havet, saa her er ganske god Havn. Et stort Fyrtaarn staar paa Egersøens sydvestlige Side paa et Sted, der hedder Midbrydøen. Indløbet er meget trægt, og det er meget vanskeligt for store Skibe at komme ind.

Den vigtigste Levevei for Egersunds Befolning er Handel, da det er Endepunktet af Jæderbanen. En hel Del af Jæderens Befolning betragter nemlig Egersund som sin Rjøbstad. Et betydeligt Antal Seilsartsører har ogsaa hjemme her, saa Søfarten maa siges at spille en ikke ubetydelig Rolle. Fiskerierne yder ogsaa en god Del til Ernæringen af den forholdsvis store Befolning, der befinder sig paa dette Ladested. Her er desuden en stor Stentsøfabrik, hvor en stor Del Arbeidere faar Beskæftigelse. Fabriken sees lige ved Søen paa Billedets venstre Side.

Nord for Egersund ligger Jæderen. Det er en stor, sandig Landstrækning, der ligger lige ud mod Havet uden nogensomhelst Beskyttelse mod Stormene. Jæderens nøgne og stormfulde Kyst er Søfolkets Skæl, og hvert Aar foregaar her mange Forlis og ikke saa finder sin Død i Bølgerne. Reisen forbi denne Strækning til Stavanger er som oftest ubehagelig paa Grund af Søgangen, hvorfor mange gaar i Land i Egersund og tager med Banen. Kysten er lav, og paa hele Sletten sees næsten ikke et Træ. Bagenfor denne store Slette skimtes en Rad af nøgne, lave Fjelde, der gaar op til 1,500 Fod.

Jernbanen fører over Egersundelven og forbi Stentsøfabriken. Den gaar først nær Søen, saa Egersøen sees til venstre. Naturen er her aldeles som paa Høifjeldet. Indtrykket af dettes Øde forsøges ved de Vand, man passerer. Fjeldsormerne er tildels spidse. Landskabet er øde og Fjeldeenes Eniformighed afbrydes kun af smaa grønne Fjæller. Gaarde sees saa godt som ikke, og Banen fører gjennem svære Fjeldstæninger.

Naar man kommer forbi Øgne, begynder først den egentlige Jæderen. Fordbunden er her meget sandagtig, og paa flere Steder ligger Masser af Flyvesand. Landet ligger saa lavt, at i Storm skyller Havet langt indover Sanden. Ved Nærhø bliver Sletten frugtbar, og her findes en hel Del vakte Gaarde. Uaar kan ikke mindes at have fundet Sted her, da det fugtige Havklima forebygger Tørke.

Jæderen har Åren af at være Arne Garborgs Hjem, og denne Forsatter der nu rager op som en af Norges største, har skrevet flere livfulde Skildringer fra "Norges Holland".



## Parti af Stavanger.

Stavanger var fra Begyndelsen af det 12te Aarhundrede og indtil 1658 Sædet for en Bisrop, som i det nævnte Aar flyttede til Kristiansand. I den saakaldte Kongsgaard, hvor forthen Bisstoperne havde sin Residents, men hvor nu Latincoleu har sit Lokale, findes endnu de katholske Bisstopers private Kapel, "Munkkirken". Omgivellerne af dette Hus og Domkirken er meget smukke. Dette er Byens ældste Del, og her findes da ogsaa de saa Stenbygninger, som Bhen kan rose sig af. Af saadanne kan foruden selve Domkirken nævnes Sparebanken. Byen er mest bygget af Træ, af hvilken Grund den ogsaa flere Gange er ødelagt af Fldebrande, især i det 17de og 18de Aarhundrede.

I Middelalderen har Stavanger, som af Kronen var skjenket til den hellige Swithun, næppe været betydelig, men væsentlig kun et Bispejæde, hvorom lidt efter lidt en By vokte frem. Peder Claussøn siger, at man kunde se af "den herlige Domkirke, hvis Lige er ikke at finde i Norriga (undtagen Trondhjems Domkirke), og den skønne Bispegaard, at denne By har i forudums Dage været meget større og ypperligere end den nu er; og kan man endnu se Grundvolden en halv Fjerding fra Byen, hvor Huse og Gader har været, og siges at skulle have boet derinde 700 Borgere, somme mener 1800."

I dette Aarhundrede har Byen gjort et rastt Opstigning. Denes Velstand er væsentlig grundet paa Skibsfart og Handel med Fiskeprodukter.

Billedet viser os Byen sondenfra, fra Fjorbanegaarden. Omrent midt i Byen sees Brandvagtstaarnet paa Valberget. Fra Toppen af dette haves deiligt Udsigt over Byen. Vidt tilhøire for dette sees Taget af Domkirken. Strax hidienfor denne sees Bredevandet og en Del af Parken. Dette er uden Tvivl Byens smukreste Parti. Længst tilhøire paa Billedet sees et Par andre Kirker, St. Petri Kirke nærmest, og Hetlands lidt længere borte. Byen har egentlig kun to Kirker, Domkirken og St. Petri, da Hetlands er Landskirke.

Det som imidertid i kirkelig Henseende udmærker Stavanger, er Bethania Stiftelserne og Missionsskolen. Den sidste især sammen med den Omstændighed, at her er det norske Missionsselskabs Hovedsæde, har bidraget mere end noget andet til at gøre Stavanger kjendt blandt det norske Kirkefolk paa begge Sider Atlanterhavet. Det norske Missionsselskab har været i Virksomhed nu i 53 Aar, og fra det er udgaaet en Strøm af Lys, der har virket forfristende paa Fædrelandets Kirker og ogsaa fastet Funker af Lys til Datterkirken herover. Missionsskolen og de dermed forbundne Anstalter sees desværre ikke paa Billedet.

Stavanger har ogsaa frembragt flere berkjendte Mænd, hvoriblandt kan nævnes Digteren Alexander Kielland, Byens nuværende Borgermester.



750 - 1900 - 1900

## Stavangers Domkirke.

Under Sigurd Jorsalafarers Regjering blev Norges fjerde Bispestol oprettet i Stavanger. Kong Sigurd gjorde i Aarene 1107—1111 en Reise til det hellige Land. Med 60 Skibe og 10,000 Mand drog han afsted. Paa Veien krigede han mod Maurerne i Spanien, og ankommen til Palæstina hjalp han Kong Baldwin med at intage Sidon. Hjemreisen gik over Land fra Konstantinopel gjennem Ungarn og Tyskland. Dette Kong Sigurds Korstog vakte ikke siden Opmærksomhed i Udlændet paa Grund af den Pragt og Gavmildhed, han udfoldede, og bidrog til at høve Norge i Udlændets Øine. At en saadan Valfart ogsaa maatte komme Kirken tilgode er indlysende. Kongens egen Omsorg for Kirkens Bel blev derved øget, og et Udslag af denne forsøgede kirkelige Interesse finde vi i Oprettelsen af Stavanger Bispestol med St. Swithunskirken som Kathedral.

Denne Kirke er altsaa ingen anden end den, som nu bærer Navnet Stavanger Domkirke. Den blev kaldt St. Swithunskirken efter en Swithun, som havde været Bislop i Winchester i England fra 837—862. Han udmarkede sig lige fra Ungdommen af ved sit rene og fromme Liv, sine gode Gjerninger og sin hellige Zver. Efter sin Død blev han kanoniseret, og til ham indviedes den nye Kirke i Stavanger, ligesom tidligere Kirken i Winchester.

Stavanger Domkirke skriver sig altsaa fra Begyndelsen af det 12te Aarhundrede. Dog ikke i den Form, den nu har; Koret blev bygget i det 13de Aarhundrede. Denne Kirke er Stavangers største Mørkelighed. Den er 180 Fod lang, hvoraf 60 Fod falder paa Koret. Hovedtaarnet er i den venstre Ende. Om det nogensinde har været fuldført vides ikke; ialtfald er nu dets øvre Del borte. Man antager, at Kirken aldrig er blevet fuldt restaureret efter Branden i 1272.

Bort Billede viser os Kirken fra Bagsiden, hvor Koret med et firkantet Taarn paa hver Side er det mest isinesfaldende. Dette er opført i rig Spidsbuestil, helt af Klæbersten. I hvert af Taarnene er et Kapel, oprindelig Kirkens Skudhuse eller Sakristier. Det store Bindue er rigt udstyret. Under dette paa Udsiden er anbragt 12 Menneskehoveder af Sten; over Binduet et kronet Hoved, og oppe i Gavlen et Bispehoved.

I Kirkens Sakristier opbevares endel ældgamle Billeder og Malerier. De fleste er lidet tiltalende, og næppe nogen vil falde paa at falde dem smukke. Dog tør det hørende, at Tidens Tand har taget paa dem i den Grad, at de er blevne mere eller mindre ufjendelige. Som den staar, kan Stavanger Domkirke næppe gjøre Krav paa at være nogen stjøn Bygning; men som et Monument fra svundne Aarhundreder vil den altid have sin store Betydning.



## Parti af Bergen.

Byens Navn var oprindelig Bjørgvin, det vil sige Græsgangen mellem Bjergene. Byen grundlagdes af den norske Konge Olaf Kyrre, mellem Årene 1070 og 1075 paa den østlige Side af Baagen. Under Borgerkrigen var Bergen Skuepladsen for mange Begivenheder og blodige Kampe. I 1135 blev Magnus Sigurdson blindet af Harald Gille. I 1136 myrdedes Harald Gille af Sigurd Slembe. I 1154 blev hans Son Sigurd Mund føldet paa Bræggen af sin Broder Inge. I 1164 kronedes Magnus Erlingsson til Norges Konge. I 1181 stod Søslaget udenfor Nordnæs mellem Kongerne Magnus og Sverre. I 1202 døde Kong Sverre i Bergen. I 1223 holdtes i Bergen det store Rigsstøde, hvor Haakon Haakonson blev anerkjendt som Norges retmæssige Thronarving. I 1247 lod Haakon sig med stor Pragt krone af Kardinal Wilhelm af Sabina og blev i 1264 begravet i Christskirken. Bergens Glædsperiode falder under Haakon Haakonson; den var da Norges største og rigeste By og hele Nordens livligste Handelsstad; den var ogsaa i Hundrede Aar Kongernes Residents. Den var prydet med mange Pragtbrygninger og havde 30 Kirker og Kloster.

Som Handelsstad har Bergen fra først af spillet en fremtrædende Rolle. I det 13de Aarhundrede begyndte de tyske Stæder at træive sig Byens Handel, og deres Magt vokede i Løbet af det 14de Aarhundrede stedse mere og mere, navnlig efterat der i de nærmeste Aar efter 1340 havde dannet sig et eget tyske Handelsforbund eller Kontor, som i 200 Aar beherskede Handelen paa det nordlige og vestlige Norge. Dette hørte til det store Hanseforbund. I 1393 hjemsgottes Byen af tyske Sjørøverslaader og aldeles ruinerede de indfødte Borgeres Velstand. Disse Overfald gjenstoges i 1395 og 1429. I det 15de Aarhundrede blomstrede den tyske Handel, og Bergen var da et af Hovedsæderne for den nordiske Handel. Dette tyske Overherredømme blev tilslut ntaaleligt for Byens Indvænere, der gjorde flere Oprør. Endelig blev deres Magt brudt og i 1630 blev Forbundet oplost.

Tyskebryggen var Stedet, hvor den tyske Handel foregik, og fremstilles i Forgrunden paa hosstaaende Billeder. Endnu staar de gamle, spids-gavlede Boder som et Minde om denne Periode. Ogsaa efter det tyske Forbunds Oplossning vedblev Bergen at være Landets vigtigste Handelsstad, til den i de senere Aar er bleven overfløjet af Kristiania. Den har en stor Handelsflaade, der førdes Verden over.

I 1665 var Bergens Havn Skuepladsen for et stort Søslag mellem den engelske Eskadre og de nederlandiske Ostindiefarere. Engländerne blev slagne, og paa forsættelige af Byens gamle Bygninger sees endnu engelske ved denne Anledning indskudte Kugler.

Af de gamle, pragtsulde Kirker fra Middelalderen er kun Domkirken, Korskirken og Tyskekirken tilbage; de to førstnævnte sees i Baggrunden af Billedet; Tyskekirken ligger til venstre, ovenfor Tyskebryggen. Paa høire Side af Baagen sees endnu Ruinerne af Munkeliv Kloster. Af verdslige Bygninger fra Middelalderen har Bergen flere, der er interessante. Først maa nævnes den berømte Haakonshal paa Fæstningen, der var opført i det 13de Aarhundrede; den er nu restaureret og tager sig prægtig ud. Lige ved staar det bekjendte Rosenkrans' Taarn (med Urette kaldt Walkendorfs Taarn), der skriver sig fra samme Tid. Sverresborg paa en Høide bag Fæstningen med en Park giver god Udsigt over Sandvigen, der ligger længst til venstre for det paa Billedet givne Parti. Paa den høieste Pynt af Nordnæs ligger Frederiksbergs Fæstning.

Langs Baagen (paa høire Side af Billedet) strækker den eiendommelige Strandgade sig helt fra Nørnæs til Torvet. Det er Byens mest besørgede Strøg, og Turisterne hører at banke omkring der for at se det brogede, travle og eiendommelige Liv. De ældre Strøg af Byen er uregelmæssige og mindre vakte; men de nyere Dele er bygget i moderne Stil og tager sig godt ud. De vakkreste Strøg ligger ved Torvet, hvor Holbergsg. og Christies Statuer staar, rundt Parken, Lungegaardsvandet og ved Nygaard. Fra Statsporten, der ligger lidt bagenfor Domkirken strækker det deilige Kalsaret sig helt op til det golde, triste Svartediget. Dette Strøg er besaaet af hndige Villae, der hører til noget af det sjønneste, Vestlandet kan opvise.

Bergen omgives af flere høje Fjelde. Til venstre paa Billedet sees Byfjeldet hæve sig, hvor en prægtig Kjørevei fører lige til Toppen (1000 fod over Havet). Bagenfor ligger Blaamanden og Sandvitskjeldene. I Baggrunden hæver Ulrikken sig (dens Top kan ikke sees), den hæver sig op til 2000 fod. Til høire ligger Solheimsviken, hvorfra en smuk Dal breder sig ned vare Landsteder; Fernbanen gaar herigennem fra Bergen til Voos. Længst til høire ligger Damgaardskjeldene, Lyderhorn (1000 fod høi) og Lovstakken (1500 fod høi). Lige udenfor den vakte Baag ligger Askøen, der beskytter mod Havet og gjør Fjorden til en udmarket Havn. Paa Byens Vestside ligger Lægevaag med en Mængde Værfter;蒲ndsfjorden adskiller denne Del fra Byen, og talrige Færger opretholder en livlig Færdsel mellem de to Dele.



## Parti af Bergen.

Vort andet Billede af Bergen er taget fra Nygaardsparken — et af de smukkeste Parkanlæg i Skandinavien — og viser i Forgrunden til venstre Museet, et af de største i Skandinavien. Desuden viser Billedet Nygaard og den centrale Del af Byen, der er den mest regelmæssige og den vakreste.

Bergen er Norges næststørste By og har ca. 60,000 Indbyggere; den har, Forstæderne medregnet, 9 Kirker, 2 lærde Skoler, en Realskole, et betydeligt offentligt Bibliothek og et Theater; det sidste grundlagdes af Ole Bull. Byen driver en storartet Handel med Udlændet og er Centrum for Handelen for hele Vestlandet og Nordland. Turiststrømmen gjør som Regel Bergen til sit Udgangspunkt.

Foruden de gamle Bygværker har Bergen en hel Del prægtige Bygninger, der er oprettede i de senere Aar, saasom Børsen, Telefonkontoret, Posthuset og flere store og herlige Skolebygninger.

Bergenserne er et begavet og eindommeligt Folkesærd og har været skildret af flere Forfattere. Af begavede Mænd, som Bergen har frembragt, kan følgende Digt af Bjørnson give Besked:

"Hil dig norske By,  
Bergen, aldrig ny!  
Gammeldags og evig som din Holsbergs Lune,  
engang Kongers Vagt,  
siden Handelens Magt,  
Præsident paa første Storthing.

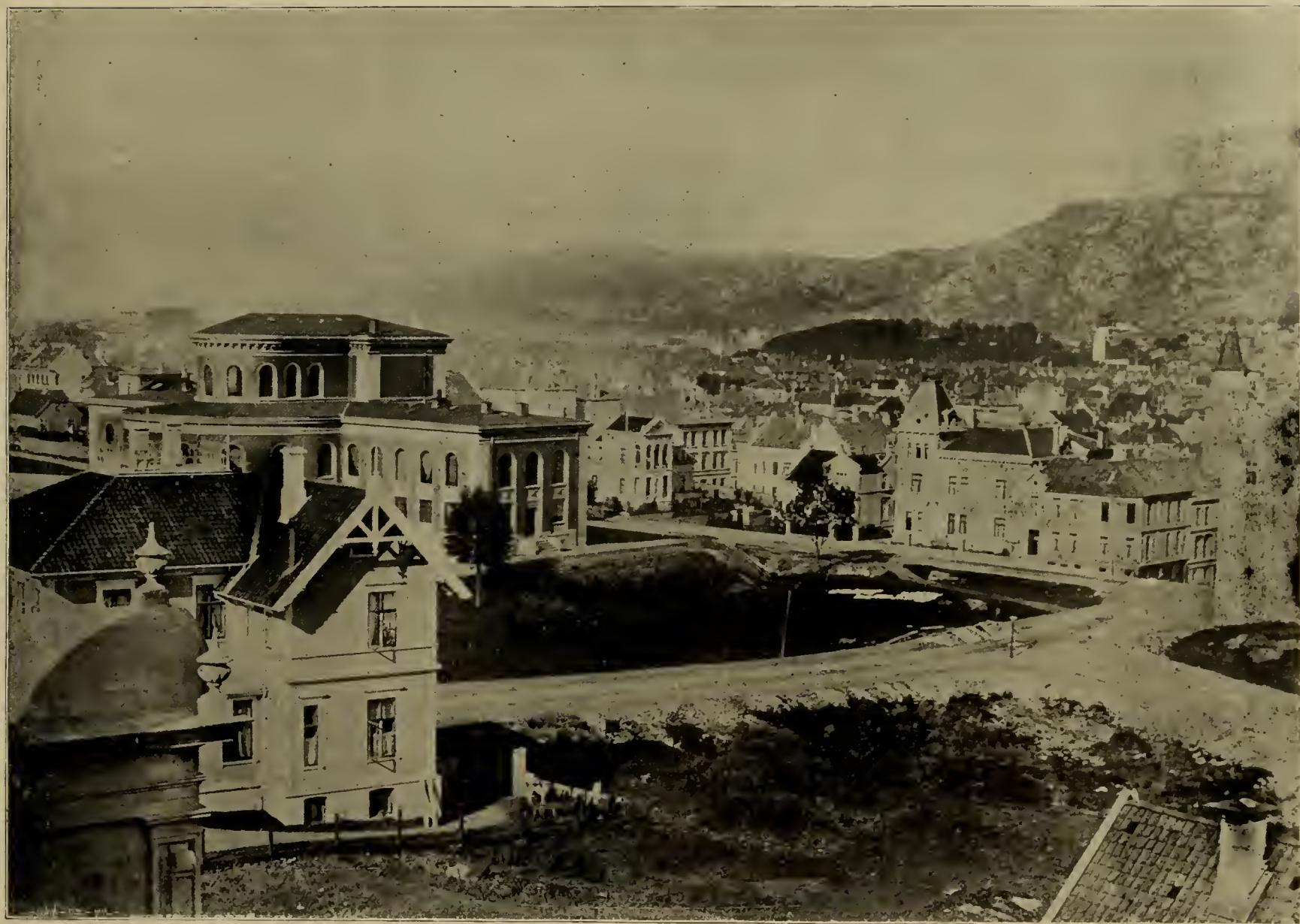
I din Höffjelds Sal  
Maler blev vor Dahl;  
langs med dine Strande drømmer Welhaven,  
og i Morgenens Guld  
gynged Ole Bull  
paa din Baag iblandt Europas Flag."

Foruden disse Mænd maa erindres Edvard Grieg, den store Komponist, og i de sidste 50 Aar har Bergen frembragt de fleste af Norges store Skuespillere. Den berkjendte Skjald og Præst Johan Nordahl Brun virkede ogsaa i Bergen, og vi ved ikke noget, som giver et bedre Billede af Bergenserne's Begeistring for denne "snurrike" By, — som sleg maler dens Skønhed og Eindommelighed, som følgende Digt af Nordahl Rolfsen — Bruns berkjendte Etling:

"Javist er her trægt under Fjeldenes Ring,  
der kan ride saa tungt som en Mare paa Brystet,  
her er trægt, naar vi vader og vasser omkring,  
og naar Byen kun ligner en Svamp, der blir krystet.  
Javist er her trægt, naar med Tanken og Taleu  
de jager ihærdig paa Silden som Hvalen;  
men dene snurrike By  
bag den dampende Sky,  
den kan høine sin Himmel med Stjerner og Sol over Dalen.

Naar Regndraaben ligger og sjælver som Guld,  
og naar Lovet er badet og Winden er fælen,  
og den stryger saa let, som det var Ole Bull,  
naar han fo'r med sit blødeste Strog over Fælen,  
naar Ulrikken løster sin skinnende Pande,  
og Solstraalen dirrer paa ruslende Bande,  
ja da rødmer min Kind  
i den sjælvende Wind,  
og jeg længes ei mer mod de deilige, fremmede Lande.

Jeg stammer mig ei, for min Race er god,  
jeg husker min Far, og jeg husker de Fædre;  
paa den ældgamle Grund strider langsomt min Hod,  
mens jeg tror, der skal komme en Dag, som er bedre.  
Kald du det Lyrik — jeg din Spot ikke øndser,  
jeg siger med Stolthed: Jeg er en Bergenser;  
thi den snurrike By  
bag den dampende Sky,  
den kan vaage og faste sin Glands over Fjeldenes Grændser.



## Vossebanen nær Stanghelle.

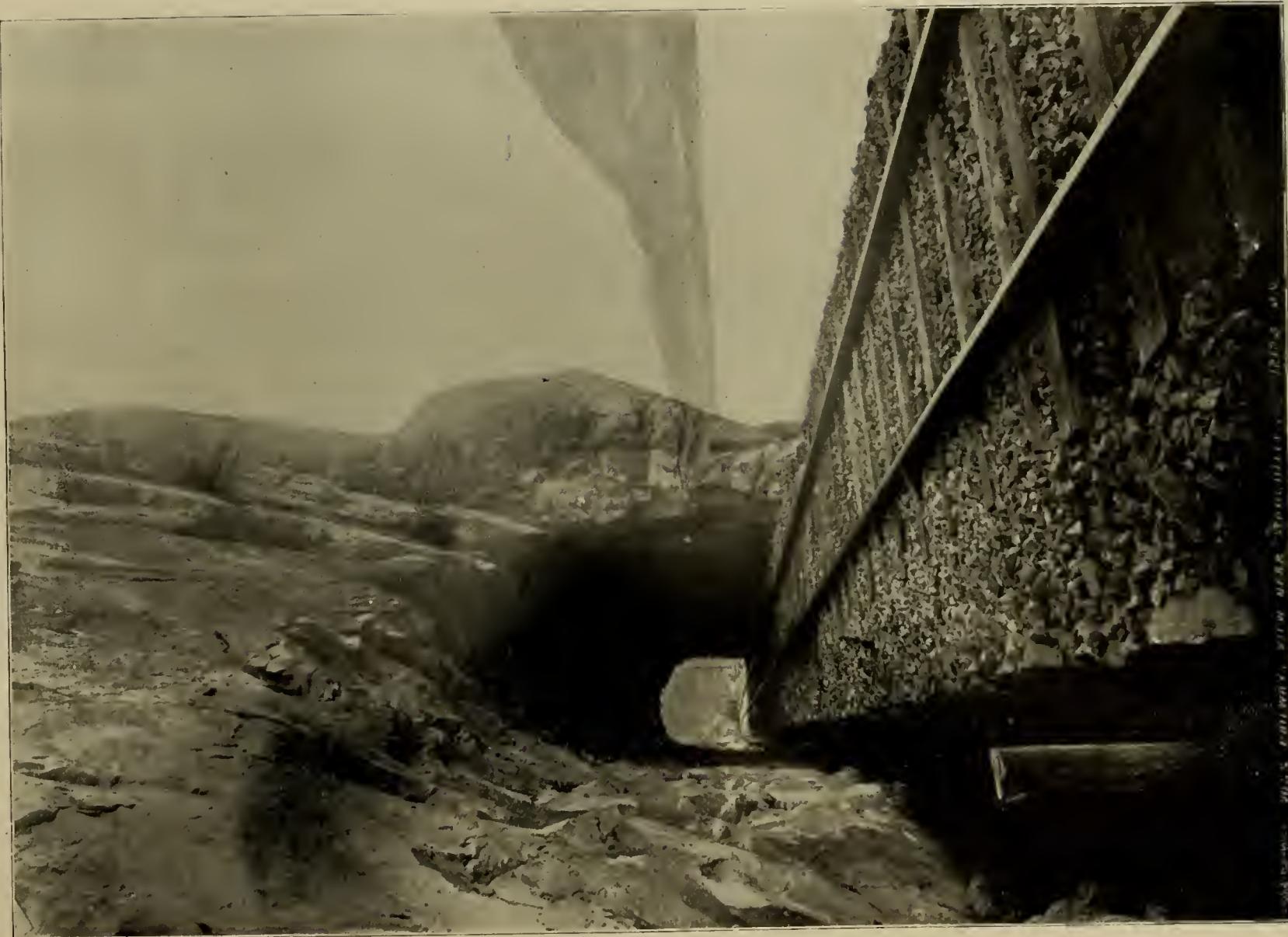
Hvilken Skandinav kjender ikke Voss og Vossebanen? Faa kjender dog til det kolosjale Stykke Arbeide, der blev lagt paa det forte Fernbaneanlæg — 10 norske Mils Længde med ikke mindre end 53 Tunneller; paa Streækningen mellem Garnæss og Stanghelle er ikke mindre end 26 Tunneller, og medmindre man er vant med en saadan Fernbanefart, finder man det i Almindelighed ikke morsomt at sidde i Bælgmørke hver andet Minut. Men om man netop ikke specielt morer sig paa Turen fra Bergen til Voss, vil man dog aldrig angre, at man gjorde en saadan Tur; thi noget mere storartet kan man næppe tænke sig. Først de nær sagt utallige Tunneller, derefter de bratte Stup nedenfor, hvergang man kommer ud af et af de mørke Huller, og saa den stille, smale Fjord med afvæxende vildt Landskab over paa den anden Side, og sidst men bedst de smaa venlige Stationer med sine vakre Landstaber, indeklemt mellem de høje, bratte Fjelde.

Fra Garnæss til Stanghelle følger Banen den vilde Sørfjord, og maatte Linien, paa Grund af de bratte Stup, udstikkes fra den modsatte Side af Fjorden.

Banen slår sig tildels i Skæringer fremover ret imod Fjeldet og ind i Tunnellerne, og forbause man ved at se sig tilbage, hvormange Kroger og Huller der er. Langs Banen findes flere Fabrikantæg og Møller, de mest kjendte er Arne og Dale. Ved Stanghelle ender den egentlige Sørfjord og går Fernbanen over en Fernbro over Dalevaagen og videre med Søen tilhøire.

Som vil sees af Billedet paa omstaaende Side, staar Sørfjorden i Storslagenhed ikke tilbage for nogen af de andre bekjendte Fjorde paa Norges Kyst. Bort Billede er taget i Nærheden af Stanghelle, og man vil se, at selv en Fernbane som Vossebanen ogsaa tildels kan have sine rette Streækninger; men de er ikke mange, og vor Kunstner har været saa heldig at kunne vise, hvorledes Tunellen er blevet gravet ud af det fremstikkende Næs, og det manglende Land "stjalet fra Søen" ved Udsyldninger.

Ingeniørvidenskaben har ved Vossebanen vist, hvad der kan udføres, og det lille Anlæg vil bestandig blive et Trofæ for, hvad et Folk kan udrette, naar det bare vil — og Vosfingerne er ikke mindst kry af "si Bana", og Bergenserne — ja, de er nu et andet Folkeslag, saa —!



## Stalheims Hotel og Nærødalen.

Et af Turister yndet og meget besørtet Strøg er Veien mellem Bossevangen og Gudvangen. Man kører fra Bossevangen ad en prægtig Vej gjennem en overmaade malerisk Egn langs forskjellige Indsøer, hvori blant Lundervandet. Veien fører forbi enkelte ganske betydelige Fossesfald, saasom Tvindefossen og Aasbrekkefossen. Fra Vinje begynder Veien at synke lidt; det bører jo evt nedover gjennem vakte Furuskove, indtil man nær Stalheim, hvor Udsigt aabner sig over det mest storlagne Parti i Bergens Stift, Nærødalen, indestængt mellem næsten lodrette Fjeldvægge.

Bort Billeder viser os Stalheim Hotel, det største i hele Norge. I sin udvidede Skikkelse tager det sig prægtig ud og byder Rejsende alle tænkelige Bekvemmeligheder midt inde i den vildeste Bjergregn. Det har en stor Entrehal, Salon, Røgeværelse og Væseværelse; Spisesalen rummer 250 Gjæster og der er 170 faste Senge. Ved et af de nærliggende Fossesfald udbikkes Elektricitet, der ledes op til Hotellet, og om Aftenen er ikke alene alle Bærelser oplyste, men store Glødelamper er anbragte rundt Hotellet. Når man om Aftenen ser dette Palads, herligt illumineret inde mellem Fjeldene i maaske Norges vildeste Fjeldegn, ser det ud som et Festslott, der omtales i Eventyrne.

Hotellet er beliggende paa den saakaldte Stalheimsklev, der mod Syd ligger Nærødalen. Paa hver Side af denne Klev styrter en Foss sig ned i Dybet, Stalheimsfossen tilhøire og Sivlefossen til venstre. Og nedover selve Klevnen, hvor en Nedstigning paa Forhaand synes aldeles umulig, svinger en prægtig Kjørevei sig i 15 Styngninger lige ned i Bunden paa Dalen. Hotellet ligger lige ud paa Skrænten af en styrrende brat Fjeldvæg, som er 1000 fod høj, og som fører lige ned til Bunden af Dalen. Et Projekt har længe været under Overveielse til at bygge en Elevator, der skulle tage de mange Rejsende op og ned for at undgaa den bratte Klev.

Tilvenstre sees en forunderlig, næsten enestaaende Fjeldformation, Jordalsnuten. Man fortæller, at en Engelsmand engang langt tilbage i Tiden har besteget denne Fjeldtop fra Bunden af Nærødalen; men Historien er tvivlsom; der er vist ingen nulevende, der gjør Krav paa denne Gre. Nedover hele Dalen, saa langt Diet rækker, høver sig paa begge Sider næsten lodrette Klippevægge, udover hvilke hist og her smaa Fosse styrter sig.

Tilvenstre for Stalheim, ovenfor Sivlefossen, fører en Bei, eller rettere sagt en Sti, til Jordalen. Veien kaldes "Naalene". Der skal adskillig baade Lyft og Mod til for at gaa denne Bei.

Baade Stalheim og Sivle regnes som hørende til Voß; men her er ogsaa Grænden mellem Voß og Sogn. Strax vi kommer nedover Stalheimsklevnen til Nærødalen, er vi inden Sogns Enemærker.

En af Norges nulevende bekjendte Forfattere havde sit Barndomshjem nær Stalheimsklevnen, nemlig Per Sivle. Som andre norske Bygdelag er ogsaa Voß rigt paa Folkesagn; disse har Per Sivle samlet og fremsat i sit eget kraftige Bossemaal. Og saalænge "Bossestabbar" læses, vil Per Sivles Navn ihukommes.



NEDERDUIN PASS 5083 - N.V.

## Parti ved Gudvangen.

Efter at have steget ned den bratte Stalheimsklev befinder man sig i den i Turistverdenen saa berømte Nærødal, som foregaaende Billede viser. Den prægtige Kjørevei følger Bunden af Dalen langs den stride Elv. De næsten lodrette Fjeldvægge paa begge Sider af Dalen er af en imponerende Virkning. Det som det er, overrasketes man af en Kullen oppe i Fjeldsiden, der signer Torden. Det er store Fjeldstumper, der rævner løs og falder ned i Dalen. Reisende, der har havt sine Hjem paa Sletteland og er uwant med at færdes i vilde Fjeldegnne, føler sig ofte uhhyggelig tilmode, naar de med en Gang kommer ned i denne trange Dal og kun ser Himlen som en smal Stribe over de flere Tusind Fod høje og steile Fjelde. Det er kun ved Middagstiden om Sommeren, at Solen faar Lov til at titte ned i Dalen.

Omtrent en norsk Mil fra Kleven kommer man ned til Gudvangen, der ligger ved en af Sognefjordens mange Arme, der hedder Nærøfjorden. Denne Fjord stikker i Syd fra den egentlige Sognefjord. Paa Gudvangen er flere Butikker og nogle godt udstyrede Hoteller for de Reisende. Nærvoerende Billede viser Dampskibsbyggen og et af Nordre Bergenhus Amts Dampskibe, der opretholder en hyppig Postforbindelse med Bergen. Desuden ser vi Bunden af Nærøfjorden, omgivet af ca. 3000 Fod høje Fjelde.

Nærøfjorden er en af de mest besørgede Dele af Sognefjorden. Mængder af Turister kommer fra Voss over Stalheim og fortsætter med Dampskib enten tilbage til Bergen eller til Lærdalsøren, hvorfra Turen videre går over Fillefjeld til Østlandet. De store engelske Turistdampere undslader aldrig at tage Turen ind til Gudvangen, hvor de henligger nogle Dage, til de Reisende har besøgt Stalheim og seet sig næt af den storartede Natur.

Herved er vi komne til Sogn, et af de interessanteste Strøg i Norge. Sogningerne er et energisk Folkesærd. De er resolute i al sin Færd. De elster sit Sogn og er saa patriotiske, at de ikke vil bytte sin Hjemstavn for noget andet Sted i Verden. Deres Dialekt er haard som den Natur, der omgiver dem, og er en af de vigtigste Hovedgrenene af det gamle norske Sprog. Den store Turiststrøm, der paa saa mange Steder afseier Ejendommelig- hederne hos Folket, har ikke formaet at forandre Sogningerne. Det er, som en Forsatter har sagt, at hvor i Verden man sætter en Sogning, saa er og bliver han dog Sogning.



A NEDERLANDSCH

MINING COMPANY LTD.

RIO DE JANEIRO

1888

## Jostedalsbræen, Sogn.

Jostedalsbræen, der har et Areal af ca. 1300 Kvadratskilometer, er den største Mængde af evig Sne og Is, ikke alene i Norge, men paa hele Europas Fastland. Ligesom de øvrige store norske Bræer er den i det Hele forskjellig fra Bræerne i Schweitz, da den bedækker hele Fjeldryggen, med hvilken den danner Høider og Dale, medens den sender sine Arme ned i de tilgrændende Dalsører. Snemassens største Høide er 2038 Meter (ca. 6500 Fod), dens nedre Rend 12—1400 Meter (ca. 38—4400 Fod). Rundt om Jostedalsbræen ligger der ogsaa store Snemasser, som for det meste har en Høide af 1700 Meter (ca. 5300 Fod), hvilke tilsammen indtager et næsten ligesaa stort Fladeindhold. Saaledes imellem Veitestrandfjorden og Fjærland, Frudalsbræen med Steindals- og Svaridalsbræerne, — og imellem Olden og Bræum flere andre, hvor Snenipa og Siore Ceciliekrone rager op til en Høide af 1800 Meter (ca. 5700 Fod). Jostedalsbræen udsender ialt 24 Bræer, der alle regnes at være af første Rang. Blandt disse kan nævnes den store Supphellebræe, hvis nederste Rend kun er 50 Meter (ca. 160 Fod). Den ligger i den trange Supphelledal og dannes af den Sne og Is, som ovenraa den egentlige Jostedalsbræe falder ned over et lodret Fjeld i Dalen. At se og høre en saadan Nedstyrting er aldeles storartet. Den største af alle Jostedalsbræens Arme er Tunsbergdalsbræen, der i en Længde af over 14 Kilometer strækker sig gjennem Tunsbergdalen og Leirdalen og har Afsløb til Jostedalen.

Bort Billeder viser en anden Arm, Rigardsbræen, der ogsaa trænger ned mod Jostedalen. Denne Bræs staalsormige Terrassedannelser er særdeles interessante. Naar denne Bræ bestiges, lægger man i Almindelighed Beien lidt tilhøire for Bræens høieste Punkt, hvorfra man har en aldeles enestaaende Udsigt. Herfra ser man flere af de høieste Tinder i Götumsjöldene, saaledes haade Galhøpiggen og Horungerne. Rigardsbræen paastaaes at have voget betydelig i dette Marhundrede.

Disse Bræer besøges og bestiges nu aarligaars af en Mængde Turister. Bestigningen er heller ikke saa overmaade farlig, da der er nok af dygtige Førere. Dog maa man vugte sig for at faa med en slig Vovehals af en Sogning, som en bekjendt Bidenskabsmand fra Kristiania haade med sig for nogle Aar siden. De kom til en Bræ, der hældede saa ganske pent nedover. Her mente Sogningen, at det var bedst, de satte sig paa Bagen og agede nedover; men da den anden fandt de lokale Forhold noget mistænkelige, sat han sin Ledsgager til at affaa derfra. Ad en Omvei kom de bagefter nedenfor Bræen og opdagede da, at der under denne var et lodret Fjeldstup paa omkring 500 Meters (ca. 1580 Fod) Høide, hvor de altsaa vilde have sat Livet til, om de havde fulgt Sogningens Forslag.

De talrige Småelvne, som disse Bræer sender ned i Havet, har bestandig en kold Guß, der røber, hvorfra deres Vand kommer. Paa sine Steder styrter de lodret over Fjeldkammen lige i Havet.

Man skalde tro, at Dalene og de smaa dyrlbare Strimler langs Stranden skalde have et ublidt Klimat paa Grund af det nære Nabostab til al denne Sne og Is, men saa er langfra Tilfældet. Den beboede og dyrkede Del af Sognefjorden med tilhørende Sidedale hører ligesom Hardanger til Norges mildeste og frugtbareste Egne. Ebler, Pærer, Blommer og Kirsebær, tildels af meget forædlet Art, vokser her i Overslod. Ogsaa Valnødder trives og modnes her. Vinteren er ikke meget streng, og Sommeren er varm, saa Narets Middeltemperatur ligner omrent Mellemeuropas. Enhver, som gjør en Udfjart til gamle Norge, bør derfor ikke forsvemme at besøge disse herlige Egne, hvor den yndigste Flora ligger i saa nært Nabostab til den evige Sne og Is.



POSTEROL GLACIER, MIGAROS BRANCH - 3300' H.

## Parti ved Mundal i Fjærlandsfjorden.

Fjærlandsfjorden er en af de mange og store Ujsstikkere, som Sognesjorden gjør. Fra det valre Balestrand stikker Fjærlandsfjorden ind ret mod Nord, og den hører til en af de mest besørede Turistruter i Landet. Paa begge Sider omgives den af høie, bratte, men altid græsklædte Fjelde. Dersor har den ikke det golde og øde ved sig som f. Ex. den Fjordarm, der gaar ind til Gndvangen. Det storartede og mægtige ligesom forenes med det blide og vakte; dersor er Naturen her saa tiltalende.

Paa Farten indover passerer man flere høie Fjeldtoppe, der varierer i Høide fra 3000 Fod til 5400 Fod. De fornemste Toppe er Toten, Storhaugen til venstre, hvor Vetejorden stjærer ind, og længere inde Meneseggen. Om trent midt inde i Fjorden rager Havrevoldsnipen og Melnsipen, der rager 5400 Fods Høide ret op fra Søen. Fjorden er her ganske smal, og Sceneriet med disse kolosjale Fjelde paa begge Sider er af overvældende Birkning. I den indre Del af Fjorden sees Ronhesten. Her er Udsigten rent malerisk. Fremdeles mægtige Fjelde paa begge Sider, — Fjorden udvider sig, og foran breder en vacker Dal sig ved Enden af Fjorden; bagensfor det hele høiner sig vældige Fjeldjætter, hvis Hoved og Skuldre dækkes af Jostedalsbræens Ismasser, der som store, sølvgraa Vokter vælter ned ad Siderne.

Bed Bundens af den egentlige Fjord ligger Mundal, der er et lidet Handelssted med et stort tidsmæssigt Hotel, der om Sommeren altid er oversyldt af Turister. De store engelske Turistdampere kommer ind her om Sommeren og ligger for Anker inde paa Bugten flere Dage i Rad, mens Turisterne foretager Udslugter i alle Retninger. Bønderne i Dalen staar rede med sine Karioler og hjætte Heste, og ad de prægtige Kjøreveie bærer det saa i rygende Fart indover til Bræerne. Denne Trafik bringer Bønderne en god Bisortjeneste i Sommertiden.

Høsstaaende Billeder viser et Parti ved den underste Ende af Fjorden. Her er nogle flade Strekninger, der gjennemskjæres af en vandrig Elv. Bandet kommer direkte fra Jækklerne, er iskoldt og blaat af Farve. I Baggrunden sees Jostedalsbræen, der vælter sig ned i Dalsstrøgene og sylder dem. I Dalen til venstre er Boibræen, og i Dalsporet, der sees stjære ind tilhøire, er Suphellebræen. Begge Bræer er storartede; men prægtigst synes dog Suphellebræen, naar de vældige klare Ismasser staar og blinker i Solsskinnet. Af og til ramler store Isstykker løs og med voldsomt Brag stryter ned i Bundens af Dalen. Fjeldene er her nøgne, golde og forrevne, og Sceneriet faar her et vildt Udseende.

Klimaet i Fjærland er udmærket. Fra Bræerne stryger den kolde, rene Fjeldluft ned gjennem Dalen. Ind gjennem Fjorden kommer den varme Søluft, og i det stejende Solskin inde mellem Fjeldene forenes de to Luftarter. Dette gjør det saa behagligt, at det tilskynder en Mængde Mennesker at tilbringe Sommeren der, da Lusten der er bedre end ved de fleste Sanatorier.



VIEW IN MINERAL FIELD LANDSCAPE, COLORADO

## Tjugums Kirke i Sogn.

Den skønneste Del af Sogn er ubetinget Balestrand og Omegn. Det ligger omrent midt i Sogn. Fra Vifgaard Sognesjorden i ret Linje i Nord og er her omrent en næst Mil bred. Paa begge Sider findes vafre og veldyrkede Gaarde i de fine Bakkeheld langs Søen. Fjeldene trænger sig ikke ind her paa en; de ligesom har trukket sig tilbage; men de kneiser ikke destominde i Baggrunden i stor Verdighed op til 4000 Fods Højde, og paa enkelte Steder holder Snefonnerne sig paa Toppen Sommeren over.

Balestrand er en Bygd for sig selv; en hel Mængde vafre Gaarde ligger nemlig her Side om Side. Her er flere prægtige Hoteller, og Stedet er meget besøret af Turister. Byfolket flytter her ind om Somrene i Mængder for at "ligge paa Landet". Paa Balestrand ses endnu Kong Beles Gravhaug.

Fra Balholmengaard Fjorden i ret Linie i Øst, og nogle Mil ind ligger tilvenstre Systrand, der er Skuepladsen for Frithjofs Saga, som ved Teguers digteriske Behandling er kjendt over hele den dannede Verden. Paa høire Side ligger den smukke Bygd Bangsnes, hvor det gamle Framnes skal have været.

Hosstaaende Billeder viser et Parti lidt nord for Balholmen. Den lille Øsefjord strækker sig i West ind forbi Balholmen, og paa Nordsiden af denne Fjord ligger Tjugums Kirke, til hvilken den bekjente H. U. Sverdrup i lang Tid var Sognepræst. Bort Billeder er taget af et Parti, der ikke viser den smukke, venlige Natur, men derimod de høje, mægtige Fjelde paa Sydsiden af Øsefjorden. De Fjelde, der omgiver dette Sted, hedder Munkeggen, Gjeiterhøggen, Bindereggen, Guldbælet og Jurenipa.

Overalt i denne Del af Sogn drives Frugtblad i temmelig stor Udstrekning. Somrene er lange og varme, saa Frugten modnes godt. Velstand er her almindelig blandt Bønderne.

Sognesjorden har Henrik Bergeland helliget et vakkert Digt, hvoraf hidstættes nogle Vers.

Den har været Dødens Gjæst,  
den har seilet paa en Torden,  
den er døbt i Rødsler vorden,  
som har pløjet Sognesjorden  
Forthun fra til Sognesøest.

Vil den fuge endnu mer  
Sorthed af Hunrungers Skygge,  
skyder den af sine smygge  
tandudstaarne Bølgers Rygge  
ud en "Havguls" sorte Fjær.

Til Besæl, til Bon ei vant,  
Sognesjordens Stim af Bolger  
kun sin egen Wilie følger.  
Selv sin egen Storm den dølger  
som et Sværd i sit Gevant.

Som af Ravne pistet da  
skynder den sig didunder  
Skyhens Taarn, hvor Fjorden bunder,  
mætter sig med Malm, og blunder,  
til den atter vil dersra.



VIEW FROM TJØTTA CHURCH, NORW.

1897

## De syv Søstre ved Geirangerfjord.

Den bekjendte Storfjord i Søndmøre sender utallige Grene indover i alle Retninger. Den gaar først østover til Amdam, bøier saa sydover til Stranden, hvorfra den sender en Arm østover kaldet Nordalsfjord, Fortsættelsen i sydlig Retning hedder Sunnelfsjorden; den er lang og smal, mellem steile Klipper, ligesom de fleste Fjorde i disse Trakter. Fra Sunnelfsjorden, i den inderste Ende, løber Geirangerfjorden, sydvestlig Retning. Den hører til Norges vildeste Fjorde, med lodrette Fjeldvægge paa begge Sider helt ind til Bunden.

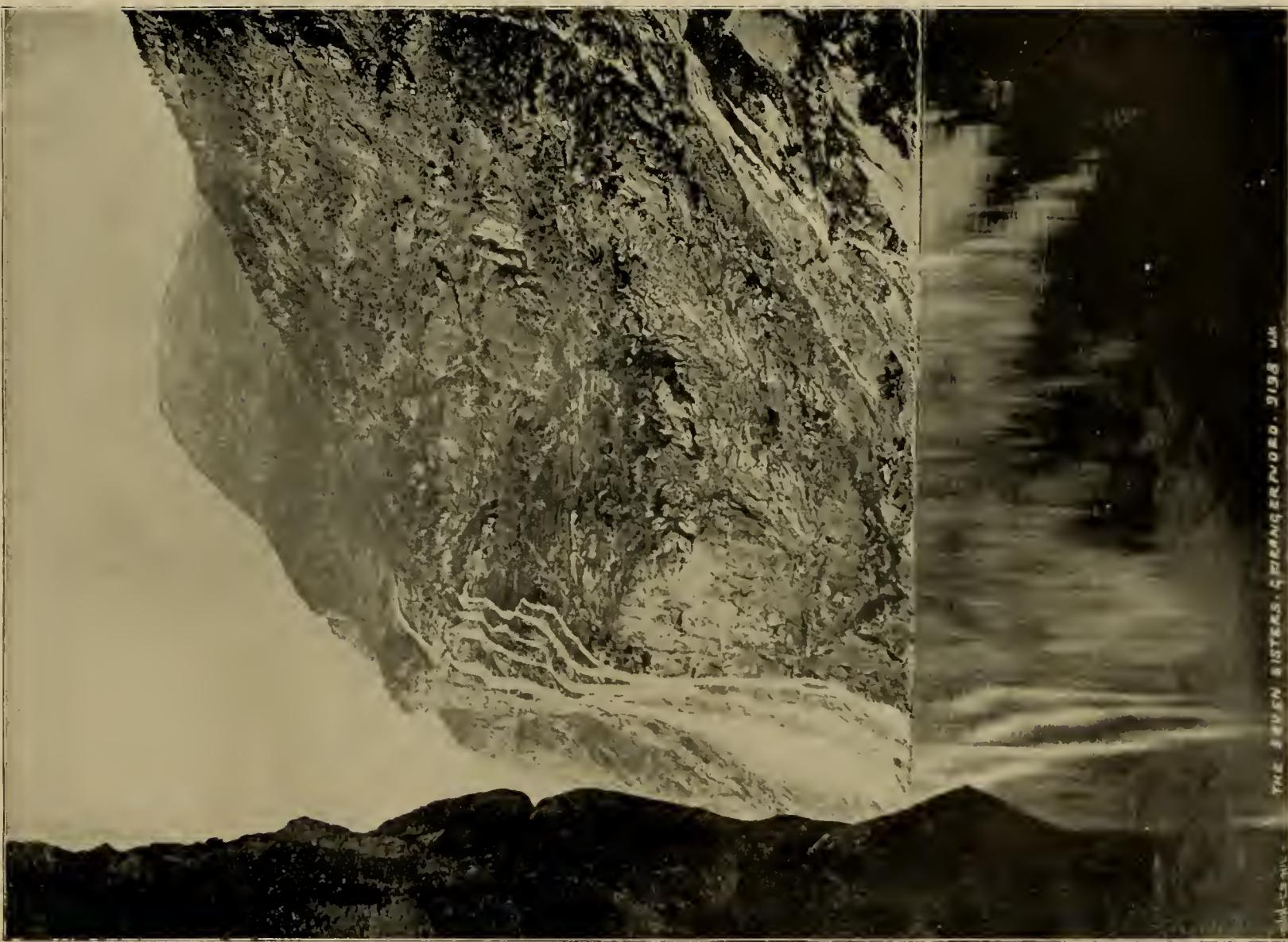
Billedet giver et godt Indtryk af de mægtige Klipper. En Elv, Knivsflaelven, hvis Vandmængde er meget veylende, løber ud over Fjeldvæggen og sorgrener sig i syv, undertiden ni Dele, som i de senere Aar er kaldt "Syv Søstre". Paa flere Steder reise Fjeldene sig lige op af Vandet i en Højde af omkring 5,100 Fod. Man faar i det Hele taget et overvældende Indtryk af Naturens Mægtighed. Der forekommer ofte om Winteren Sne- og Stenskred, og et af de værste Steder i den hele Fjord er Stabursonnen ved Røffenes.

Længere inde i Fjorden ligger Hovredalsfjeldet. I Fjeldet sees en Figur, der kaldes St. Olafs Kjødlaaer. Den hellige Mand var missionsmed sit Svegelaar og fastede det dersor i Land, hvor det endnu sees forstenet.

Allmen i Geiranger skal staa sig nok saa godt; den driver meget med Fædrift, da der er høje Fjeldbeiter. Fra Fjorden sees mange Lader højt oppe i Fjeldet, hvilke Højt fra disse Beiter opbevares. En Strom af Reisende besøger Geiranger hver Sommer, og Hoteller er opførte paa flere Steder. De omliggende Fjelde er pragtfulde, saasom Flydalshornet, Vindaashornet, Saathornet, Grindalsnibba og andre. Veien ned gjennem Fjeldene til Enden af Fjorden hører til de mest storartede i Norge. Fra Flydalsgjinet, hvor Turistforeningen har anbragt et Rækvert, haves en højsig Udsigt; derefter en Række Slyngninger i de mest pragtfulde Omgivelser, medens talrige Fosser styrter ned til alle Sider.

Man figer, at Veien gjennem Ottadalen til Geiranger er Norges mest storartede Fjeldvei og er ved betydelige Forbedringer blevet en af de interessanteste i Landet.

Geirangerfjorden sammenlignes ofte med Nærøfjorden, men er i Virkeligheden meget forskjellig fra denne. Den naar ikke Nærøfjorden i Fjeldenes Mægtighed, men overgaar dem i deres driftige former; det er vanskeligt at vide, hvilken af disse Fjorde der har Fortrin for den anden. Sammen med Lyngensfjorden i Tromsø Amt er de hver i sin Art de mærkligste i hele Norge.



THE SEVEN SISTERS. Q. PRAIANO PUNDO. 2198

M. S. H.

## Hjørundfjord og Norangfjord.

Blandt de stolteste og mest interessante Fjorde paa hele Norges Vestkyst regnes med Rette Hjørundfjorden. Den er en Gren af den bekjendte Storfjord paa Søndmøre og trænger sig ind i en sydlig Retning fra samme mellem umaadelige Fjelde paa begge Sider. Siden 1890, da der atter aabnedes regelmæssig Dampskibsfart paa Fjorden, er den bleven Malet for et stadigt vorende Besøg af Reisende. Det er et prægtigt Syn at skue de høje, vilde Fjelde; de umaadelige Toppe hæver sig fra 3000 til 5000 Fod over Havet, saasom Fjørshornet, Hornindalsroffen og Jagta ned en flad Bræ. Paa Vestsiden henimod Storfjorden ligger Molladalen, der ubetinget er den mest vilde og "troldstede" Dal, som Søndmøre eier, og man finder næppe noget Sidestykke i hele Landet.

Fra Hjørundfjorden trænger Norangsfjorden sig ind mod Øst; dens Bredder er tildels flade, men bag Stranden rage mægtige Fjelde i Beiset. Norangsdalen, der munder ud ved Bundens af Fjorden, er bekjendt for sine fortrinlige Græsgange, men er farlig, grundet de forsærdelige Stenure langs Siderne; her forekommer ofte Stensprang og Skred, der auretter stor Skade. Dalen er høver, og Naturen antager en afstrækende Bildhed.

I Bundens ligger paa mange Steder store Snemasser, som aldrig smelte, da Solstraalerne ikke trænge ned i disse Kløster. Dalen udvider sig længere oppe og man finder der Gaarde med dyrkede Marker; ligefledes taber Landskabet sin tidsligere vilde Karakter. Klimaet er mildt, som paa hele Vestkysten og Vegetationen er meget frødig; men de opdyrkede Strækninger er meget faa.

Hjørundfjorden er for en stor Del ensformig i sin Bildhed, medens Norangsfjorden har et mere afvæxlende Perspektiv at byde paa.

Denne Del af Norge har først i de senere Aar blevet rigtig kendt inden Turistverdenen. Men efter at de Reisende først "opdagede" dette Sted, der byder paa noget af de mest storlagne i Naturskønhed, man kan tænke sig, har Turiststrømmen vojet for hvert Aar. Almindeligvis gaan Turen med Dampskib langs Kysten, og Damperne gjør Afstikkere ind gjennem Fjordene, for at de Reisende kan faa Anledning til at nyde Sceneriet. Mange tager over Land fra Vadeim i Sogn gjennem Fjolster og det indre af Nordfjord. Denne Tur er en af de herligste, man kan tænke sig.

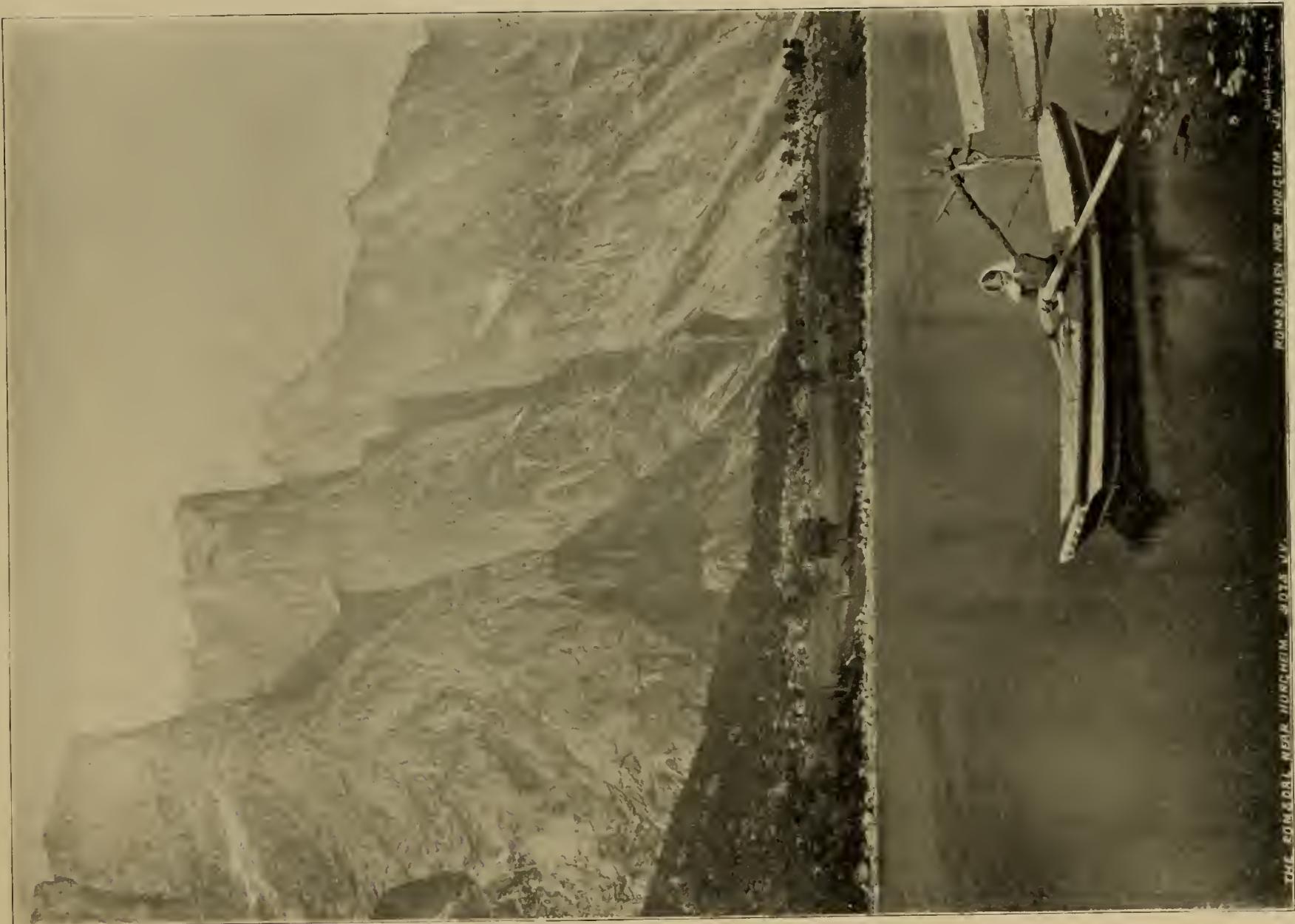


HJØRENDFJORD AND NØRANGSFJORD. 1880 J.W.

## Romsdalen.

Text til Billederne Horgjem, Romsdalshorn og Beblungsnes.

Romsdalen er med fuld Rette berømt for sin Natur. Den gjennemstrommes af den omtrent 60 Kilometer lange Rauma. Mægtige og høie hæve Fjeldene sig i Beiret paa begge Sider med dristigt formede Tinder, der bliver mørkeligere og mørkeligere, eftersom Dalbunden langsomt synker ned, og man nærmer sig Fjorden. Kun faa af Norges øvrige Dale kunne i rig Afværling maale sig med Romsdalen. Nedensor Ormeim er denne for det meste ganske flad, hvilket i Forening med de hos os sjældne Fjeldformationer giver den dens enestaaende Karakter. Om den juist ikke staar over, hvad Norge ellers kan byde paa af Naturfjønshed, staar den alligevel ved Siden af Landets herligste Egne, og ingen Norst-Amerikaner, der i Sonumertiden aflagger gamle Norge et Besøg, burde forglemme at tage en Tur gjennem Romsdalen. Fra Ormeim er der først en sterk Skraaning nedover, men siden fladt. Brattere og brattere bliver Fjeldene. Man merker sig tilvenstre den høie og serdeles vakte Dølefos, hvis Øur kommer stødvis, og længere frem tilhøire har man en lidet Bæk, som danner Gravdefos, der om Baaren, naar Sneen løsner i Fjeldet, kan være ret smuk. Man kommer saa frem til Gladmark. Herfra er der en ualmindelig vacker Udsigt til Høijeldet paa Dalens venstre Bred. Strax nedenfor Gladmark staar Kors Kirke oppe i en Stenur; men inn Spiret er synligt fra Beien. Turen gaar videre forbi Skiri, over en lidet af Rauma dannet Ø. Dalen bevarer fremdeles den samme Karakter — aldeles træng med lodrette Fjeldvægge paa begge Sider, og i Midten bruser Rauma voldelig afsted paa sin Vej ned til Gjessjorden, medens smaa Elve og Bække oppe fra Høiderne synesom styrter nedad Fjeldsiderne, danner de smukkeste Fosse, for at forene sig med Elven. En af de vakkreste af disse er Mongehøssen ved Gaarden Monge, nedensor den omtalte Ø, i Nærheden af det høie Fjeld Mongegjura. I Nord ser man, eftersom man kommer forbi Mongegjura, Troldtindernes mægtige, lodrette Fjeldvægge tilvenstre, og tilhøire den hagerste Kant af Romsdalshorn. (Se Billedet Romsdal nær Horgjem). Dalen, hvis BUND nu er bred og flad, synes med et at linke sig mellem disse. Kort før man kommer frem til det trænge Pas har man Stoppestedet Horgjem. Her er det interessant at se de Stygger, som fastes af Troldtindernes øverste Toppe. Fjeltindene synes at vælte sig nedover den, som her vil vove sig frem. I Virkeligheden er det knapt Plads for mere end Elven. At være i dette trænge Pas under et stærkt Uveir, naar Tordenen bryler, Lynene knitre og Skredene under Regnskyllene løsne oppe i Hornet, er en ophøjet Situation, men tillige af den Slags, som man ikke ønsker at opleve mere end en Gang i sit Liv. Det er, som om Dommedag var forhaanden. Mægtig hæve sig Fjeldene paa begge Sider lig forstenede Fætter, Romsdalshorn tilhøire, og Troldtindene tilvenstre. Disse svære Fjelde gaa lige ud i Rauma. Det trænge Stykke er dog ikke meget langt. Ved Giva udvider Dalen sig paany med smukke og veldyrkede Marker, som frembyder en meget tiltaende Modsjæning til de mørke Fjelde. I Dalbunden sees isolerede fra Hornet nedfaldne Klippestykker.



ROMSDALE NER HORGHORN. 4075 ft.

THE ROMSDALE NEAR HORGHORN. 4075 ft.

## Romsdalshorn nær Næs, Romsdalen.

Omfattende Billede af Romsdalshorn er taget fra Gaarden Næs; men i sin egentlige Glans faar man dog først se det ved Gaarden Aak, hvor det danner Midtpunktet i det storartede Panorama, som nu fremruller sig for Beskuerens Øine.

Englanderne, dette reiselystne Folk, drager nu mere sjælden til Schweiz for at foretage vovelige Bestigninger af Mont Blanc eller farefulde Vandringer hen over Klippelandets Gletschere, de kan i saa Henseende finde alt, hvad de ønsker sig i Norge, og derfor har Strømmen af Turister, Lystne paa Tindbestigninger, saavel fra Albions Øyster som fra andre Dele af Verden, taget Retning mod Norge. Et meget betydeligt Antal af disse besøger de romsdaliske Egne; men de færreste er det vel, som vover sig ifast med Romsdalshornet, denne mægtige, ørefrygtindgydende Fjeldkolos.

Romsdalshornets Top var længe et terra incognita. Ingen nulevende Sjæl havde nogensinde været deroppe, mente man. Ørnen var endnu Eneherrester der. Rigtignok gif der Sagn om, at en Bovehals ved Navn Kristen Smed havde foretaget en Bestigning af Romsdalshornet; men ingen funde med Bispedom berette det. Men saa kom en dansk Mand ved Navn Carl Hall og godt gjorde, at Tinden kunde bestiges, og at Beretningen om Kristen Smed virkelig var sand. Senere er flere Bestigninger foretagen med Held. Forleden Sommer var en af Styrmændene paa "Viking" oppe paa Toppen af Romsdalshornet. .

Bestigningen af denne Fjeldtinde er meget vanskelig, og for at kunne foretage den udsordres ikke aleue, at man har en kyndig Fører, der kender hver Sten, han kan træde paa, og hver Udsats i Fjeldet, han kan benytte; men ogsaa at man har Nerver af Staal; thi ingen nervøs, svimmel Trøskel kommer nogensinde derop. Men er man først paa Toppen, saa har man en i Sandhed storlagen Udsigt, der sent eller aldrig vil glemmes.

Fra Aak har man ligeledes en glimrende Udsigt til de nærliggende Vingetinder og til de smukke Fjelde i Isterdalen med Toppene Bispen, Kongen og Dronningen. Fra Aak fortsættes Hovedveien paa Elvens høire Side — stadig med smuk Udsigt mod Hornet og Vingetinderne — til Næs. Her holdes i Sommertiden engelst Gudstjeneste. Dette er et Bevis paa det store Omfang, Turiststrømmen har taget i de senere Aar.



ROMSDALHORN NEAR NES. 9292 JR

## Parti af Trondhjem.

Trondhjem ligger ved Nidelvens Udløb i Trondhjemssjorden, og er en af Nordens ældste Byer. Dens gamle Navn var Nidaros (Nidelvens Øs); den blev anlagt af Olaf Tryggvesson i Aaret 996, men forfaldt efter Kong Olafs Død. Senere i 1016 blev den opbygget af Kong Olaf den Hellige, for siden ikke mere at gaa under. Den har nu ca. 30,000 Indbuggere, og regnes for Norges tredie By. Fra de tidligste Dage har den hørt til en af Landets vigtigste Punktter, og mange er de Tildragelser, der her har fundet Sted i Alarene 8. Løb.

Byen er regelmæssigt bygget, med brede Gader, der tildels er prydet med Træer; fra den østlige Bred af Elven ligger endel Forstæder, Baklandet, Kirkesleitten, Lademoen og Singsaker; paa den vestlige Side af Byen hen til Stenbjerget ligger Forstaden Glen med den store, aabne Flade, Flevvolden; nu omdannet til Park med Fontene og Musikkavillon i Midten. Billedet viser Nidelven, kommende fra Syd; den gjør en skarp Bøning og løber saa sydost; senere mod Nord og danner den Halvs, hvorpaas selve Byen ligger. Kirken tilhøire er den nye Glens Kirke, bygget paa de nedrevne og med Jorden jævnede Skandser, hvorfra kun saa staar tilbage nede ved Fjorden. Den store Bygning i Midtpartiet er Glens Skole og længere tilvenstre sees den katholske Kirke. Paa denne Flade, der før ikke var bebygget, stod i 1179 og 1180 et stort Slag mellem Kong Sverres Birkebeiner og Baglerne. Ude i Fjorden, ca. 2 engelske Mil fra Byen, sees Fæstningen Muntholmen; den er nu af siden Betydning som Forsvar for Byen, da den ikke er vedligeholdt tilstrækkelig; mere bekjendt er den som Fængsel for Statsforbryderne i det 17de Aarhundrede. Den berømte danske Statsmand Peter Griffenfeld sad her fængslet mellem Alarene 1680—1698, og d. n. Dag idag fremvises hans Celle, der er det mest interessante paa Muntholmen.

Trondhjem har i sin Domkirke Landets interøsanteste Bygning. Paa det Sted, hvor Kong Olaf den Hellige blev begravet, blev en Kirke af Træ opført; senere byggede Kong Olof Kyrre en Stenkirke paa Stedet, Kristkirken, og den er efter mange Ombygninger blevet til Norges berømte Kathedral, hvis Pragt især skyldes Erkebislop Øystein (1161—1188) og hans Esterjølgere. Den østlige Del af Kirken var opført i Spidsbuestil, men blev ved den i det 16de Aarhundrede foretagne Ombygning aldeles skamferet, med Undtagelse af den ottekantede Korafslutning. I denne, der skiller fra den øvrige Kirke ved herlige Søiler og Buer, opbevaredes Liget af Hellig Olaf, hvortil strømmede Skarer af Pilgrimmer, ikke alene fra de skandinaviske Riger, men ogsaa fra langt borthiggende Lande. Nidaros var et af Nordeuropas vigtigste Balsarissteder. Hellig Olafs Skrin bestod af 3 Kister, den ene indeni den anden; de to yderste af Træ indlagte med Guld og med rige Forspringer; den inderste var af Sølv og indeholdt Levningerne af Olaf. Skrinet blev røvet af Danskerne i Nat onens Forfaldstid og skulde føres til Danmark; men Skibet forliste ved Agdenæs, og Kisten sank tilbunds. I 1300 stod Kirken i sin fulde Glans; men senere ved Fludebrande i Alarene 1328, 1432, 1531, 1708 og 1719 blev den saa ramponeret, at den ikke kunde bruges, ja næsten forfaldt; dersor er der i de senere Aar forsøkt et fuldstændig Restauration for at gjenopfore den til, hvad den var i dens gamle Glansperiode. Dygtige Arkitekter leder Arbeidet, der nu er saa langt fremstredet, at det østlige Skib er taget i Brug, medens den vestlige Del endnu ligger i Ruiner.

Flere af de gamle Konger fra det 11te og 12te Aarhundrede er begravne i Kirken; deres Gravsteder paavisers med Sikkerhed. I Middelalderen blev fire Konger kronede i Domkirken, og den nuværende Grundlov bestemmer, at de norske Konger skulle modtage sin kirkelige Indvielse der. Kirken bliver, naar den er fuldt færdig, viistnok den prægtigste Bygning i Norden.

Trondhjem er Hovedsædet for Norges Bank, der grundlagdes i 1816.

Byens Omegn er meget smuk, og Udlugter gjøres til Verfossene, dannet af Nidelven, ca. 4 engelske Mil fra Byen. Gaarden Lade var i gamle Dage Sædet for de bekjendte Ladejarler. Fæstningen Kristianssten, anlagt i Aaret 1682 paa en fremragende Høiide paa Østsiden af Byen, er nu nedlagt. Trondhjem staar ved Jernbaner i Forbindelse med Kristiania og Østersund, Sverige. Utallige Dampstofsrouter til omliggende Fjorde, hele Østen og England. Langs Søsiden er storartede Kajanslæg; udenfor er anlagt Moloer, som beskytter den nye Havn. Jernbanestationerne er statelige Bygninger, der pryder Byen.



## Stiklestad, Værdalen.

Blandt de frugtbareste Stroø i det Trondhjemiske hører Værdalen, der ligger henimod den indre Ende af Trondhjemssjorden. Man finder her tildels store Flader, Jordene er ypperlig, og fra de tidligste Tider har her ligget store Gaarde, der altid har vidst sig fordelagtige for Eierne. Fra Levanger reiser man gjennem Skaances over Trondhjemiske Eskadrons Exercerplads Rindleret til Stiklestad, bekjendt fra det store Slag mellem Kong Olaf den Hellige og Bonderhøvdingerne, hvorom nærmere senere. Vort Billede viser Kirken, der er bygget paa Slagmarken og Alteret skal noøagtigt betegne det Sted, hvor Kongen faldt. Kirken siges at være bygget i det 12te Aarhundrede, og dens sydligste Indgang og Sakristidøren er forsynet med vafre Zigzagornamenter. Olafsstøtten, der reistes i 1805 til Minde om St. Olafs ihærdige Kamp for Kristendommens Indførelse, staar i en Bakke ovenfor Kirken, og herfra har man en vacker Udsigt over de omliggende Egne. Jordbunden er, som for sagt, meget rig, men hviler paa et tykt Underlag af Blødlere, der i regnfulde Aar har assited kommet Udgliedninger og voldt stor Skade. Man vil endnu have i friskt Minde den frugtelige Ødelæggelse, som Jordskredet anrettede her i 1893. Efter en mere end almindelig regnfuld Sommer var Blødlere opblødt i den Grad, at da en siden Bæk oppe i Bakkeheldningen grov sig et nyt Leie, styrte hele Jordmassen ned Lyngets Hurtighed over de nedenfor liggende Gaarde. Over 100 Mennesker mistede Livet, og et stort Stykke af Værdalens frugtbareste Stroø gjordes til en Ørken af Ler og Dyd. Det Offentlige søger ved Draenering og Neddrivning af Pæle at gjøre Stedet dyrkbart; men det vil tage lange Tider, før den store Ulykke kan for vindes. Fra Stiklestadgaard Beien gjennem det vafre Fjorderen til Stenkær ved Bunden af Trondhjemssjorden.

Om de Begivenheder, der endte med Slaget ved Stiklestad, kan fortælles: Olaf Haraldson, med Tilmavnet den Hellige, søgte at fuldføre det Værk, som var begyndt af Olaf Trygvason, Kristendommens Indførelse i Landet, men før i sin Fver saa strængt frem, at de hedeniske Bonderhøvdinge blev meget misfornøjede. Kong Knud af Danmark og England pustede til Branden for at blive Olaf kvit og selv vinde Landet, og da en af Olafs Folk, mod dennes Willie, dræbte den mægtige Erling Skjalgson, der var tagen tilfange, blev Forbitrelsen mod Olaf saa stor, at han maatte flygte til Rusland. Efter en Tids Ophold der sikkert han hjælp af sin Svoger, den svenske Kong Anund Jakob, og rykkede med en Hær ind i Værdalen. Her mødte han ved Stiklestad Bonderne under Anførel af Kals Arnesøn paa Egg, Thore Hund fra Bjarkø og Haarek af Tjøtø. Det kom til Kamp og Kong Olaf faldt før Thore Hunds Haand den 28de Juli 1030. Nordmændene angrede siden bitterlig, hvad de havde gjort, og hyldede en Tid efter paa Olafs Søn, Magnus, til Konge. Olaf blev senere af Paven opnøjet til Norges Sktshelgen. Som et Bindeled mellem hin Tids Kampe og Brydningerne i vores Dage hidstættes følgende vafre Digt af Per Sivle:

Dei stod paa Stiklestad,  
syldad til Strid,  
den gamle og so  
den nya Tid:  
det, som skulde jalla,  
mot det, som skulde stiga,  
det, som skulde veksa,  
mot det, som skulde figa.

So drog dei Sverdi  
i samma Stund,  
den bjarte Kong Olav  
og den graa Tore Hund;  
og Heropet dunde,  
so Jordi ho dirrad,  
og Spjotti dei susjad,  
og Bilarne svirrad.

Og gamla Soga  
ho segjer so,  
at Tord han stupad,  
men Merkj det stod.  
og soleis maa enno  
den kunna gjera,  
som Framgongs-Merkje  
i Noreg skal bera.

Men so er det sagt,  
at ein gasta Kar,  
Tord Foleson, Merkj  
hans Olav bar.  
Og denne Tord Merkjessmann,  
honom me minnast,  
solengje i Noreg  
Merkjessmenn finnast.

Mannen kan siga,  
men Merkj det maa  
i Norig si Tord,  
som paa Stiklestad, staar.  
Og det er det stora,  
og det er det glupa,  
at Merkj det kan standa,  
um Mannen maa stupa.

Daa Tord han kjende,  
han Bauesaar fekk,  
der fram i Striden  
med Merkj han gjest,  
daa stoyrde han stongi,  
so hardt han kunde,  
i Bakken ned,  
surr han seig innunde.



## Parti af Namdos.

Naar man med Dampstibet reiser fra Trondhjem nordover, farer man forbi en Hjæst med et trist Udsende. Der er øde, sønderrevne Fjelde, oerhaarde Fjordstykker og temmelig langt mellem hvert Anløbsted i denne naturhaarde Egn. Naar man er kommen forbi Fladanger's Øer, gaar kurven ret i Øst op igennem Namdalen, hvor man paa den ene Side har Ottens smilende Strande, og paa den anden Fastlandet, hvor det imponerende Hømmafjeld rager op med sine høje nøgne Toppe. Saa passeres Lofoten, Munding til Nord Namden, derpaa svinges forbi "Mærrancæset", og man ser Namdos ligge foran sig med de mange store Brygger, der ser ud som Forskandsninger fra Søsiden. Byen gjør et meget godt Indtryk saet fra det Høst. I Byens Baggrund hæver det bratte Fjeld, Bjørumskollen sig; paa en lidet Terrasse midt oppe i Fjeldet har en Ungdomsklub bygget et Lythhus og plantet en Flagstang. Tilhøire flyder Namdenelven ud i en rolig Strøm, og kraas oversor Byen ligger Spillum med sine vakte Gaarde og betydelige industrielle Anlæg.

Namdos Historie er ikke gammel; det er kun seniti Aar, siden den første Begyndelse til Byens Anlæg gjordes. Indsigtsfulde Folk fra Omegnen som indsaa at denne Øs vilde blive et godt Forbindelsessted mellem den brede Landsbygd og de udenfor liggende Sødistrikter, begyndte da at opføre Butikker og drive Handel eller Tørtøvning derfra. Her er flere dygtige og energiske Forretningsmænd, og Namdos har flere Skibe i Fart paa Udlandet.

I 1872 lagde en Glædebrand næsten hele Byen i Ask; men den blev snart gjenopbygget og det smukkere end før. Den har nu 2000 Indbyggere. Der er to store Sagbrug: Namdos Dampsag og Namdos Dampsag & Høvleri, og en Mængde baade uden- og indenlandske Skibe tager her ind sine Ladninger. Byen har to Banker, Namdos Sparebank — en af Landets solideste Banker — samt Namdalens Privatbank. Namdos har en af de største og vakreste Kirker nordenjelds; den er bygget paa en Høi midt i Byen, saa dens høje, slanke Taarn er iøjnefaldende. Den nordre Bydel er bebygget i de senere Aar, især efter at Namdos Dampsag & Høvleri anlagdes der.

Den saalænge paatænkte Fernbane, hvis Anlæg forhaabentlig kun maa være et Tidsjørgsmaal, vil sikkert blive af epokegjørende Betydning for Byen og give den et kraftigt Stød fremad.

Den 5te Juni 1895 feirede Namdos sit semiaars Jubilæum med store Festligheder.

Fra Byen kan gjøres flere smukke Udslugter, især er Turen opover Namdalen tiltrækende; Fjeldene er ikke synnerlig høje, før man kommer til Trætvilbergene, hvor Beien langs Namden er sprængt ind i Fjeldvæggen. Bidere gaar den gjennem Skov og Myr opover den brede Dalbund. Følger man Beien gjennem Overhallen og Georg til Fossland, udbreder Dalen sig saa henimod Gartland, hvor de mange Gaarde har Udsende af en hel Bygd. Høit oppe ligger Karrans gamle Kirke, der eies af en rig Engländer. Saa til Fiskembygden, hvor man ser en af Norges vokreste Fosser, Fiskemfossen. En Trappe paa 189 Trin fører ned til den nederste Ende; ved den øverste er opført en Pavillon af Turistforeningen.



## Alhusstrand ved Namjos.

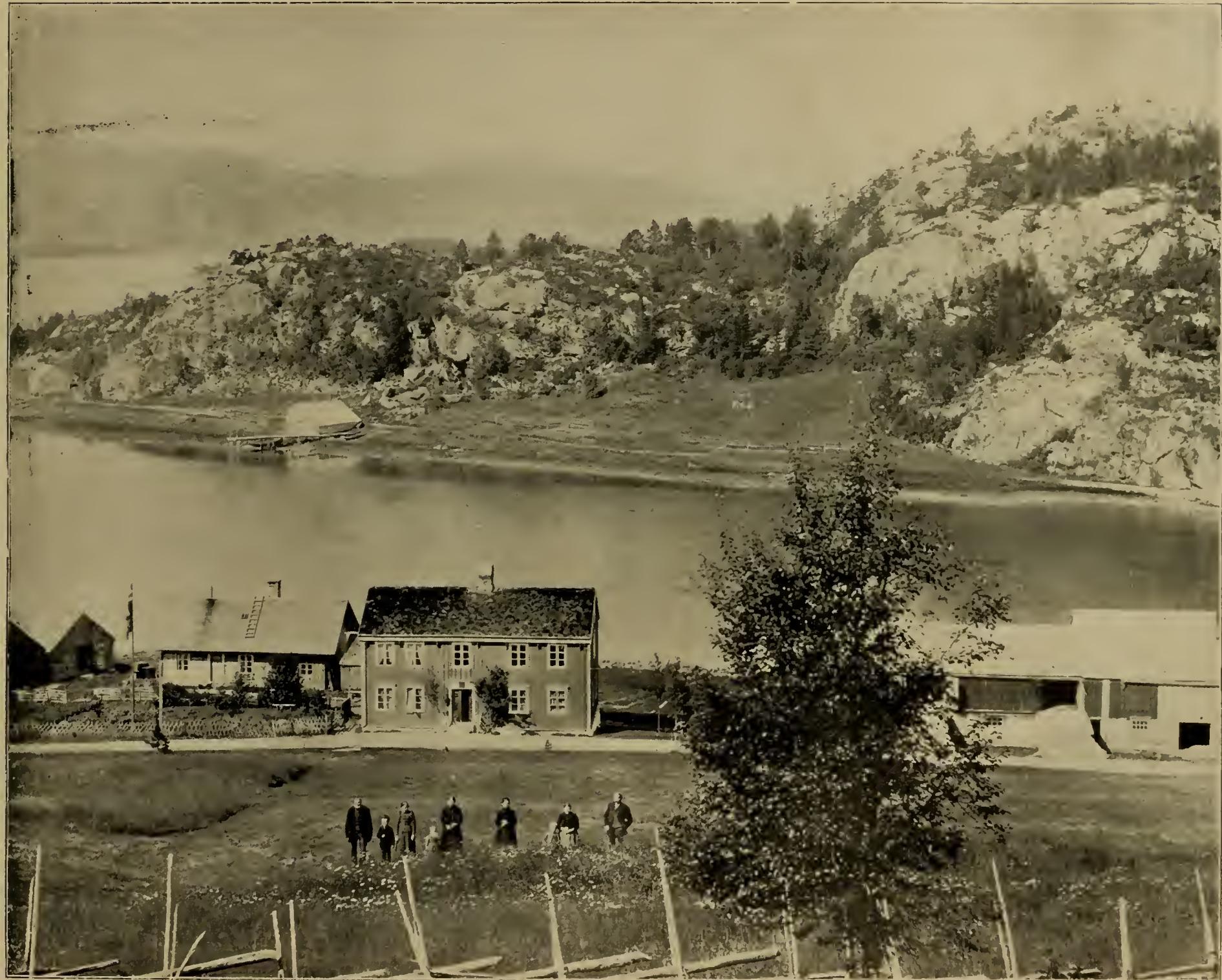
Nordover fra Namjos langs kysten bøjer en bred Bugt ind, hvis indre Ende kaldes Alhusstrand. Fjeldene har en aldeles spondensjeldst Karakter. De lave Højder er tildels beværedie med Grantræer, som man længere Nord ikke ser saa nær Havet; Birke og Torn er dog for det meste Træsorterne. Der findes en Del velbyggede Ejendomme; men de opdyrkede Marker er dog forholdsvis saa.

Folket driver lidt Fiskeri; Tømmerhugsten er dog det mest indbringende. Ærgerlige Jagtdistrikter findes her overalt, og om Høsten kommer Byjægerne for at nyde nogle Dages Sport.

Længere inde ligger Rødsundet mellem Ottersøen og Jøen, en Del af Fjeldene har her tildels en rødlig Farve, hvorfra Navnet. Et Sygehús er oprettet paa Alhusstrand. Afstanden fra Namjos ad Landeveien er ca. 6 engelske Mil.

Paa Alhusstrand er et Landhandlerssted, ligesom her ogsaa er Postkontor og Telefonstation. Dampfælibene, der besører Nansenfjorden gaar nemlig indom til Alhusstrand. Da Oplandet mest søger til Namjos i Forretningsøieme, har dette lille Landhandlerssted ikke formaaet at slaa sig op og blive af nogen videre Betydning som Handelssted. Vi medtager det kun, fordi det giver et godt Billede af Naturen i disse Egne, der ligger saa højt op mod Nord.

Før ca. 20 Aar siden indtraf et storartet Sildefiske herinde. Fordi det var saa storartet og saa uhørt haade før og siden, vil det til alle Tider erindres som noget mærkeligt. Fiskeriet herinde bestaar nemlig for det meste af Sei og Lax og nogle mindre Fiskearter. Stor var desfor alles Forbauselse, da Fjorden stod stuvende fuld af Sild. Røter flettes tværs over hele Bugten, og flere tusende Tønder fangedes i et Stæng.



## Vemundsviks Kirke i Flamdalens.

Vemundsvik er beliggende lige ved Althusstrand, som ligger bagensfor den lille Ås, der sees tilhøre i Forgrunden af nærværende Billeder. Midt i Fjorden sees en siden Holme, der heder Strandholmen, og helt paa den anden Side sees de vakte Ganesgaarde. Højsæende Billeder giver bedre end noget af de andre Scenerier det rette Indtryk af Namsenfjordens smukke Omgivelser. Fjeldene er her kun lave, skoobedækte Ås'er langs den yndige Fjord.

Gaarden Vemundsvik er en Type paa en norsk Bondegård; Husene er lyse og i lidt moderne Stil. Det er Slaattetid; de tre Kærle staar med Qjaen og Kvindfolkene har holdt paa at rage og høje. De tager netop en siden Hvil, mens Fotografen tager Billedet. Lige ved staar den lyse, vakte Kirke. Paa Kirkegården sees nogle Monumenter; Græsset er netop slaaet der og staar i Hesjer. Vemundsviks Kirke er et Annex til Namso's Kirke.

Om den norske Landskirke har Bjørnstjerne Bjørnson skrevet følgende træffende Ord:

Kirken staar i Bondens Tanke paa et højt Sted og for sig selv, fredlyst med Gravens Højtid omkring, Messens Livlighed inde. Den er det eneste Hus i Dalen, hvorpaa han har anvendt Pragt. Og dens Spir rækker deraf ogsaa lidt længere, end det synes at række. Dens Klokker hilser langveis hans Gang ind den rene Søndagsmorgen, og han løfter altid paa Huen til dem, som vilde han sige dem et Tak for sidst. Der er et Forbund mellem ham og dem, som ingen kjender. Tidlig stod han vel i den aabne Dør og lyttede til dem, medens Kirkefolket drog i stille Tog forbi nede paa Beien; Fader lagede sig til, men han selv var for siden. Han forbandt da mangen Forestilling med denne tunge, stærke Lyd, der regjerede mellem Fjeldene en Time eller to tjomede fra det ene til det andet; men en Ting var uadskilleligt fra dem: rene nye Klæder, skinnende Kvinder, pudsede Heste med blanke Seletøj.

Og naar de saa en Søndag ringer over hans egen Lykke, der han selv i splinternye, men for store Klæder, gaar op ved sin Faders Side og skal første Gang derhen, ja, da er der Jubel i dem! Da kan de vel slaa Døre op, for hvad han vil faa se! Og paa Tilbageveien, naar de larmer hen over Hovedet, endnu tunge og vnggende paa Sangen, Messen, Prædikenord, der jager og jages af, hvad Diet paa samme Tid har optaget i Altertavlen, Dragter, Personer, — da hvælver de ogsaa en Gang for alle Tag over dette samlede Indtryk og vier ind den mindre Kirke, han herefter bører i sit eget Indre. — — —

Her i de stille Dale har endnu Kirken sin særskilte Tale til enhver Alder, sit eget Syn for ethvert Øie; meget kan have bygget imellem, men aldrig noget over. Den staar vojen færdig for Konfirmanten, — med oprakt Finger, halvt truende, halvt vinkende, for Ynglingen, som har gjort sit Valg. — Bredskuldret og sterk over Mandens Sorg, rummelig og mild over Oldingen som er træt.



## Torghatten, Nordland.

Lekompen elskedes af Hestmanden, hvis Kjærlighed dog ikke blev gjengjældt. Torge, som kom hende til hjælp, kastede sin Hat i Beien for Hestmandens Skud. Denne Hat er Torghatten. Pilen gik tværs igennem den og Pilen selv er en Bautasten, som staar paa en af Øerne. I det samme rændt Solen og hele Gruppen forvandledes til Sten.

Torghatten er et 800 Fod højt Fjeld paa Øen Torget ved Kysten af Helgeland, gjennem hvilken der gaar en naturlig Tunnel af en saadan Størrelse, at man ikke alene kan gjennenvandre den, men endog fra Havet se et Hul gjennem Bjerget. Hullets Bund ligger høiest ved den østre Indgang (457 Fod over Havet), men synes derfra henimod den vestre Indgang ned til 345 Fod, og hæver sig efter henimod denne til 392 Fod. Hullets Højde er ved den østre Indgang 64 Fod, men ved den vestre 240 Fod og i Midten omrent 200 Fod. Dets Kubikindhold er 25,140 Kubikfayne. Fjeldets Top ligger 266 Fod over Tagets Midte. Den østre, eller maaßke rettere sondre Abning er som en nyere Kirkeportal.

Gaarden Torget, som ligger ved Siden af Torghatten, nævnes i Harald Haarsagers Tid. Kong Harald besøgte sin Skatteopkræver, som boede der. Sagnet ved ogsaa at berette, at der engang boede en Dronning Gro paa Torget. Endnu den Dag idag kan man se Furerne i Torden efter Njølen, hvor hendes Skib sattes paa Land. Dronning Gro var stolt og hævngjerrig, og hun fik en styg Ende. Hun skulde føøre en Lyfttur paa Fjæsen, som var for svag, og saa sank hun med Hest, Slæde og Redskab ned i Storevandet, og der ligger hun endnu. Peder Helgejen nævnes som en af Torgens Rydningsmænd, og nu driver en af hans Børnebørn Gaarden.

Der er to Gaarde, som hedder Torget. Den ene er Ødre Torget og den anden Indre Torget. Indre Torget ligger nærmest ved Torghatten, som hæver sin majestætske Hat over Gaarden, som om den vilde beskytte den. Gaardene Torget og de omkringliggende Trakter tilhører den befjendte Angellske Stiftelse i Trondhjem, og de følges ikke, saaledes der er nogen af den Angellske Familie i Liv. Mand efter Mand har haft den paa Forpagtning, og saaledes vil det vedblive, indtil Angellerne er neddød. Foruden den store Tunnel i Torghatten er der ogsaa et Hul, som kaldes Svart-hullet. Det er et stygt, mørkt Hul; det gaar ned igennem Fjeldet og siges at være bundløst. Man har forsøgt at gaa saa langt ned, som et Lys vil brynde, men man sandt kun den samme jævnt nedadgaaende Hule, omrent tolv Fod bred og tyve Fod høi. Paa Torghatten er der to smaa Vand, hvori man sanger udmarket Fis. Der er ogsaa en Møltemyr.



## Raftsund, Lofoten.

Turiststibene ønsker altid det bekjedte Raftsund i Lofoten for at give Passagererne Anledning til at se nogle af de mest fantastiske Fjeldformationer langs Kysten. Sundet skiller Hindøen fra Østvaagøen, og Strømmen derigennem er til sine Tider overordentlig sterk, hvilket hindrer Navigation meget i Uveir; det hører derfor til de mere farlige Steder. De umaaelige Fjelde, der ligger paa Østvaagøen, er snedekede Alret rundt; de spidse Toppe stikker op tæt ved hverandre, som om de søgte at overbyde hinanden i Høide og Farlighed. Hindøen, der danner Vestssiden af Raftsundet, hører med til Vesteråalens Gruppe og udmaærker sig som den største af alle norske Øer. Naturen paa denne ligner i høj Grad Lofotfjeldene, og Den frembyder paa flere Steder et aldeles storartet Skue.

De forstjellige Bestrivelser, man kan læse om Vestjorden og Lofotens Panorama er i Grunden alle vildledende. Den, som første Gang ser dette, kommer næsten altid med Forestillingen om, at Lofoten viser sig som en sammenhængende, høj Fjeldkjæde. Dette er aldeles feilagtigt. Kun den indre Del af Lofotens Gruppe har en saadan Karakter, at den berettiger til Anvendelsen af det nu almindelig hævdede Udtryk Lofotveggen. Vestlofoten<sup>2</sup> Øer skille sig, naar de sees fra Fastlandet, ud fra hinanden og have ganske andre former end Østlofotens. Vestlofoten ser ud som Toppene af en Alpekjæde, hvis nedre Partier er sunkne i Havet, medens Østlofoten viser sig som en vældig Fæstningsmur, over hvilken Baagekollen rager op. Udsigten over Vestjorden, fra hvilken Raftsund stikker ind, imponerer ved sin Bidde; det er en Havslade med Fjeldtoppe, og denne maa man tænke sig udstyret med al den Farvepragt, som den nordiske Sommernat kan byde paa.

Under de udenfor liggende Øer Mossen, Værø og Røst foregaar fra Februar til April de store Torskefiskerier, der til sine Tider kan gaa op til over 30 Millioner Tors. Under Fisken gaar det livligt til blandt de mange Tusinder af Mennesker, der driver Fisken, for det meste i aabne Baade, og det ene Baadelag forsøger at "overfiske" det andet.

Lofotfisken har altid været et sikkert Foretagende, om end det ikke altid foregaar under de samme Øer; men lige fra Middelalderen høres der om de store Fiskerier her omkring.

Raftsund fører ogsaa til den lille Troldsfjord, hvorind man kommer gennem et ganske smalt Indsøb; det er som et lidet Basin, der saavidt synes at lade Rum for Dampsslibet.

Vestlofotens Øer byder om Midtsommeren de Reisende et enestaaende Skue. Bakrest skal dog Seeneriet være paa Vestjorden. Ungvar Nilsen skriver herom i sin Reisehaandbog: "Her har man et af Morges, maa ske af hele Klodens pragtfuldeste Naturskuespil. Bakrest er det i Midnatsolens Belysning eller ved Solnedgang. I August er her omkring kl. 10 Aften aldeles glimrende."

Se nu udover førend Dagen slukner,  
se nu udover paa den bare Strand,  
det er som i et Hav af Guld det drukner,  
mit nøgne, fattige og haarde Land.  
Det er, som alle Hjertets Strenge stemmes,  
men tør ei rigtig bryde ud i Sang,  
det er som et Farvel, der aldrig glemmes,  
en saadan deilig, festlig Solnedgang.



RÆTSUND. FOTEN. 1905.

## Polarstøtten ved Hammerfest.

Til Minde om den af Norge, Sverige og Rusland udførte store Gradmaaling i Nord, er opført en smuk Spile, kaldet Polarstøtten, paa Fuglenæsset ved Hammerfest. Maalingen foregik fra dette Punkt mellem Aarene 1815—1855. Hammerfest, Verdens nordligste By, har ca. 2,200 Indbyggere. Der drives en betydelig Handel med Russerne. En stor Del af Byen nedbrændte i 1890, men er nu gjenopbygget og oplyst med elektrisk Lys. Omegnen er aldeles træløs. Betydeligt Fiskeri drives paa Bunkerne udenfor, ligeledes Hvalfangst, og som Følge heraf er der oprettet flere Tranfogier ved Havnene. Paa Fuglenæsset laa tidligere et engelsk Handelshus, som nu er nedlagt.

Fra Midten af Mai til den 1ste August er Solen naa brudt over Horisonten i disse Egne. Turistskibene anløber altid Byen paa Beien til Nordkap, ellers er regulære Dampskibs-ruter i Gang Aaret rundt, og Hammerfestturene hører til de mere lønnende. Ved Aksarfjorden paa Kvaløen, ca. 4 engelske Mil syd for Byen, findes en siden Birkeskov, som skal være den nordligste paa Kloden. Af andre Øer omkring Hammerfest er Sørøen, Seiland, Magerøen og Stjerneøen de største.

Hammerfest ligger i Finnmarken, dette i mange Henseender Modsætningernes Land. Hurtige Temperaturvexlinger indtræder ikke sjeldent; den klare Himmel overdrages hurtig af regnsvandre Sker, eller en tæt, undertiden næsten sortblaau Taage, indsvøber altid i et næsten kootisk Mørke. Den trykkende Varme afsløses af Kulde, og endog ved Midtsommertid er man ikke sikker for paa en mindre behagelig Maade at overraskes af Nattefrost og Sne. Under sædvanlige Forholde kan man dog ikke klage over Sommerens Bestaffenhed deroppe, endstjønt saa fort, og dens Skønhed paaskjønnes ogsaa dobbelt af den, der har gjennemlevet, eller som imødeser den lange og mørke Vinter. Vistnok raader her ved Kysten ikke eu saa skarp Kulde, som Sydbøens Fantasi lægger dit, idet Havet aldrig, undtagen i de inderste Bugter af Fjordene er isbelagt, ligesom Polarijen først begunder en 30—40 Mil nordenfor Nordkap, og Temperaturen aldrig falder til en saadan Kuldegrad, som næsten hvert Aar forekommer i Østerdalen. Derimod møder man her forsærdelige Storme, der ofte fører med sig umaadelige Snemasser, samt det stadige Mørke. Om disse Stormes Boldsomhed med en mindre beskyttet Beliggenhed, kan man næppe gøre sig nogen Forestilling.

At Solens Tilbagekomst imøde sees med Længsel og Utaalmodighed, turde dersor ikke vække Forundring. Med Glæde iagttaaer man alle Tegn paa, at den paanh skal hæve sig over Horisonten; med Henrykelse ser man i Januar den høje, flammende Pyramide, som den, medens den endnu staar under Horisonten, danner ved dennes Rand. Snart ser man Hjeldtinderne lue i dens Straaler, og endelig viser den sig i Husene ved Stranden og i Dalene. Denne Dag er en Festdag i Hammerfest og hele Finnmarken.



MERIDIAN COLUMN AND HAMMERTATE 9315

## Nordkap, seet fra Vest.

Billedet viser den vestre Side af det bekjendte Forbjerg Nordkap, Norges nordligste Pynt paa Magerøens Nordkant. Det er næsten 3000 Fod høit og vanskeligt at bestige, især fra Vest, idet Klippesiderne er fulde af Spræller, og løse Klippestykker truer med at falde ned, hvad Dieblik det skal være. I de sidste Aar er Nordkap blevet til et berømt Balsartssted for Turister. De norske Dampskibsselskaber arrangerer storartede Ture langs Kysten, og Maalat er "Nordkap med Midnatsol".

Man har al Grund til at søge dette Maal, og er man heldig nok til at faa godt Veir, mens man er deroppe, saa er Turen fuldt ud lønnende. Solbelysning ved Midnatstid i Omgivelser som Nordishavet og steile Klipper er glimrende, og Begejstringen er i Regelen stor hos Turisterne. Ret under Fjeldet er rige Fiskebanker; man bliver forsynet med Redskaber af de forekommende Kapteiner, og snart spræller store Tørst og Langer paa de velfurede Dæk.

Opstigningen til Toppen foregaar paa Østsiden fra Hornviken; en Sti fører op, ca. 1 Times anstrengende Klatring. Billedet viser saavidt Kong Oscar II Støtte, reist til Minde om hans Besøg der den 8de Juli 1873. Senere har Keiser Wilhelm II af Thysland ladet opføre en Barde efter et Besøg den 22de Juli 1891. Endvidere findes en liden Pavillon, hvor man kan hvile ud efter Opturen og slukke Tørsten i Champagne, det eneste, der er at faa kjøbt deroppe, da alt maa børes op paa Ryggen af Skibenes Restauratører.

"Nordkap og Midnatsol" — det er alle Turisters Maal. En Tur derop i deiligt klart Veir byder paa et skønt Syn, som man sent glemmer. En Rejsende skriver om et saadant Besøg og det Skue, som her oprules:

Langt mod Nord ligger Solen i et Leie af safrangult Lys over Fjordens klare Horisont. Nogle faa Striber af blandede orangefarvede Skyer svæver omkring den, og højere paa Himmelnen, hvor det safrangule oplojer sig i en yndig Rosensfarve for at glide over i det blege, viollette og grønlige blaa, hang de som i en Taagekrands. Dette Farvepil er noget saa vakkert, at det ei lader sig beskrive. Havet ligger der i dets blaa majestætske Unde, isprængt med Orange og Safran. Lusten er opfyldt af en venlig, forunderlig Glød, og selv den sydlige Himmel synes at høvre under Solens dæmpede Glands. Klokken 1 Minut over 12 Midnat steg den over Horisonten og gik ned paa selvsamme Sted den paafølgende Nat Kl. 11.37. Her er det ligesom Solgangen kysjer Solnedgang, og begge smelter sammen i en yndig Glands.

\*

Vi har i denne Bog leveret Billeder fra nogle af de blide, yndige Landskaber, som Fædrelandet har. Øerne har fulgt os paa en Rundtur fra Kristianias skønne Omegn, og vi er nu komne til Norges nordlige Forbjerg, der hører til det goldeste, Landet har at opvise. Men Norge er skønt baade i sin Unde og i sin Bildhed.

Med Jæsen blottet under Polens Rætter,  
med Varmen høvet under Bølgens Slag,  
med trefold Skumring mod den sorte Dag,  
staar Norges Klippe mellem vrede Fætter.

Dg seer du Norge fra det vilde Hav,  
hvor Stormens Vælde sig mod Fjeldet kaster,  
da thøjes Landet dig et Kjæmpevrag.

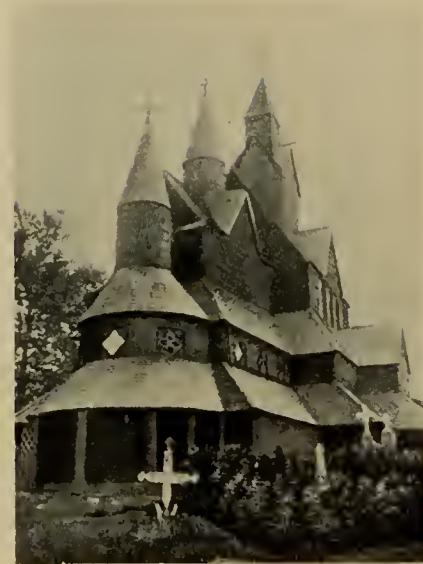
Se, Skroget sortner fra sin Bølgegrav,  
se, Alpens Toppe staar som brudte Master,  
hvor Skyen svæver som et Sørgeslag.



NORTH CAPE 9300 JK



Gols Kirke, Bygdø.  
Fantoft Kirke, Bergen.

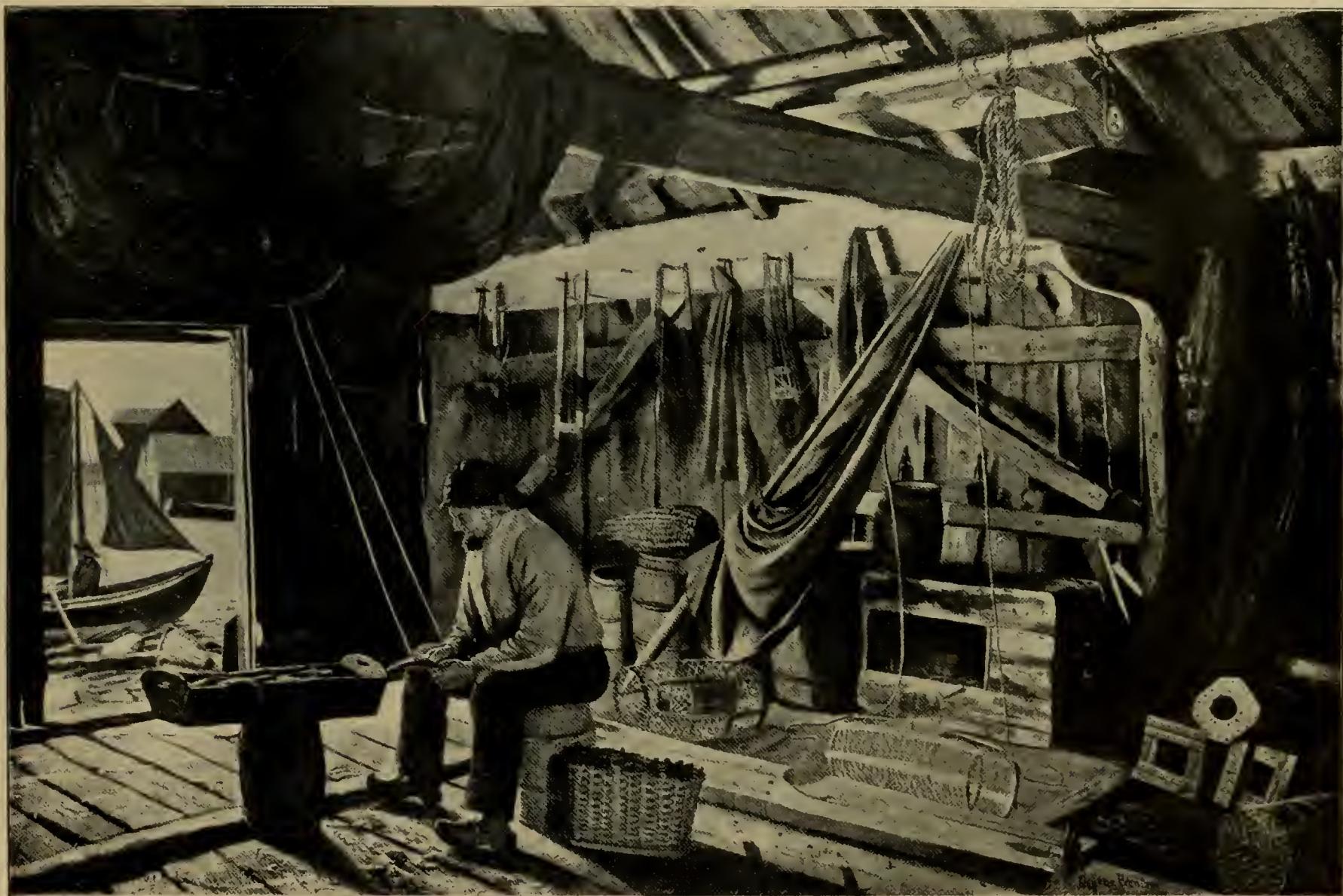


Hitterdals Kirke, Telemarken.

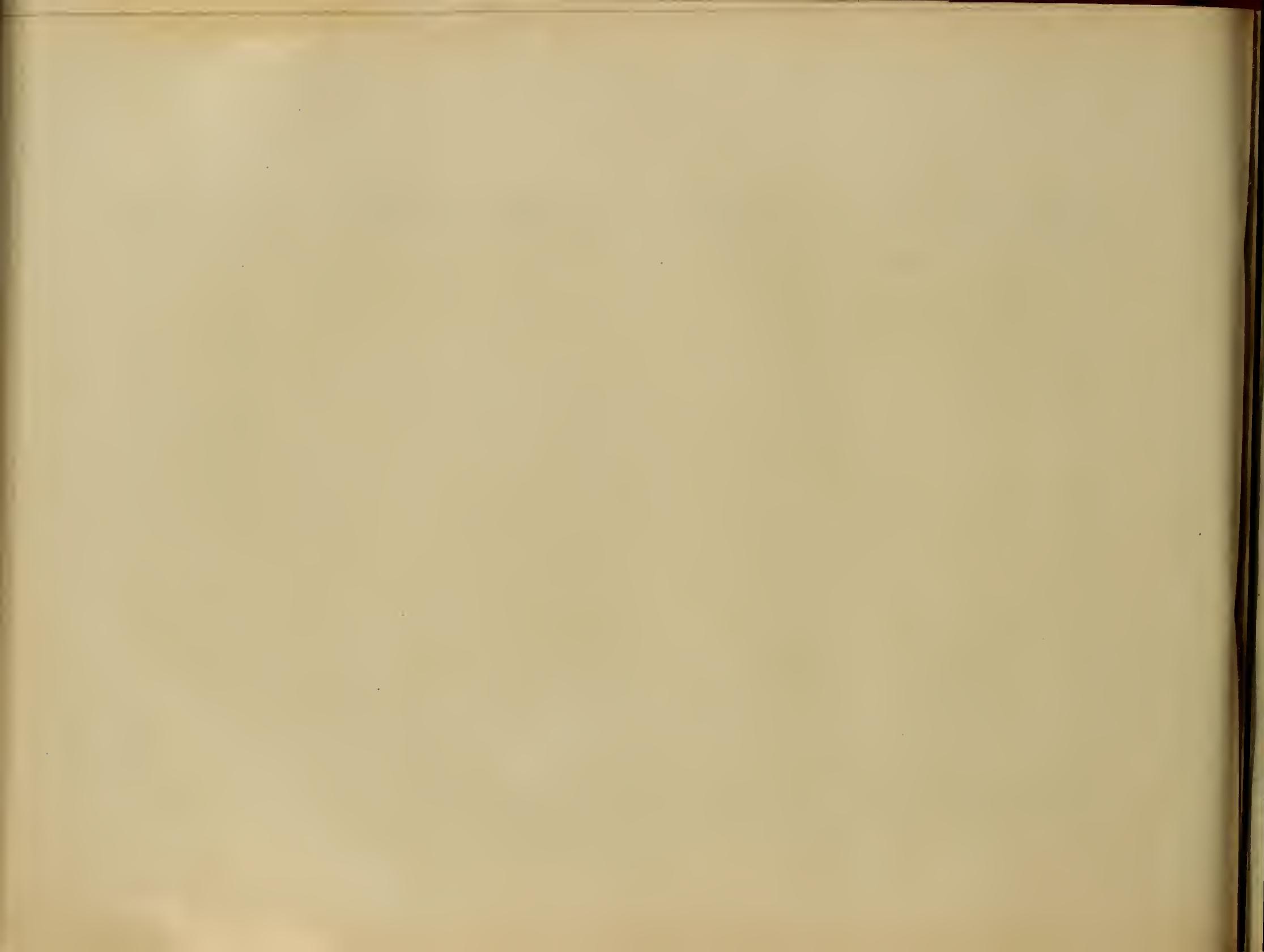


Borgunds Kirke, Lærdal.  
Trondhjem Domkirke.





Fiskernest.



....Tillæg til....

# Norge i Billeder

Udarbeidet  
for

\*\*\*\*  
**Skandinaven**



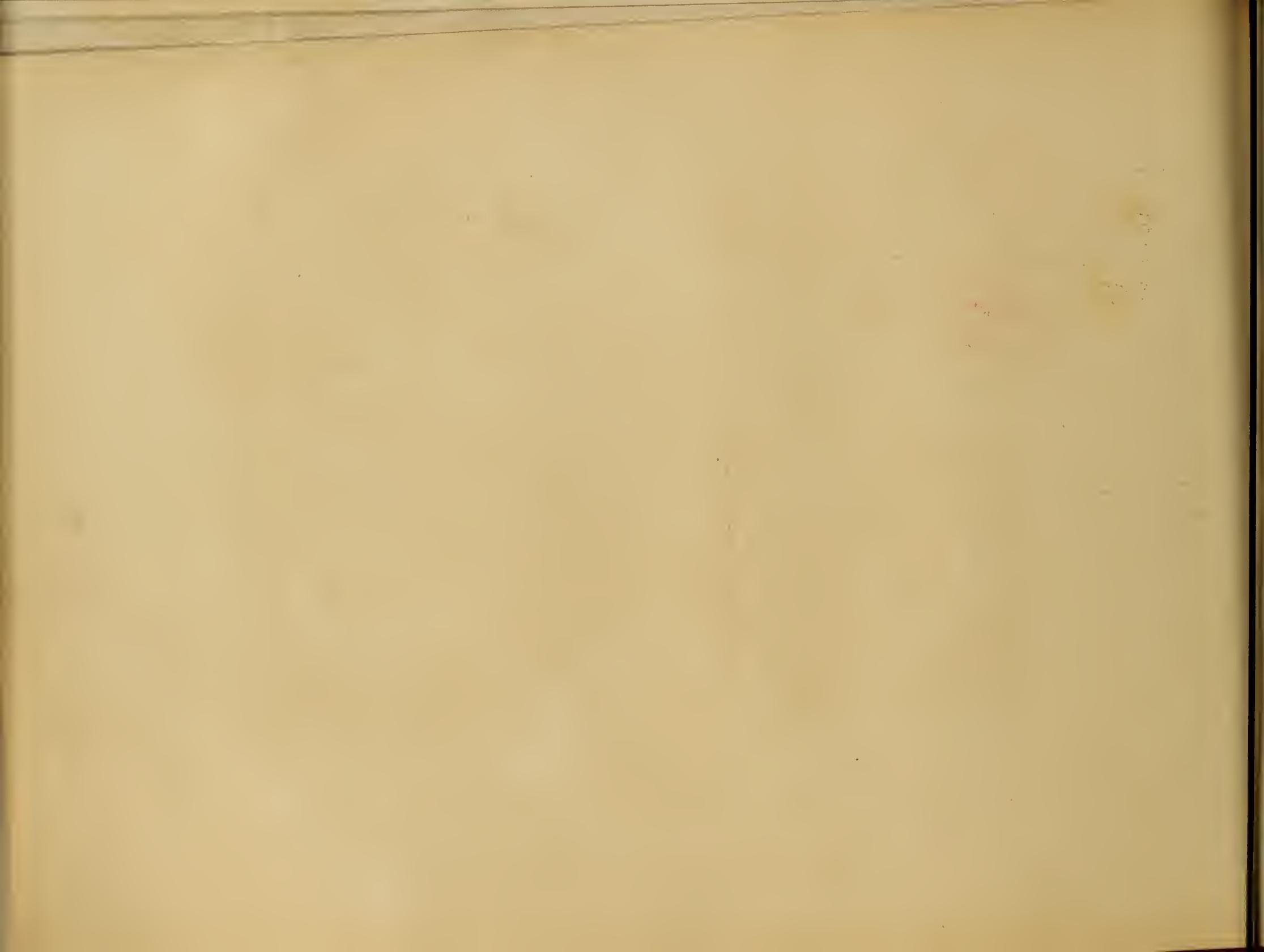
CHICAGO  
JOHN ANDERSON PUBLISHING CO.  
EIERE SKANDINAVENS BOGHANDEL  
1900

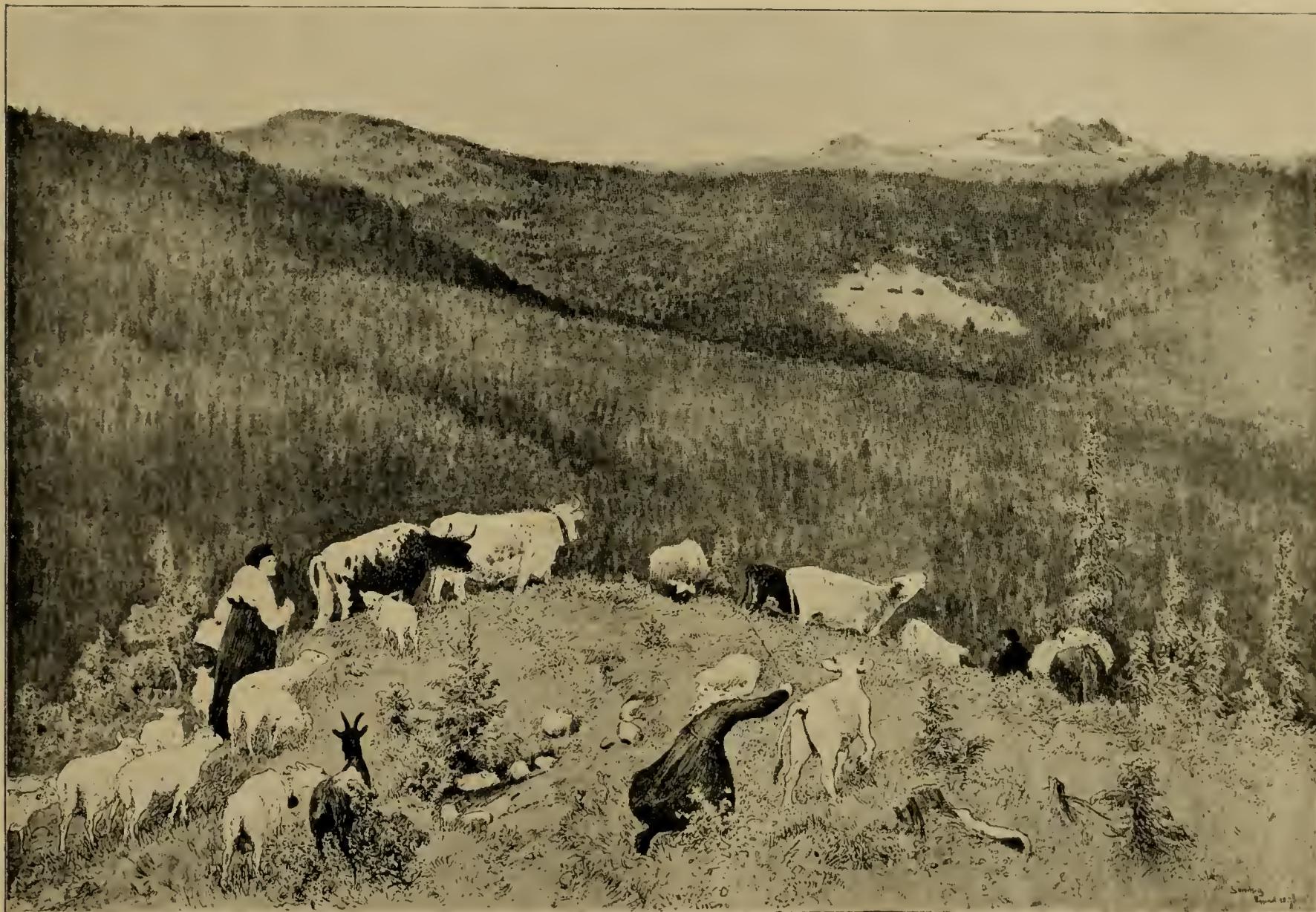
Entered according to Act of Congress in the year 1900, by the  
JOHN ANDERSON PUBLISHING CO.  
in the office of the Librarian of Congress at Washington, D. C.

# NORGE



JOHN ANDERSON PUBLISHING CO.  
CHICAGO.





Til Sæters.

## Gols Kirke paa Bygdø.

En af Norges smukreste Bygninger fra ældre Tid er Gols Stavkirke paa Bygdø ved Kristiania. Ved sin Ælde og Skønhed er den et historisk Bygverf af Rang.

Den blev kjøbt af Kong Oscar II, fragtet ned fra Hallingdal og i 1884 restaureret og gjenopført paa sin nuværende Plads, hvor den med rette regnes for en af Hovedstadens største Seværdigheder.

Den hører til de ottekantede Stavkirker — uden Soller efter Bredden — en Type af gamle Gudshuse, der kun repræsenteres af østre Slidre Kirke i Valders og Gols Kirke, en Mellemting mellem den mangefølede og den fælles Stavkirkesform.

Kun ved et flygtigt Øiefaa vil det sees, at Stilen er høist eiendommelig og sjeldent smuk. Udsjærlingerne er udskært paa en stilfuld Maade.

Fra ældgamle Tider og indtil den sidste Halvdel af dette Aarhundrede var der Stavkirker i alle de hallingdalske Bygder. Men nu er bare Gols, Torpes og Hols Kirker bevarede. Golskirken staar, som nævnt, paa Bygdø, hvor den blev gjenopført i sin oprindelige Skikkelse med Rea eller Svalgang og alt det øvrige gamle oprindelige. Torpe gamle Stavkirke staar paa sin gamle Plads og er overtaget og vedligeholdes af Foreningen til øvrige Fortidsmindesmærkers Bevaring. Hols Kirke er fremdeles i Brug som Bygdens Gudshus og er i nothaa god Stand. Den er noget udvidet, idet man har laget den gamle Kirke tværs over, flyttet Delene fra hinanden og saa paa Mellemrummet bygget et større Kirkeslib, der dog ikke er saa aldeles ud af Stilen.

Aals gamle Kirke stod lige ved Preestgaarden i Heraal. Prost Monrad, som dengang var Sognepræst i Aal, forsøgte at bevare den gamle Kirke, da man opførte den nye, og omrent alle i Menigheden vilde som Preisten.

Formandskabet holdt Møde, efterat der var samlet sammen en Del Penge til Gamlekirkens Restaurering. Det blev besluttet, at den skulde staa. Men nogle Dage senere blev den nye Kirkes Bygmester i Knibe for nogle Bjeller. De kunde ikke strax staffes uden at tages af Gammekirken. Herredsstyret holdt nyt Møde og kendte sig nu presset til at beslutte den gamle Kirkes Nedrivelse. Og saa skede. Den skulde rives. Dagen var bestemt.

Prost Monrad sendte da Budskitte rundt Alsgjeld, at hvis Menigheden vilde møde, skulde han holde en sidste Gudstjeneste i den gamle Kirke, før den blev revet.

Ung og gammel i hele Bygden kom, sjældent det var hverdag. Den vesle Kirke blev oversyldt. Prosten fortalte, at en saa høitidelig og alvorlig Gudstjeneste havde han aldrig deltaget i. Hele Menigheden græd som Jerusalem over sit Tempel. I denne præmtlose Kirke havde Sægt efter Sægt gjennem mange Aarhundreder gaaet ind og ud med sin Glæde og sin Sorg. Da Gudstjenesten var forbi, funder endda Menigheden næsten ikke løsribe sig fra sin kjære Kirke.

Dagen efter blev den revet. Men om Morgenens, før Nedrivningsarbeidet begyndte, fortalte Prosten, sad der paa Kirketaget to kvitrende Småaingler, som han ikke kendte og ikke saa deroppe hverten for eller siden.

Ind blev den gamle Kirkes Lysekroner ophængt i Aals nye Kirke. Der afholdtes en Bazar, og for de Penge, som den indbragte, blev den smukke gamle Lysekroner oppudset. En Del af Gamlekirkens øvrige Inventar er ogsaa opbevaret. Da Bisshop Bang var i Aal og holdt Visitas, udtalte han, at man burde oppnude de gamle Sager og give dem Plads i den nye Kirke. Det er nu skeet med Lysekronen og vil vel efterhvert ske med de øvrige Kirlefjager.



## Sarabraaten.

Sarabraaten, beliggende i Nærheden af Kristiania, er en privat Eiendom, hvorfra der haves en prægtig Udsigt. Bag Udhusene fører en Sti op gjennem Skogen. Ved fra Stien at gaa af tilhoire træffer man Hauetjernet og ved at gaa langs dette Haukaasen, fra hvil Top man har Udsigt til Gausta. Det er et eiendomsmæligt Stue over Stov og Fjeld. Turen til Sarabraaten og tilbage kan mageligt foretages paa 4 Timer, og man vil aldrig angre paa at have gjort den.



## Gausta Fjeld, Telemarken.

Hvilstet overvældende Indtryk af høi Stjørnhed og uroffelig Fasthed faar ikke den, som fra Vestsjorddalens for første Gang bestuer Gausta Fjeld, saaledes som det ligger der i al sin Kjæmpemæssige Majestet med den glinsende, hvide Top! Det er et Stue, man aldri glemmer. Dette Indtryk gjentar sig med forøget Kraft, naar man efter store Anstrengelser endelig er naaet op til Fjeldets høieste Top og kan nyde det herlige og storslagne Rundskue, som det 6,000 fod høie Stade frembyder.

Det til en saa umaaedelig Synskreds uvante Menneskesie maa først føge Hæste og Hvilepunkt paa Bjerget selv. Her faar man nu det umistjendeligste Indtryk af, at man befinder sig paa Spidsen af en Ruinhob, paa de sammenstyrtede eller opsmuldrede Levninger af et endnu meget høiere og nægtigere Fjeld end det nuværende Gaustads Top. Paa alle Kanter ser det ud, som de uhyre, løse Grusmasser var styret og raset ned. Mod Vestsjorddalens Aflald mere levntskraanende med ligelsbende Linjer, hvori Sneen har samlet sig; men paa den modsatte Side er Afslutningen saa voldsom, at dette mærkværdige Stensfred næsten udhuler Rammens Side, og saa brat, at ingen Sne der kan holde sig. I hvilken Fortid og hvorledes denne veldige Sammenstyrtning har fundet Sted, faar det bli Videnskabens Sag at udgransse.

Kaster man saa Blitket ud i det umaaelige Rum, ser man til alle Sider, saalangt Diet kan naa, intet uden graa Fjeldmarker, Bjergrygge, og Toppe, den ene bag i den anden, i en nendelig Rætte, kun afbrudt ved en Mængde sorteblaa Fjeldsjoer, der stirrer op højt og her, som f. E. det milelange Mjøsvand. Rundtom i den yderste Synskreds enten blaalig hensvommende ubestemt Fjernhed eller stoltte, skinnende Snefjelde. Prægtigst blandt disse hæver sig Hallingstarven og Hallingjotulen i Hallingdal, Folgefonden og de øvrige Sne- og Isbreer i Hardanger, o. s. v. Alt dette gjælder, vel at mærete, naar Beiret er klart og fint. Mangen Gang hænder det imidlertid, at man paabegynder Opstigningen i det deilige Solskinsveir, men naar man saa efter flere Timers Anstrengelser nærmer sig Toppen og glæder sig til det herlige Stue, finder man det hele indhyllet i Daage, og Dagen er gaaet tabt, dersom da ikke Beiret klarner til, før man blir nødt til at paabegynde Nedstigningen.

Imidlertid, den, som ikke tør resikere at bli stukket, faar aldri se det store Syn fra Toppen af dette herlige Fjeld. Det kan gaa uheldigt, som sagt. Men det kan ogsaa træffe sig slig, at der ikke findes en eneste Skysten paa den klare, dunkelblaue Himmel. Og da er Turen vel betalt. Det er, som A. Munch siger: "Her ser vi udover vort eget Fædreland. Hvad der her ligger udbredt for os, er Norge i dets egentlige Skittelse, saaledes som det vilde ta sig ud, hvis man kunde tænke sig det seet paa engang, fra en Orns Vinger, som i Kong Sverres Trøm. Et eneste sammenhængende Ødefjeld, i hvis hele nægtige Masse de smale, beboede Revner taber sig og forsvinder. Men vi ved dog, at det er der, disse Rister, hvor Stoge og Enge grønnes, Åvernen gaar i Elvesfaldet og Rogen stiger fra Arnestederne — og vi kan dersor med rolig Bevidsthed om Landets indre Kraft stue udover dets forstenede, snelagte Overflade og fatte Symbolet, som for os ligger i den Fjeldensomheden's Seir over det bevægede Menneskeliv."



## Vestfjorddalen, Telemarken.

Den, som har gjort Turen fra Fagerstrand til Rjukan-fossen en sin Sommerdag, vil aldrig glemme den. Fra Fagerstrand gaar Veien langs Fjorden forbi Gaardene Framnes og Ornes. Hinsides Fjorden tilvenstre sees den lille, men interessante Haugafos. Videre gaar Turen forbi Mæls lille Kirke, Gaardene Krosskleie og Sanden; langs Maaneelven, som er delt i mange Arme og stadig slærer sig nye Øsb. Saa bærer det over en Furimo og paa Bro over Middøla, der kommer ned fra høire Side forbi Gaardene Berge. Her sees Gausta. Fra Middøla gaar det opover den herlige Dal lige mod Gausta, forbi Miland og saa paa flad Vei over Akeitaen, fremover til Nyland, hvor der er et pent, lidet Hotel. Herfra kan man paa 20 Minutter gaa forbi Gaarden Moen samt Dale Kirke og Gaard, hvor Gaustatoppen ophører at være synlig. Veien svinger mere tilhøire og fører omisider til Gaarden Ingulstrand, umiddelbart under Gaustaknernes bratte Stup. Synet af denne mægtige Fjeldvæg er noget af det interessanteste, Vestfjorddalen har at by paa. Fra Ingulstrand gaar det videre til Bøen og Bøbakken, hvor Gausta sees tilvenstre som en spids Regle. Ved Krossø-Sagen begynder en stærkere Stigning, og snart sees i det fjerne Rjukans Støvsky. Tilvenstre af Veien gaar Styrtningen brat ned til Maaneelven, som her bruser vildt nede i Dybet og tumler sig i Småfossen. Fra Gaarden Baa fører den nye Vei opover i den trange, storartede Kløft. Efter hvort som man kommer høiere, faar man et glimrende Skue over Dalen og mod Gaustateglen. Efterat ha passeret det gamle Hotel Krolangs Tomt, har man fra Veien en storartet Udsigt tilvenstre mod Rjukan, hvis Faldhøide i 1893 er maalt til 105 Meter, og et øvre Fald, Kværnhusfossen, til 20 Meter. Veien ligger i den bratte Fjeldvæg, der hvor tidligere Mariotti gik. Et ovenfor Rjukan ligger Gaarden Fosso med Rjukan Turisthotel og Sanatorium. I mørke Aftener oplyses den herlige Fos elektrisk fra den til Sanatoriet hørende elektriske Kraftanstalt.



## Romsdalshornet og Troldtinderne.

Der er neppe mange Egne i Norge, som kan maale sig med Romsdalen, enten man ser hen til vild eller mild Natur; og det er især Fjeldenes storartede Karakter, som udmaerter denne Egn.

Der gaar en Historie om en gammel Engleender, som hver Sommer i flere Aar pleiede at opholde sig etpar Maaneder i Romsdalen. Sidste Sommer, han var der, havde han Forndfølelsen af, at han aldrig mere kom til at besøge de gamle, tjære Domter. Og da han forlod Dalen og kastede et sidste Blit paa Hornet og Troldtinderne, havde han Daarer i Øinene. Han kom saa langt som til Kristiania; men saa maatte han tilbage igjen — tilbage til Romsdalen for at se Tinderne endnu en sidste Gang. Og tilbage drog han, bare saa langt, at han sifte Die paa Hornet. Han sad længe i Karjolen og stirrede opimod Fjeldtoppen, medens Daarerne randt nedad Kinderne hans. "Oh Romsdal, Romsdal, very, very beautiful!" udbrød han, vendte om og begav sig paa Hjemveien for anden Gang. Den gamle Herre kom aldrig mere til Romsdalen.

Naar man fra Veblungsnes i Gryttens Prestegjeld kommer en 8 Kilometer opover, staar man ved Indgangen til den egentlige Fjelddal, som i Bildhed søger sin Lige. Det er, som om man skulde gaa ind i et halvmørkt Gravkammer, naar man trænger sig op mellem Romsdalshornet paa venstre og Troldtinderne paa høire Side. Fjeldvæggene gaar tildels næsten bent i Beiret, og saa uhyre høie, som de er, ser man kun en siden Del af Himmelhævelingen. Dalsbunden er under selve Hornet ikke bredere, end at Elven og en smal Bei har Rum mellem Fjeldene, og naar saa til alt dette legges de sidstes svartgraa Farve, tan man vel forstaa, at Dalen har noget dunkelt ved sig. Storheden er desuden saa overvættes, at man gjerne kan sige, det er rædselsfuldt.

Mærkeligst er Romsdalsfjeldene ved deres forunderlige Uldseende. Næsten kun her og i Lofoten finder man slige spidse og taggede Toppe. Troldtinderne, som er 1832 Meter høie, gaar lige ud i Hauma og ser tildels ud som Borge med Festningsværker, Daarne og Spir eller som andre store fantastiske Figurer, der udstrækker sine Jættearme og ligesom truer baade Jord og Himmel. De bærer altsaa Navnet med rette.

At befinde sig i det strange Pas, hvori Hauma har banet sig Bei — at befinde sig der under et stærtt Uveir, naar Tordenen brøler, Lynene knitrer og Stredene under Regnsvyllene løsner oppe i Hornet, er en ophøjet Situation, men tillige af den Slags, som man ikke ønsker at opleve mere end een Gang. Fra Romsdalshorn falder der ofte Sten ned, baade store og småa.



## Vermaafossen, Romsdalen.

Fra Ormeim Station har man en udværtet Udsigt over Vermaafossen, der styrter sig fra en Høide af henved 1,000 Fod. Om trent 1 Kilometer ovenfor Ormeim fører en Ridevei ned til Vermaaen, over hvilken der fører en Bro over til Slettegaardene. Synet af den dybt nede stumende Fos i Rauma er storartet. Fra Ormeim bestiges Storhætta, som er 1,810 Meter (5,940 Fod) høit. Herfra har man et prægtigt Stue af Højsjeldene. En god Udsigt over Vermaafossen faar man ogsaa fra en Fjeldtnans lige overfor Fossfaldet, paa Raumas høire Bred. I Flomtiden frembyder Fossen et Stue, som man ikke saa ofte ser Magen til.



## Eikesdalsvandet og Hagottind, Romsdalen.

Eikesdalen i Nessets Præstegjeld er en af de vakkreste Trakter i Romsdalen. Det var her, at Bjørnstjerne Bjørnson Sommeren 1858 skrev sin Fortælling "Arne," der paa flere Steder gir Leseren et levende Indtryk i Dalens storlagne og sjøerne Natur og dens eiendommelige Følteliv. Dette Dalspore strækker sig op i fjeldene mellem Romsdalen og Sundalen og staar ved fjeldveie i Forbindelse med disse. Tar man sig en Udsigt til Eikesdalen fra Molde, saar man først en lang og behagelig Kjøretur langs Fanesjordens smukke Strande og derpaa over Øsmartens Stogtrakter, som minder om flere Egne i det søndenfjeldske. Derefter kommer man ved Stydsskitset Tjelde ned til den indre Del af Langfjorden, hvor man tar Vaad og ror først straas over Langfjorden og saa ind i Eridsfjorden. Efter omtrent  $1\frac{1}{2}$  norst Mils Sjøvei lander man ved Eridsfjorden. Heraabner sig den smukke Siradal, som har megen Lighed med de vakre Partier i Bestfjordalen, Telemarken. Ligheden blir saa meget større, som det legleformede fjeld "Skjært" hæver sig over Dalen og de nærmeste fjeldvegge omtrent paa samme Maade og i samme Høideforhold, som Gausta over Bestfjordalen. Skjært er næsten altid bedecket med Sne, hvorför det ogsaa af Fisferne paa Smølen og deromkring, hvem det tjener som Landmærke, bænkes Kvitaun eller Kvituia.

Efter en Spadseretur gjennem den ikke meget lange Siradal kommer man til Eikesdalsvandets nordlige Ende, efterat ha passeret en mægtig Sandbanke, der tjener ligesom en Dæmning for Vandet, og hvorigjennem Elven har maattet bryde sig Bei. Eikesdalsvandet skærer sig i sydlig Retning i en Længde af henved  $1\frac{1}{4}$  Mil og er overalt indesluttet af himmelhøje fjelde, som ofte fremviser sælsoemme former. Saaledes findes paa et Sted paa Østsiden en tæt Gruppe af mindst 10 legleformige tinder, dels jevnført, dels bag hinanden. I fjeldskarene viser sig Snebræer, sommetider endog Isbræer. Fra de bratte fjeldsider styrter sig skinnende fosse, hvori blandt den vakre Mardalsfossen. Mardalselven styrter sig ud over selve fjeldranden, først i et højt, lodret fald. Under dette fald famles det rygende og dampende Vand i en Fordybning, som de sandsynligvis selv har dannet i den haarde Gneis. Derpaa styrter det sig atter ned i et andet fald, der synes endog lidt høiere end det første. Fra den modsatte Side af Indsøen kan man fra sin Vaad betragte fossen og begge dens fald paa en Gang.

Eikesdalsvandet fryser sjælden eller aldrig saaledes til, at det er tørbart; men det er om Vinteren ofte belagt med Men-Is, saa man ikke kan komme frem med Vaad.

Billedet viser bl. a. den spidse Hagottind, som i Agothammeren styrter brat ned i Vandet.



## Vossevangen, Voss.

Det første, man lægger Mærke til, naar man kommer jaa nær Vossevangen, at man kan skimte Byens Huse, er det 102 Fod høie, sorte Taarn paa Vossevangens Kirke. Den forte, brede, uformelige Taarnmasse virker dominerende. Kirken skal være bygget i Kong Magnus Lagabøters Tid, mellem Aarene 1271 og 1278, og indviet den hellige St. Mikael. Endsljønt Kirbens gamle Indretning for nogle Aar tilbage er borttaget og erstattet med en ny, findes der dog endnu adskillige Ting igjen af antikvarisk Interesse. Deriblandt kan nævnes den gamle, smukke Altertable, forestillende Korsfæstelsen. For endel Aar siden bød en Tyster 2,400 Kroner for denne Tavle, men man vilde naturligvis ikke stille sig ved den. I Kirbens Sakristi ligger en meget stor og omtrent 300 Aar gammel Bibel, som sees at være beklædt indbunden i Hamburg i 1644. I Gulvet ved Siden af Alteret er en Luge, hvorfra en Trappe fører ned til en slags Kjælder under Koret. Her skal den sidste katholiske Bispe over Bergens Stift, Hr. Olaf Thorkelson, i nogen Tid ha holdt sig sjælt for sine Forfolgere.

Kirken eier en meget gammel og smuk Sølvkalk, prydet med Forsiringer; paa dens Fod sees med smaa Bogstaver Ordet "Jehsus" indgravet, og længere nede, rundt Fodstykket, en anden Indskrift med Opløsning paa Forkortelserne, saalydende: "Anno domini moci sancti Georgii martyris ego frater Nicolaus Johannes feci hunc calicem fjeri" (Aar 1501 paa den hellige Martyr Georgii Dag (23de April) lod jeg Broder Johannes Son denne Kalk gjøre).

I Kirken hænger ogsaa flere større Lysefroner, der nu kun sjælden er i Brug, maaske kun paa Arets Høitidsdage. Kirken har ogsaa en smuk Døbeengel. Der er to store Portrætter af Sognepræst til Voss og Provst over Hardanger og Voss Provsti, Gerdt Hendriksen Miltow og Hustru. Han var født paa Voss den 16 Febr. 1629 og døde samme steds 1688 som en ansæt Mand. Han har gjort sig berkjendt: 1, ved at skrive en Bog paa Latin om Hardanger og Voss' Kirker og Præster fra de ældste Tider; 2, ved den 29de Januar 1678 at stiftse Vangens Entlefattighus, en Stiftelse, som endnu staar ved Magt, og hvor fortiden flere fattige gamle Enker af Vangens Sogn har frit Ophold og nogen Pengeunderstøttelse. Sagnet fortæller, at Hr. Miltow i sine yngre Dage ved en eller anden Anledning faldt i tyrkisk Fangenstab, hvorfra det lykkedes ham at redde sig ved Flugten, efterat han først havde dræbt en Tyrk. Maaske det er til Minde om denne Begivenhed, at han paa Portrættet er malet med et Tyrkerhoved ved Siden. Af Taknemmelighed for sin Redning var det, at han lod oprette det omtalte Entlefattighus.

Som et Bevis for, at Vosserne ogsaa har Interesse for Oldsager, kan anføres, at der paa Vossevangen er et lidet Museum eller Oldsamling, bestaaende af interessante Ting, som er indsamlet i Bygden.



## Vossevangen, Voss.

Vossevangen er ubetinget Midtpunktet for Reiselivet i det vestenjeldste Norge. Byens Hoteller tilbyr alle de Bekvemmeligheder, en Reisende tan ønske sig. Naturen er vensig og indbydende, om den end ikke i Storartethed kan maale sig med, hvad andre vestenjeldste Egne kan byde.

Bed at stige op til de høiere liggende Gaarde paa begge Sider af Vangsvandet saaes synlige Udsigter over dette med dets Omgivelser og de tilstodende Fjelde. Af disse skal Lonehorgen (1391 Meter høj) være meget let at bestige.

Ninneloftet, beliggende 1 Km. fra Vangens Kirke, er en høist interessant Troebygning fra Middelalderen. Den tilhører nu Foreningen til norste Fortidsmindesmærters Bevaring. I Bygningen er udstillet en Samling af gamle Kleeder, Husgeraad o. l. fra Voss.

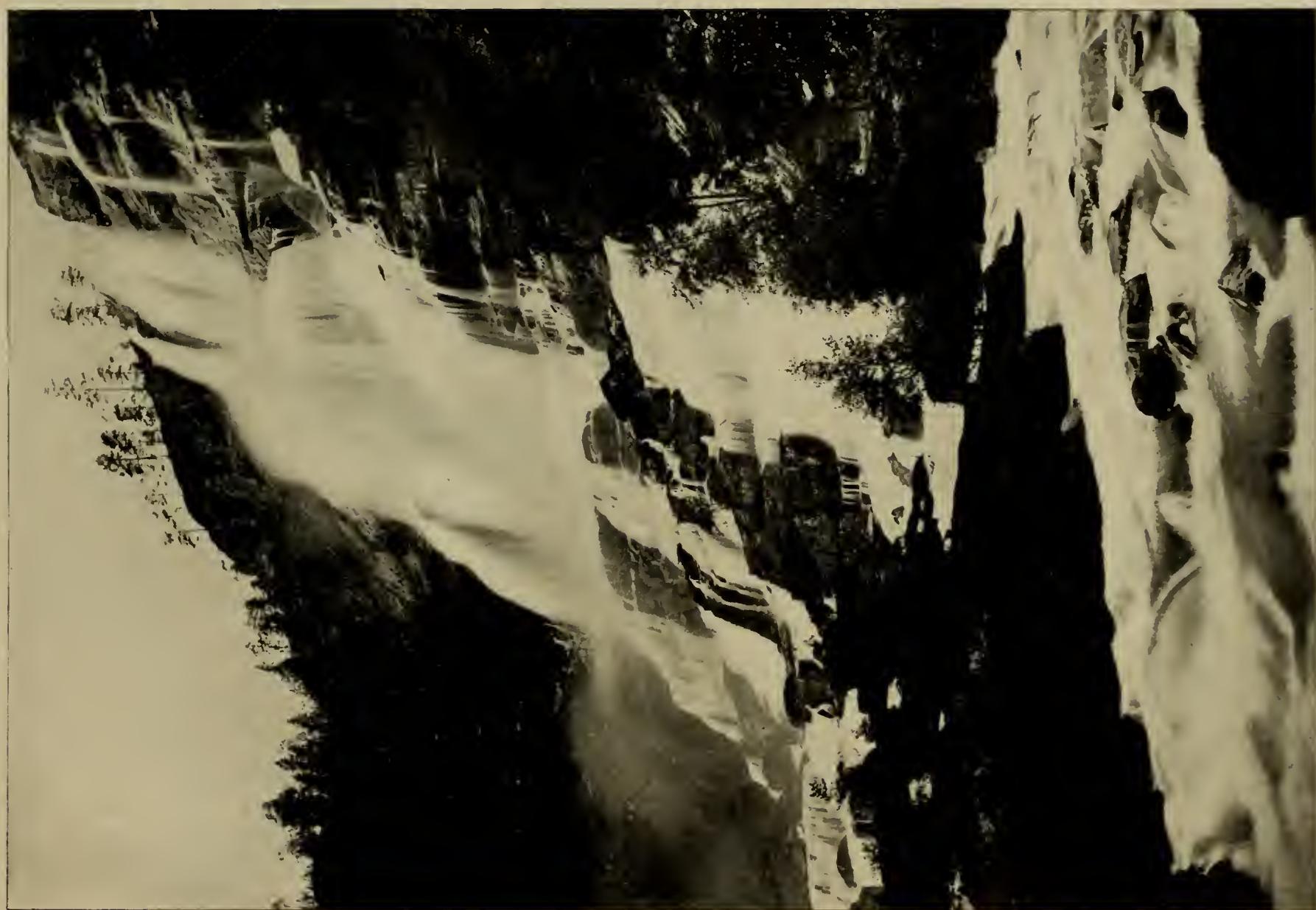
Af offentlige Pladse paa Vossevangen kan nævnes "Ludvig Holbergs Plads," beliggende ved Præstegaardens Bolig eller mellem denne og Kirken. Herover striver Haukenæs: "Naar man har tilladt sig at opkalde denne Plads efter vor Literaturs Fader, den udodelige Ludvig Holberg, saa har man hertil ikke saa lidt Berettigelse, eftersom Digteren ved sit Ungdomsophold paa Voss, som Huslærer og Hjælpepræst hos Præsten Weinrich, 1702—1703, hver Dag passerede Pladsen og stadig havde Udsigt derover fra sine Binduer. Pladsen er forresten ikke holdt i den Stand, at den med nogen videre Acre tan bære Navn efter denne Stormand i Aalandens Verden.

Navnet "Ludvig Holbergs Plads" er af ny Oprindelse; den tidligere Benevnelse var Lighaugen, der fornemmelig anvendtes paa Pladsens nedre Del mellem Præstegaarden og Foreningens Bygning. Navnet er ikke velstingende, men passede godt til tidligere Fæders Brug. Det var det sædvanlige i den Tid, for Voss blev forsynet med gode Veie, at Lig fra Gaardene omkring Vangsvandet førtes til sit sidste Hvilested i Baad, bares fra Fjorden op paa Lighaugen, hvor Kisten blev sat paa Stamler, der hentedes ud fra Kirken, og blev staende der, indtil Præsten viiste sig. Da bares Kisten ud paa Kirkegaarden, men først en Tur rundt Kirken, for den nedscendedes i Graven. Denne Rundbæring omkring Kirken affastedes af Provst Morten Müünster, som døde i 1851. Det var ogsaa ham, som affastede Baagestuerne, hvis karakteristiske Slik bestod deri, at al Ungdom i Noblaget fulde vaage turvis i Sorgehuset samt sidste Rat for Begravelsen komme sammen og trakteres med Ol — man kan teenke sig med hvilken Virtning! Kunde Holbergs Plads fortælle os om, hvad som er hændt paa dens Jord, lige fra den Tid, da Olav den Helliges vaabenrustede Mænd tog de forsamlende Vosser ud i Vandet og gav dem Valget mellem at nedhugges eller at lade sig døbe, indtil vores Dage, bl. a. om den berommelige Rafttule, som et par Aars Tid stod, dels med opspærret Gab, dels som en lumisk Fælde til at fange Vorn i, saa vilde nof det blive en mærkelig Historie."



## Tvinnefossen, Voss.

Tvinnefossen, nær Tvinne Hotel, omtrent 11 Kilometer fra Bossevangen, er vel det høieste Fossesald paa Voss. Den reisende stanfer gjerne her en god Stund for at iagttage Fossen og dens interessante Omgivelser, før han begir sig videre paa Beien til Bossevangen. Først kommer man gjennem den venlige Dal langs Elven til Løne, hvorfra Beien følger Lønevandet. Til høire har man en vakkert Li, som fører til den 1,391 Meter høie Lønehorgen, hvis nøgne Toppe jævnlig er kommen tilshue paa Turen fra Tvinne. Det er et overmaade tiltalende og rikt afverkende Landskap.



## Øpheim Hotel, Vossestranden.

Øpheim Hotel ligger ved Beien, som fører fra Voss til Stalheim, langs det vakte Øpheimsbant, et Stroeg, hvor en Mængde Turister jærdes hver Sommer. Et kort Stykke fra Hotellet ligger Grændens pene Kirke. Ved Bandets Bestende ligger Hotel Framnes. Fra Øpheim hører man ad en prægtig Bei, langs med Bandet og gjennem stolte Furustoge til Stalheim. I Nærheden af Stalheim ligger Gaarden Sivle, Forsfatteren Per Sivles Barndomshjem. Per Sivle har skrevet mange morsomme "Vossa-Stubbar," blandt andet en om "Lumhunden" (Lemænen), der lyder saa:

"Var det jo ein Dag her hin Hausten, at eg gjekk burtpaa Elva-Bare attmed Åverna-Hylen, skulde finna meg ei Bidja til aa høta Åvern-hus-Dori med.

Der sat der ein Lumhund under ei Bjørkerot og gøydde og tantra jo gandande finna, at han heit i Skosnyta, jo det syntre etter Tenno, herre eg retta foten fram.

"Det var daa svært til Mot, og!" tenkte eg med meg.

Var jo eg eldande snjaap og treiv hono um Nakken med vinstre Kløpa, drog Kniven or Slira med den hinare Handi og star hono ein Krins rundt Halsen, drog jo Skinne taa hono og sleppte hono med=jo=gjort ned paa Batten.

Men jaumen sette han i Skosnyta attr, med sama eg hadde sleppt hono!

So tok eg heiv hono paa Hylen. Men meinar du kje, at, hunn rugge meg, svumde han kje nett sika godt, spildrande naken, som han var, over paa andra Sida. Der kraup han upp paa ein Stein og gav seg til gon paa meg, endaa verre, fortantrane turte-finna. — Og best det var, der bytste han paa Batne og tok til svumde hitetter imot meg.

Men daa vart eg følen, eg og. Eg la paa Ekse upphyver Bøen, verre enn baade Lensmann og Gut sku vore i Hælo paa meg, sprang upp i Loftet, treiv Nykelsen or, løste meg inne og tok meg ein munarle Dram.

Men Notti etter, jo juu jo beiske deg, tykte eg, at eg hørde, for han klorte og gnog paa Stovedori, der eg og Åjeringi saag innantil! — ja, jo tytte eg, tor det no var eldr intje. — Det funde kansje og vera, eg hev droymt.



## Odda, Hardanger.

Om Odda i Hardanger skriver Forfatteren Th. S. Hantenes: "En ubehagelig Vinterdag med Storm og Snedrev i Begyndelsen af Januar Maaned 1886 tog jeg island paa Dampstibsbryggen i Odda, og sandt at sige var jeg i daarlig Humør, thi vondt var Veiret, og sidet var jeg tjent med Folket der. Jeg havde nok engang været paa Odda; men det var mange Aar siden.

En af de første, jeg kom i Snat med i Odda, var Kirkesangeren, N. Wergeland, født paa Gaarden Verkland i Bretke Sogn i Lærdals Præstegjæld i Sogn. Han er en Slægtning af Henrik Wergeland; og jeg syntes da ogsaa, han havde en paafaldende Lighed med Digteren, eftersom dennes Portræt ses ud. Noget Åkjendskab havde jeg ikke til Kirkesangeren; men han skal være en dygtig Sanger og Lærer.

Omkring Odda Kirke har en hel Del Folk bosat sig; det er bare to-tre af dem som har Gaarder og Jordbrug at drive og leve af; de andre er Handelsmænd, Hotelværter, Bagere, Skreddere, Snedkere, Stenbrydere, Husmænd og Strandfiddere. En stor Del af dem har sin Næring af den betydelige Turisttrafik om Sommeren, dels som Bevisere og dels ved at leve Skyds.

Odda har en stor, lys Kirke, som blev bygget for omkring 23 Aar siden paa den samme Grund, hvorpaa den lille gamle Stenkirke havde staet. I Gravkælderen under den gamle Stenkirke fandt de Ligkisten til den navngjetne Mand, Knut Freim. Kisten var forarbeidet af tykke Egoplanker. Efter Liget at dømme, maatte Knut have været en vældig Kjæmpeskar; for der var en forsvarlig Længde paa Kroppen og en Benbygning saa svær, at det var et Syn. I Haanden var der lagt en Træsabel, kanske fordi han havde været Lensmand. Nu er Kisten begravet paa Kirkegaarden.

Odda har 5 Hoteller. Det største og flotteste Hotellet er Hotel Hardanger. Det styres af Brødrene Svein og Mittel Tolleivson. De to Brødre var fra først af fattige Gutter, Sønner af en Strandfiddere i Odda. Svein lært det engelske Sprog og reiste omkring i Norge med Engelskmænd. Han kom da ogsaa i sin Egenfærd af Tolk til at reise med en rig Pebersvend fra England, en Bispe, eller hvad det var for noget; og denne Mand syntes godt om Svein. Svein skulde da endelig følge med til England. Derborte i England lært Svein at koge og stege og bære frem Mad og Drikke i Hotellet. Bror til Svein, Mittel, havde været i Nord Amerika nogle Aar og havde der lært engelsk. Nu kom han hjem igjen til Odda og reiste som Tolk med Engelskmændene. Den spørrevente rige Engelskmand hjalp nu de to Brødre til at fåske Wetterhus Hotel i Odda, og det blev betalt med 24,000 Kr. Det varede ikke lenger, for Hotellet blev omkalfatret baade udvendig og indvendig, saa det nu er et af Norges første Landshoteller. Svein Tolleivson, som altid havde været noget synlig af sig, døde i Juli 1889. Broderen eier nu Hotellet alene.

Flerne af Strandfidderne i Odda holder ogsaa etslags Hotel for Bondefolk, tar imod Logerende og sælges og drikkes der megen Kaffe; for Kaffen er blevet rent en Guidedrik her. Og saa stærk, som de bruger den!

Provst og Sognepræst Nils Herzberg fortæller efter sin Morbror, Nils Winding, som ogsaa var Præst her, at Oldingerne i gamle Dage sad og drak Öl og Brændevin, medens Præsten prædikede i Kirken, ligesom de nu drikker Kaffe."



## Buarbraen, Hardanger.

Den mægtige, enslige Fjeldmasse, som stiller den egentlige Hardangersjord fra Sørfjorden og hæver sig over Havet indtil en Høide af 1653 Meter, bærer paa sin brede Ryg Folgefondens evige, vældige Smemasser, der navnlig frembyder et henrivende Stue, naar den "staar mod Himlen i Aftensens Glod." Dens smukke Bræer fylder mange af de Dale, som fra alle Kanter slører sig ind i Fjeldet. De mærkligste af disse er Bondhus- og Buarbraen. Bondhusbraen er en af de Arme, som Folgefonden udsender mod Vest ned mod Manrangersjorden. Buarbraen udgaar fra Folgefondens østlige Rand noget i Syd for Odda. For nogle Aar siden var den hurtighed, hvormed Bræen bevegede sig nedover mod Dalen, foruroligende. I 1870 rykkede den mere end 80 Meter frem; i 1871 endog 4 Meter paa en Uge; men nu har den i nogen Tid været i Tilbagegang. (30 til 40 M.)

Buarden er en herlig Dal, med smukke Fjelde paa Siderne, mens i Baggrunden sees Bræens blaa Ismasser. Under Bræen er opført et lidet Hotel. Længere borte, op paa en siden, af store Stenblokke dannet Høide, oversees Bræen i dens fulde Glans og Herlighed. Paa Dalens Syd-side ligger Gaarden Buar, hvis Marker tidligere truedes af den nedadskridende Bræ. Man kan gaa lige hen til Isen, men maa dog altid være forsiktig, da der ofte falder store Isstykker ned fra Bræen.

Buarden frembyder et Billede af sjælden harmonisk Stjønhed. Det er en flig Natur, som har git Stemningen til Norgen Moes vakte "Hilsen":

"Mens Bjælder og løkende Lur  
End klinger i mit Dre,  
Og Fjeldfossens dæmpede Dur  
Jeg kan fra det fjerne høre:  
Jeg bærer en Hilsen frem  
Fra hvert et fagert Syn;  
Thi Liernes Sušning og Bræernes Lyn  
De bad mig at hilse hjem.

Jeg gled paa den vuggende Baad  
I de trange, lufkede Fjorde,  
Hvor Løv-Ranken dulkes vaad  
Af Fossens skumhvide Borde.  
Hvor Bræen blinkende hang  
Og trued den gronne Berg,  
Hortalte min Karl, af St. Olavs Egg  
Har sat Skjelne, mens Præsten sang.

Og alt, hvad jeg hørte og saa,  
Har talt med en kjærlig Stemme,  
Jeg bød mig, da jeg maatte gaa,  
At hilse eder herhjemme.  
Jeg bringer det kaldende Bud  
Fra vor rige Fjeldnatur:  
Til Baaren klæder sig Klippens Mur  
Paany i sit blomstrende Skrud."



## Laatefosserne, Hardanger.

Laatefossernes vandrige og usædvanlig smukke Dobbeltfald, heder det i Ingvar Nielsens Reisehaandbog, styrter sig ned lige ved Veien til Seljestad, saa det kun sjeldent er mulig at staa tør paa denne. Oppe ved Fossen er der et pent lidet Hotel med glimrende Beliggenhed, midt i Fossestøvet. Der fører en behvem Sti op til Hotellet. Paa 20—30 Minutter kan man gaa op paa Høiden og igangtage det prægtige Fald ovenfra. Den Elv, som danner disse Fosser, kommer fra Reinsnovandet og næres tildels af Snebræer, som Krofsfon. De lange Tog af Kjørende, som i Turistsæsonen tager op fra Odda, stanser gjerne her, hvorfor Veien paa dette Sted er betydelig udvidet, 15 Kilometer til Støtte, hvorefter den tilvenstre fører en Bro over til Bæthus. Veien blir her smal, mellem den bratte Fjeldveg og den storstenede Elv. Tilhøire sees en smuk Mindetavle af Bronze, reist af den tyske Keiser Wilhelm II til Minde om den paa dette Sted under et Bicycleridt i 1897 forulykede Loitnant von Hahnke. Senere går Veien frem i en bredere Dalkjedel. Tilvenstre sees Bisfossen. Efterhvert som man kommer frem, beholder Dalen hele Tiden sin henrivende Natur. Af og til sees den gamle Noldalsvei, der git i utallige Batter op og ned, og hvor der endnu for 40 Aar siden maatte færes med Klo.



## Parti ved Bolstad Station, Vossebanen.

Bolstad Station ligger lige ved Gaarden Bolstad. Paa den anden Side af Elven ligger Bolstadøren ved Endepunktet af Bolstadfjorden. Bolstadøren var i sin Tid det Sted, hvorfra Vossestreningerne, saavel som Folk fra Evanger Sogn tog til sjøs paa sine saakaldte Byreiser. Hver Høst reiste man til Bergen for at sælge Smør, Gammelost og andet, som tunde gjøres til Penge.

Ten vel kjendte Forfatter Th. S. Hantenes skriver i en af sine Bøger saaledes:

"I den tidi var Voss den mest avstengde bygd på vestlandet. Det ligg, som du veit, midt på den store landtunga mellom Sognefjord og Hardangerfjord, og hev lang sjøveg på både kantar. Stuttaf er det til Eide i Hardanger,  $2\frac{1}{2}$  mil. Men  $2\frac{1}{2}$  mil var langt den tidi då dei tjørde med dragslede etter nfore vegjer. Hende det at dei tok seg ein brytur, so måtte dei først fara Høyvegen til Evanger (elder Evunga som det med rette heiter. Eit eldre namn er Bassvøre), (2 mil). So til båts over Evungavatnet ( $\frac{1}{2}$  mil). So over land til Bolstadoyri ( $\frac{1}{4}$  mil). Og derifrå til båts ud Bolstadfjorden og til Bergen (6—7 mil). 14 dagar, stundom meir, gjekk med til ein slikt brytur. Leiro og Salo var vidspurde kvilesteder. Der kunne dei liggja verfaste elder brennevinsfaste i dagevis. Millum Evunga og Voss måtte dei reida all si vare, fyrr veg vart bygd. Sune livde berre af denne reiding. Det fortelst om ein slik reidar, at han reidde til hesteryggjen gjeek av. — Strandigarne som bur fleire mil oppi dalen, måtte først reida til Bangen, og so derifrå til Evunga. Det var kaute farar strandigarne. 'Or vegen, voss! eg tjemi med smøre mino', gjeng ordtoket etter dei, når dei kom og skulde til byn. Det var smør dei hadde å fara med. Og so tobak og brennevín og salt, og eit og anna heimatter. — Elles gjett livet sín jamne stille gang, det eine året som det andre.

Men kom til Voss no, og du vil finna ein ferdsel og eit liv som ingi vestlandsbygd kan synna maten til. Det hev vorte ei centrum for turistlivet. Gode vegjer fører til Eide i Hardanger, til Gudvangen i Sogn og til Evunga, og so Vossebanen til Bergen. Alle stader ifrå tjem der turistar, til alle stader stal dei. Her er hotel i mængd, two er enda av dei største i landet."



## Stanghelle Station, Vossebanen.

59 Kilometer fra Bergen ligger Stanghelle Station, paa den høire Side af Sørkjorden, 49 Kilometer fra Vossevangen, som er Vossebanens Endepunkt. I Storslagenhed staar ikke Sørkjorden tilbage for nogen af de mange andre Fjorde i dens Nærhed. Egnen er paa sine Steder saa vild, at man neppe skulde tro, Folk kunde færdes og bo der. Men Folk bor nu der alligevel og synes at trives notsaar bra under sit daglige Kav og Stræv. Det er om slige Folk, Ivar Aasen synger:

Misnom Balkar og Berg utmed Havet  
Hever Normanden fengjet sin Hejm,  
Der han sjølv hever Døsterna gravet  
Og set sjølv sine Hns uppaa dejm.

Han saag ut paa dej stejnutte Strænder  
Det var ingen, som der hadde bygt.  
"Lat os rydja og byggja os Grænder,  
Og so ejga me Rudningen trygt."

Han saag ut paa det baarutte Havet;  
Der var ruskut aa leggja ut paa;  
Men der lejkade Fisk ned i Kavet,  
Og den Lejken den vilde han sjaa.

Fram paa Betteren stundom han tœnkte:  
Giv eg var i ejt varmare Land!  
Men naar Vaarsol i Balkarne blentte,  
Fet han Hug til si hejmlege Strand.

Og naar Viderna grønka som Hagar,  
Naar det laver af Blomar paa Straa,  
Og naar Nætter er Sjøsa som Dagar,  
Kan han ingenstad vænare sjaa.



## Mærødalen og Mærøfjorden, Sogn.

Den første Del af Veien mellem Lærdal og Gudvangen i Nærødalen er af forholdsvis liden Interesse, da Omgivelserne kun har det for de vestlandst Fjorde almindelige Præg af Ryhed og Goldhed, uden Spor af smilende Bredder nogetsteds, og heller ikke med særlig imponerende Fjelde eller eiendommelige former. Men allerede naar man svinger ind ad Murlandsfjord, blir det bedre; man mærker allerede straks et større Anlæg i den hele Omgivelse; Siderne blir brattere og mere utilgjængelige. Men det er først ved Nærøfjordens Begyndelse, at man faar rigtig Begreb om, hvad man har ivente af affrækkende Steilhed og udoverhengende Styrtninger, som man kun med en vis Styhed ser op til. I Bunden af Murlandsfjord ser man Fjeldsider, der næsten lodrette møder hinanden paa begge Sider af et smalt Indløb; men endnu nærmere slutter Fjeldene sig sammen indad mod Nærøfjorden, og over det smale Pas hever sig en overmaade brat Fjeldvæg, oven til besat med truende Snefonner. Det er i saadanne Egne som disse, at Fjordhullet mellem Alpenaturen og den norske Fjeldnatur aller stærkest fremtræder. Man har Billede fra Nærøfjorden eller Nærødalens af de største norske Mestere. Men ingen billedlig Fremstilling kan gjengi den innsende Vælde, hvormed Naturen i disse Egne fremtræder; jo længere man trænger indover mod Bunden af Fjorden, desto skumlere blir Omegnen. Et enkelt sidet grønt Næs, der højt og her forlænger sig til en løvrig Bred, virker lidt opslivende i al denne Billedhed; men lige overfor det fremstydende Næs paa den anden Side af Fjorden, viser det mægtige Fjeld, der danner Fjordens vestlige Begrænsning, sin afflumpede Top højt oppe over en frygtelig Styrtning, hvor Vandet fra de optøede Snemasser uafsladelig siver ned og løsner alt, hvad der er, af allerede i Forveien nedstyrket eller forvitret Fjeldmasse, saa at kun et ringe Stød behøves for at faa det hele til at skytte ned i Dybet. Længere inde blir Fjorden endnu trangere, og paa flere Steder i denne frygtelige Kløft hænger Fjeldene udover med Toppen, vistnok ikke udover Fjordspeilet, saaledes som det virkelig er tilfældet paa enkelte Steder i Norge under mere storartede Forhold; men dog saaledes, at deres øvre Parti holder betydelig udover det nedre, der dels danner en lodret Fjeldvæg, dels længere nede en steil, nedstyrrende Utr. Faar Steder har vel en skumlere Beliggenhed end Gudvangen, der ligger straks ved Nærødalens Begyndelse, hvor Fjorden ophører. Det ovenfor omtalte mægtige Fjeld, hvis Top nu viser sig i Form af en Pyramide, ligger truende over Stedet paa den vestlige Side, medens en ikke fuldt faa høi og mere ensformig Fjeldside danner Dalens Begrænsning mod Øst. Imidlertid hændrages Bestuerens Opmeertsomhed snart mod denne Side paa Grund af den mærkelige Kilefos, som falder lodret ud over Fjeldranden i en Høide af mindst etpar Tusen fod. Efter et aldeles lodret Fald af nogle Hundrede fod støder den mod et mere fremspringende Parti af Fjeldsider og er senere oplost i Smaabøette, som man ikke ser videre til. Hvad Nærødalens i det hele angaaar kan den neppe komme op mod Nærøfjorden i frygtelig Storhed; forøvrigt er Formen ganske den samme.



## Nærøfjorden, Sogn.

Nærøsjorden og Nærødalens vætter altid Beundring hos de fremmede Turister. Om Nærøsjorden skriver saaledes Amerikaneren John L. Stoddard i sine begejstrede Reiseberetninger fra Norge:

"Det er vanskeligt at gi en, endog kun nogenlunde tilfredsstillende Beskrivelse af Nærøsjordens Storhed. Den eneste Maade, hvorpaa man kan saa et Begreb om, hvor vældige de er, disse næsten lodrette Hjelde, som møder Diet, hvorhen man vender det, er at sammenligne dem med et eller andet paa Land. Kægget, som græsser ved Stranden tar sig ud som Mus, sammenlignet med de gigantiske Omgivelser, og et Kirketaarn synes ikke større end en Turnkongle.

Mere og mere storlagen blir Naturen, efterhvert som vi seiler op over denne prægtige Fjord. Paa begge Sider en høitidelig, imponerende Tylking af vældige Stup og Styrninger, der endog nægter den nosomme Fjern sit Selstab. Øste ser det ud, som om det var en lang Række af Isbjerge, omdannet til Sten. Og saa denne Stilhed! Sommetider var der ikke Degr til Liv hverken paa Vand eller Land. Vi, som sad i Baaden, kunde ikke undgaa at bli smittet af Stilheden omkring os, og der blev lidet talt.

Af og til saa det ud, som om Fjeldene stængte enhver Udgang; men saa blev Kurven pludselig forandret og en ny og herlig Udsigt aabnede sig for vore Øyne. Det er et Sceneri som dette, at Dante kunde ha beskrevet og Doré illustreret.

Vi undredes paa, hvorledes slige Raviner som disse vilde ta sig ud uden Vand. De vilde være frygtelige at sku — som Flanger i en død Mands Ansigt eller som Kloster i Maanens Overflade, berøvet Atmossære og Liv. Men Vandet gir dem Liv. Den sylverne Flade lyser op i de dystre Omgivelser, som et Smil gir Lys til det furede Ansigt.

Vandet i Nærøsjorden var saa grønt og Overfladen saa blifstille, at det foretom os, som om vi gled henover en Landevei brosagt med Malakit. Hvorvidt denne Farve skyldes Vandets store Dybde, Atmossærens krystalagtige Klarhed eller Reflektionen fra Stogen paa Bredderne, har jeg ingen Wished for. Men sikkert er det, at jeg aldrig har set herligere Farve paa Vand."





Billeder fra Norgeshistorien  
Efter Nordiske Maleere

## Thor i Kamp med Jøtnerne.

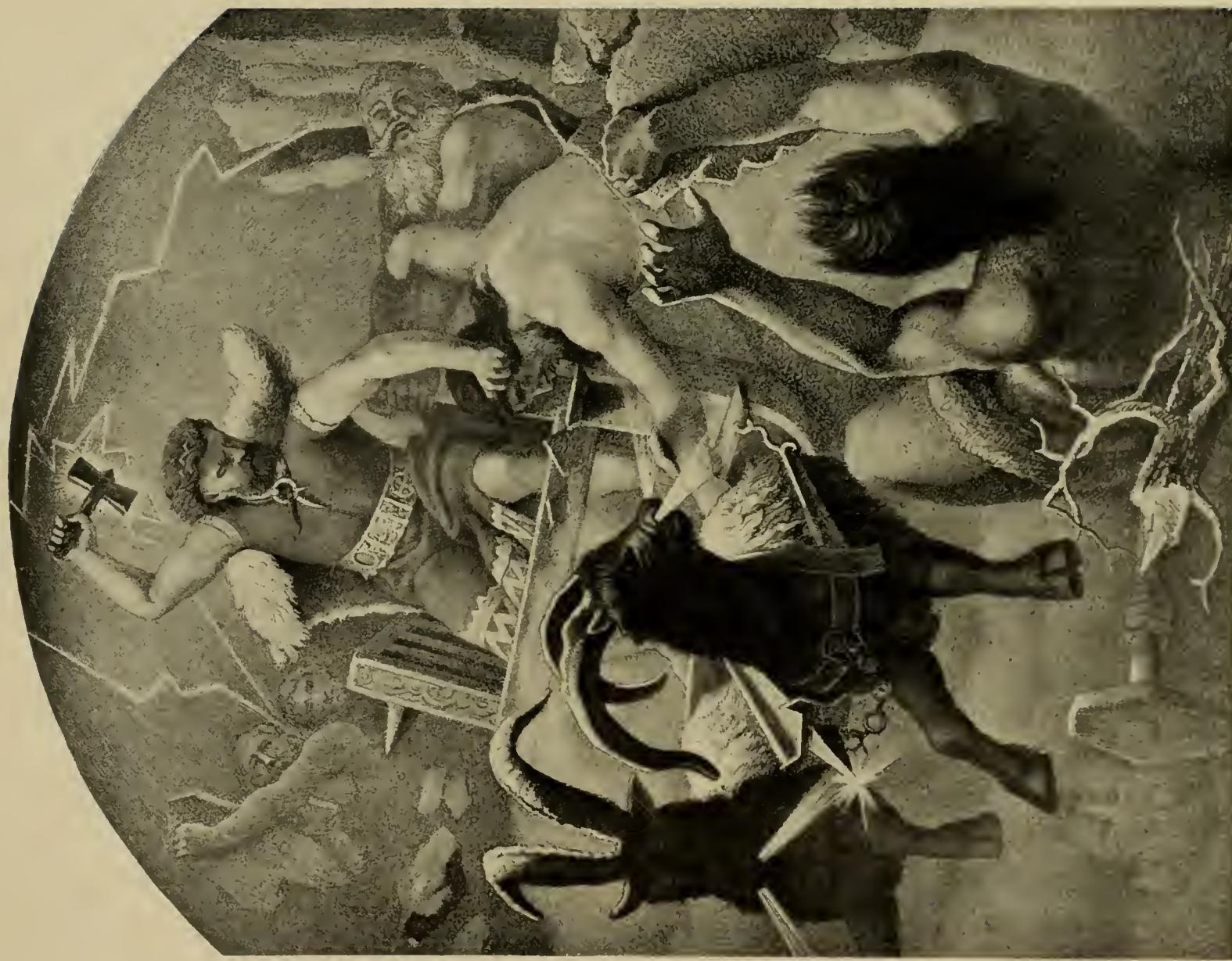
Vore Førsædre holdt Thor for den fornemste Gud næst Odin. Stærk var han og stadig værgede han Guder og Mennesker mod Jøtnerne. Han hjørte med Bukke for sin Vogn; da hørtes der sterket Døn, som Folk kaldte for Thor=Døn eller Torden. Thors bedste Værge var Hammeren Mjølner; den ful Jøtnerne øste Image. Hammeren kunde han gjøre stor eller siden, eftersom han vilde. Den træf bestandig, naar han fastede den efter noget, og den kom altid tilbage af sig selv.

"Mjølner, min tunge Hammer,  
Gav mig en Æverg saa god;  
Under dens dybe Stramme  
Frempibler Døjsens Flod.  
Desligest dette Bælte,  
Som gjør mig stærk og stor.  
Thi frygt den Gud for Helte!"  
Saa talte Aſa-Thor.

Git for det Trold at døde  
Gud Thor da hen i Magt.  
Han monne med Mjølner høde,  
Han slog et vældigt Slag  
Ret midt udi hans Pande  
Mellem de tykke Bryn.  
Kjæmperue maatte sande,  
Det var et svare Sm.

Det var sig Jetten svare,  
Ringled med Panzerbaand.  
Thor stod i Harniss Klare  
Med Mjølner højt i Haand.  
Da gjos den arge Jette  
Alt ved den Herres Mod.  
Han sa': "Vi vil ei trætte,  
Du ødle Kjæmpe god!"

Derpaa sig Troldet vendte  
Og sov paa blode Jord,  
Da fast sit Bælte spændte  
Den stærke Aſa-Thor.  
Højt lod hans Stemme klare  
Til Odin op i Sky;  
Da monne Engles Skare  
I Straef fra Skoven fly.



## En Vikingesnekke i Oldtiden.

At fare paa Vikingetog var Nordboens høreste Sysset. Vaar og Høst udrustede han sit Skib, drog som Viking omkring paa Havet, sloges med hvem han mødte, herjede og plyndrede paa Kysterne selv i fjerne Lande og vendte beriget med Bytte tilbage til sin Gaard, hvor han i Regelen tilbragte Sommer og Vinter. Vore Forfædre færdedes saaledes ikke alene i de nærmeste Naboland, men ogsaa i Tyskland, Franfrige og England, og overalt udmærkede de sig ved Mod, Tapperhed og Krigsdygtighed, saa at disse Vikings paa enkelte Steder blev saa almindelig frygtede, at man længe derefter indførte følgende Ord i den almindelige Kirkebøn: "Gud fri os fra Nordmændenes Roseri!"

Vikingetogets Høvding havde stor Magt ombord, og Alle maatte lystre hans Bud og Love, som var meget strænge. Saaledes heder det i Fridthjofs "Vikingebalz":

"Ei maa testes ombord, ei maa soves i Hus;  
Inden Salsdør blot Fiender staa.  
Viking sover paa Skjold og med Sværdet i Haand,  
Og til Delt har han Hinlen den blaa!  
Naar det stormer med Magt, heis da Seilet i Top!  
Det er lyftigt paa stormende Hav.  
Lad det gaa, lad det gaa; den som stryger er ræd.  
Før du stryger, gaa heller i Grav!"



## Slaget i Hafsfjord.

Kong Harald friede til den fagre og stolte Ragna Adilsdatter, som svarede, at hun enten vilde blive den Mands Hustru, der undertastede sig hele Norge, eller ogsaa ingen Mand have. Harald gjorde da det Øfste, at han ikke vilde klippe ellers tjæmme sit Haar, førend han var Enekonge over hele Landet. Han samlede straks en Haer og indtog først Trondelagen, og derefter vandt han det ene Fylke efter det andet; det sidste Slag holdtes i Aaret 872 i Hafsfjorden, tæt ved Stavanger. Her vandt han over fire Konger, og efter dette Slag sif han ingen Modstand mere.

Kort efter var Kongen i et Gjæstebud hos Ragnvald Morejarl; her lod han greie sit Haar, som nu i 10 Aar havde været floket og uklippet; Farlen selv klippede Haaret og gav Harald Tilmavnet Haarfagre.



## Slaget paa Stord.

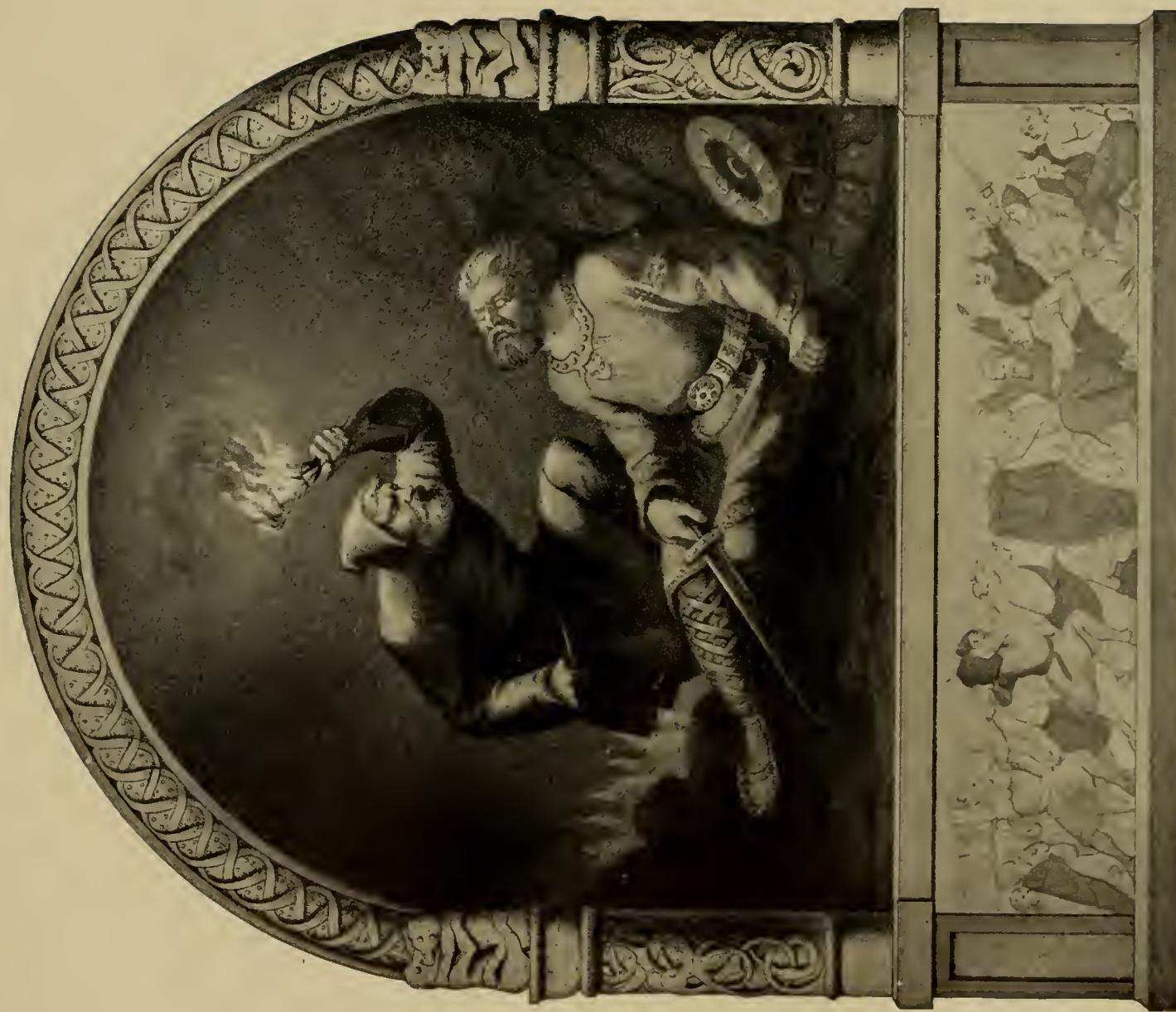
Da Haalon Adelstensføstre havde været Konge over Norge i 26 Aar, var han engang i Gjæstebnd paa Gaarden Fitjar paa Stordøen, og i dette Land havde han sin Hird og mange Bonder hos sig. Kongen sad just ved Dagverdbordet, da hans Bagtmænd, som varnde, sikkede en stor fiendtlig Hær komme seilende til Den. Det var Eritssønnerne. Øybend Staldespilder meldte det straks til Kongen, idet han trædte frem for ham og kvaad en Vise, hvori han sagde, at Erik Blodøkses Hævnere var i nærheden med en stor Hær. Haalon spurgte sine Mænd tilraads, og da alle som en svarede, at de heller vilde falde med Mandighed, den ene ovenpaa den anden, end fly for Danskerne, svarede Kongen: "Tak skal I have for disse Ord! Tag saa eders Vaaben!"

Solen skinnede klart og varmt, og da Brynjjen var Kongen til Besvær, læstede han den fra sig, idet han med en glad Mine eggede sine Mænd til at gaa frem. Vid Siden af ham gik Thoralf Stolmsson med Hjelm, Skjold, Sværd og Spyd. Kong Haalon gik frem foran Mørket og hng til begge Sider; han var let at kjenne fra andre Mænd, og da det lyste af Guldhjelmen, som Solen skinnede paa, saa vendtes de fleste Vaaben mod ham. Øybend Staldespilder tog da en Hætte og satte over den forgylde Hjelm. Men da raabte Øybend Strohja i Fiendehæren: "Stjuler Nordmændenes Konge sig nu, eller er han rømt?" Kongen svarede: "Hold frem, som du stævner, om du vil finde Nordmændenes Konge!" Da de mødtes, løftede Øybend Sværdet for at hugge til Kongen; men Thoralf stjødt sit Skjold saa haardt mod Øybend, at han ravede, og da tog Haalon Sværdet kvarerbit med begge Hænder og kløvede med et Hug Øybinds Hjelm og hans Hoved lige ned til Atslerne. Paa samme Tid blev Alf Askmand, Øybend Strohjas Broder, fældet af Thoralf. Da kom der Flugt i Eritssønnernes Hær, og Haalon satte efter dem, men blev underveis rammet af en Pil i Armen, hvilket blev hans Bane. Haakons Død blev begrædtt baade af Venner og Uvenner, som paastod, at saa god Konge aldrig mere vilde komme igjen til Norge.



## Haakon Jarl dræbes af Kark.

Bønderne gjorde Opstand mod Haakon Jarl, som derfor maatte tage Flugten. Hans Træl Kark var med ham. De kom da til Gaarden Remul i Guldal, hvor Thora, Jarlens bedste Ven, boede. Hun stjulte dem i en Hule under Svinebolet. I midlertid var Olaf Tryggvesøn kommen til Landet; han blev straks tagen til Konge, og han kom med Bondehæren til Remul for at lede efter Haakon. Der stod han op paa en stor Sten ved Siden af Svinebolet, talte til Bønderne og lovede Penge og Værdighed til dem, som tog Jarlen af Dage. Denne Tale hørte Jarlen og Trælen, som havde Lys hos sig nede i Grøften. Da sagde Jarlen til Kark: "Hvi bliver du stundom bleg og stundom igjen sort som Jord? Du har da ikke isinde at svige mig?" "Ingenlunde," svarede Kark. Henimod Dag sovnede Jarlen. Da tog Kark sin Kniv og stak Hovedet af ham og flyndte sig til Olaf Tryggvesøn med det. Men han lod den trolose Træl halshugge.



## Olaf Tryggvessøns Omvendelse.

Da Olaf Tryggvessøn paa sin Vikingefærd kom til Scilly-Øerne, sit han høre, at der paa Øen boede en Spaamand, som forudsagde tilkommende Ting, og at hans Ord som oftest gik i Opsyldelse. Spaamanden var Eneboer og boede i en simpel Hytte. Olaf var nysgjerrig, gik til ham, talte med ham og spurgte ham om mange Ting. Eneboeren svarede med hellig Spaandomsaand: "Du skal vorde en berømmelig Konge og udføre berømmelige Gjerninger; du skal bringe mange Mennesker til Troen og Daaben og paa den Maade gavne baade dig selv og andre. Og for at du ei skal tvile paa dette mit Svar, kan du have det til Tegn, at du ved dine Skibe vil møde Svig og Baghold; det vil komme til Slag, og du vil blive saaret; men inden syv Dage vil du blive lægt igjen og straks efter tage ved Daaben." Olaf drog da ned til sine Skibe, og alt gif, som Eneboeren havde sagt. Han reiste derfor anden Gang hen til Spaamanden, talte mangt og meget med ham og spurgte øsie efter, hvorfra han havde en saadan Visdom. Eneboeren sagde da, at de Kristnes Gud selv lod ham vide alt, hvad han ønskede. Derpaa lærte han Olaf mange af den almægtige Guds store Underværker, og formedelst disse Overtalelser lod Olaf Tryggvessøn sig døbe med hele sit Følge. Han opholdt sig der meget længe, lærte sig den rette Tro og havde derfra med sig Præster og andre lærde Mænd til Norge.



## Olaf Tryggvessøns Einkomst til Norge.

I sin Ungdom færdedes Olaf Tryggvesson vide om paa Vikingetog; han havde mange Hørskibe og herjede baade i Danmark, Tyskland Frankrike og England. Paa disse Tog lærte han Kristendommen at hjende; han lod sig døbe og blev en ivrig Kristen. Siden gifstede han sig med en irsk Kongedatter ved Navn Gyda og fik store Ejendomme med hende baade i Irland og England. Da var det, at Thore Klakka kom til ham i Dublin for at lokke ham over til Norge eller faa ham dræbt. Olaf forlod da Irland ledsgaget af Prester og andre lærde Mænd, som skulde være ham behjælpelige med at indføre Kristendommen i Norge. Han seilede øster i Havet og landede ved Den Moster; her trædte han land med Korsets Jane i sin Haand og lod straks synde Messe for sig paa det Sted, hvor Kirken siden blev bygget. Thore Klakka sagde Kongen, at det eneste Raad for ham var ikke at aabenbare, hvem han var, og iste lade mindste Nyhs om sig gaa forud, men drage som snarest til Haakon Jarl og komme uventet over ham. Kongen gjorde saa; men da han kom til Aagdences, havde Bonderne netop gjort Opstand mod Haakon, som straks efter blev dræbt af Treolen Karl.



## Olaf Tryggvessøns Kræring til Norges Konge.

Efter at have holdt Gudstjeneste paa Moster drog Olaf nordpaa for at møde Haakon Jarl. Thore Klakka gav ham det Raad, at han for det første stet ikke skulde aabenbare nogen af Landets Indbyggere, hvem han var, men skynde sig nordester saa hurtigt som mulig for at komme uforvarende over Jarlen, inden denne endnu havde faaet mindste Anelse om hans Komme. Dette svigefulde Raad, som var beregnet paa at unddragte Olaf Folks Hjælp og levele ham ukjendt i Jarlens Hænder, fulgte Olaf; men imidstetid havde Bonderne gjort Opstand mod Haakon, som straks efter blev dræbt af Trælen Karl.

Nu stod altsaa Olaf Tryggvessøn, den kristne Konge, som Herre paa Lade, Hedningesyrsten Haakons Gaard, tæt ved det store Asguds-tempel, hvis ivrige Dyrker Haakon havde været, og som nu snart Olaf skulde ødelegge med alle dets Billeder og strokkelige Blodofringer. Ved Efter-retrningen om Jarlens Drab søgte alle Hovdinger og anseete Mænd i Trøndelagen til Olaf for at bede ham antage Kongedømmet, da de traengte til en Hovding, som kunde forsvarer dem mod Haakon Jarls stridbare Sønner. Olaf behøvede ei at lade sig bede herom, og der stævnedes til Thing paa Dren ved Nidelvens Udløb for de otte trondhjemste Fylker. Paa dette Thing, det første, som udtrykkelig nævnes med Navnet "Orething," blev Olaf nu tagen til Konge for det hele Land, saa vidt siges der, som Harald Haarfagre havde underkastet sig det. Den hele Almue og Mængde løb op og sagde, at ingen anden skulde være Konge end Olaf Tryggvessøn, og Landet blev ham tildemt efter gammel Lov.

Denne Scene paa Orething er det Billedet forestiller. I Midten af Billedet staar Kongen og modtager Kronen af en gammel Lagmands Haand. Til Venstre sees Kongens Følge, og til Høire sidder nogle endnu mistænksomme Bondehovdinger, hvoriblandt Jernstjegge fra Optang og Styrkar fra Gimse. Baggenfor dem staar den ganske unge Bneskytter Einar Tambarstjælver, og Baggrunden dannes af den hyldede Almue.



## Slaget ved Svolder.

Kong Olaf Tryggvesøn forlod Vendland med 60 Skibe; alle Smaassibene, som seilede ræstere, gif fra de andre, saa Olaf kun havde 11 Skibe, da han kom til Svolder, og hele den fiendtlige Flaade roede imod ham. Man bad nu Kongen seile sin Bue og ikke lægge til Slag mod saa stor en Hær; men Kongen svarede høit: "Lad Seilene falde; ikke skal mine Mænd tænke paa Flugt; Gud raader for mit Liv; aldrig har jeg flyet i Strid og aldrig skal jeg gjøre det!" Kong Olaf lod saa alle sine Skibe blæse til Samlag. Kongens Skib, Ormen hin lange, laa midt i Flaaden og paa den ene Side Ormen korte, paa den anden Tranen. Kong Olaf stod paa Østningen — den høie Agterdel — paa Ormen, høit over de andre Mænd. Han havde et forgylt Stjold og guldbeslagen Hjelm; over sin Brynje havde han en kort rød Trøje, og han var let at kjende fra de andre. Da Kongen sikkede Danserne lige over for sig, sagde han: "Ikke ræddes vi for de bløde Danske; thi der er intet Mod i dem." Da han sikkede Sveahæren, sagde han: "Bedre var det for Svearne at sidde hjemme og sliske sine Blotboller end at slæses med os." Men da han sikkede Die paa den norske Jarl, Erik Haakonsøns Hær, sagde han: "Han kan nok synes at have god Grund til at møde os, og af den Hær kan vi vente os en skarp Strid; thi de er Nordmænd som vi."

Nu begyndte Striden; Slaget var skarpt og voldte stort Folkespilde. Mandskabet paa Ormen værgede sig djærvelig; men Fienderne var mange. I Kræpperummet paa Ormen stod Einar Tambarstjæver og udsendte det ene dræbende Skud efter det andet. Tredie Gang spændte den driftige Skytter sin Bue; da sprang den med et stærkt Brag. "Hvad var det, som brast?" spurgte Kong Olaf. "Norge af din Haand!" lod Einars Svar. Til sidst stod bare 8 Mænd tilbage paa Ormen, foruden Kongen selv, og da løb han over bord og druknede. Dette Slag stod den 9de September Aar 1000; Olaf var Kun 36 Aar. Hans Dronning Thyre, som var fulgt med ham til Vendland, døde saa Dage efter af Sorg.



## Olaf den Hellige hos Dale=Gudbrand.

Medens Kong Olaf drog omkring i Landet for at kristne Folket, kom han ogsaa til Gudbrandsdal. Her boede en Mand, som hed Dale=Gudbrand; han boede paa Gaarden Hundorp i Fron og var som en Konge i Dalen. Da Gudbrand hørte, at Olaf var kommen til Lom og tvang Folket til at lade sig kristne, stak han op Hærpil og stævnede alle Dolerne til Hundorp. Her stod et prægtigt Billede af Guden Thor. Det blev da aftalt, at Bonderne paa en bestemt Dag skulle holde Thing med Kong Olaf. Kvælden forud spurgte Kongen Gudbrands Søn, som var sendt til ham, hvorledes deres Gud saa ud. "Det er Thor," sagde han, "og han er høj og før med en stor Hammer i Haanden. Han er hul og staar paa en Bent, naar han er ude. Guld og Solv er der nok af paa ham, og hver Dag faar han fem Leiver Brød med Kjod til." Kongen kaldte en af sine Mænd ved Navn Kolbein Stærke til sig og bid ham næste Morgen paa Thinget at staa ved hans Side med sin store Klubbe, og hvis det træf sig saaledes under hans Tale, at Bonderne vendte sig fra sin Gud, da skulle han slaa til Billedet af alle Kreftter med Klubben.

Den næste Morgen blev Thinget sat, og Afguds billedet blev baaret frem og sat midt paa Thingvollen. Først talte Dale=Gudbrand; derpaa stod Kongen op og svarede: "Du undrer dig over, at du ikke kan se vor Gud; men jeg ventet, at han snart kommer til os. Derimod undrer jeg mig over, at du vil stræmme os med din Gud, som er blind og døv og hverken kan bjærge sig selv eller andre; jeg tænker, at det snart vil gaa ham galt; thi se nu mod Østen, der kommer vor Gud med meget Lys." Solen stod just op, og alle Bonderne vendte sig mod den. Da sleg Kolbein til Thor med Klubben; Billedet bræst i mange Stykker, og Mus, Orme og Padder væltede ud. Bonderne blev nu saa rædde, at de løb sin Rei; men Olaf kaldte dem tilbage, mindede dem om deres usle, afmægtige og døde Gud, som ikke kunde hjælpe dem, og bad dem endelig at vælge et af to, enten straks at tage Kristendommen eller at holde Slag med ham. Alle lovede nu at blive Kristne og lade sig dobe. Bispen selv dochte Gudbrand og hans Søn, og Gudbrand lod bygge en Kirke paa sin Gaard og lagde meget Jordegods til den.



## Erling Skjalgssons Død.

Da Olaf den Hellige hørte, at Knud den Mægtige var tagen til Konge i Nidaros, samlede han det Mandslab, som vilde følge ham, og sikkert 13 Skibe. Ved Juletid 1028 sejlede han nordover forbi Jæderen. Erling Skjalgsson, som fik Underretning herom, samlede en stor Hær og satte efter ham. Ved Uforsigtighed stiftes Erling fra sine Skibe og måtte derfor bare med sit eget Skib holde Kamp med Kong Olaf. Da Erlings Folk var faldne, og Erling endnu værgede sig paa det mandigste, raabte Olaf til ham: "Du vender dig imod mig idag, Erling!" Erling svarede: "Klo mod Klo skal Orne rives med hinanden." Da sagde Kongen: "Wil du gaa i min Tjeneste, Erling?" — "Det vil jeg," svarede han, tog Hjelmen af Hovedet og lagde Sværd og Skjold ned. Da stak Kongen ham i Kinden med Olsen og sagde: "Saaledes mørker vi Trottins-Svigeren." I det samme lob Aslak, en af Kongens Mænd, frem og hug til Erling i Hovedet med Olsen, saa den stod fast i Hjernen, og saaledes lod Erling sit Liv. Men Kongen sagde: "Du skulde have Ulykke før dette Hug, Aslak; thi um hug din Norge af mine Hænder!"



## Olaf den Helliges Død.

Bonderne havde samlet en umaadelig Hær, hvormed de mødte Kong Olaf paa Gaarden Stiklestad i Trøndelagen. Thore Hund gif frem foran Mærfet i Bondehaeren og raahte: "Fram, fram Bondemænd!" Kongens Mænd raahte nu ogsaa sit Hærskrig, og Slaget begyndte. Veiret var fagert, og Solen stinnede klart; men førend Slaget var endt, var det saa mørkt som Natten. Striden blev sharp; de, som stod fremst, hug med Sværd; men de, som var dernæst, stak med Spyd, og alle, som gif bagefter, skjod med Spyd eller Pile eller kastede med Stene, Haandofser og Træstumper. Mange faldt paa begge Sider; og Kongen selv gif haardt frem. Kong Olaf hug til Thore Hund tvers over Akslerne; men Sværdet bed ikke, og det var, som om der rog Stov af Rensdyrkosten. Kongen sagde da til Bjørn Stallare: "Slaa du Hundten, som ikke Jern bider paa!" Bjørn vendte Øksen om i Haanden og gav Thore et Slag med Ølshammeren saa haardt, at han ravede; men straks efter stak Thore Hund Spydet tvers igjennem Bjørn Stallare. Thorstein Knarrefimed hug til Olaf, og Hugget rammede den venstre Fod over Kneet. Kongen heldte sig da op til en Sten, kastede Sværdet og bad Gud hjælpe sig. Derpaa stak Thore Hund til ham med sit Spyd, og Stikket gif under Brynjen og ind i Maven. Da hug Kalf Arnessøn til ham paa den venstre Side af Halsen, og disse tre Saar voldte Kong Olafs Død. Kong Olaf faldt den 31te Augusti 1030, og fra dette Aar regnes Kristendommens Indførelse i Norge.



## Magnus den Gode og Kalf Arnesson paa Stiklestad.

Da Olaf den Helliges Son, Magnus, var blevet Konge, havde Kalf Arnesson i Førstningen stor Del i Landsstyringen; men han maatte snart reise fra Landet. En Dag var Kongen til Gjæstebud paa Gaarden Haug ikke langt fra Stiklestad, og ved Madbordet sad Kalf paa den ene Side af ham og Einar Tambarfjælver paa den anden. Kongen sagde til Einar, at han havde Lyst til at ride hen til Stiklestad for at se det Sted, hvor hans Fader faldt, og bad ham følge med. "Ikke kan jeg sige dig noget derom," sagde Einar, men lad Kalf følge med, hon kan sige dig Bidende om, hvad der skede." Kalf vilde nødig reise med; men det hjalp ikke; han maatte følge med. Da de kom til Stiklestad, spurgte Magnus: "Hvor faldt nu min Fader?" — Kalf pegede med Spydkastet og sagde: "Her laa han falden." — "Hvor var du da, Kalf?" spurgte Kongen. — "Her, hvor jeg nu staar," sagde Kalf. — Kongen blev rød som Blod og sagde: "Da kunde vel din Øls naa ham." — "Min Øls naaede ham ei," svarede Kalf, steg tilhest, red afsæd til sin Gaard, og derfra reiste han til Ørknerne.



## Slaget ved Standford Bro.

Tostig Jarl i England kom over til Norge og havde den norske Konge, Harald Haardraade, om hjælp mod sin Broder, den engelske Konge, Harald Godvinessøn. Harald lovede ham sin Hjælp, rustede sig og seilede med en stor Flåde paa 240 Stibe foruden Smaastuder og Føringskibe til England. I Begyndelsen var han heldig, lagde største Delen af Northumberland under sig og tvang Borgerne i Byen York til at overgive ham sin By. Men imidlertid havde den engelske Konge nærmest sig, uden at Nordmændene vidste om det. Harald Haardraade laa med sin Flåde i Munningen af Humberflodens Bielv Uss, nu Ouse. En Morgen tidlig gik han i Land med et lidet Følge; da de var kommen over Standford Bro, fulde de se en talrig Hær langt borte. Tostig raadede til at vende tilbage til Skibene for at hente Folk og Vaaben; men Harald, som nødig vilde holdes for modlös, vilde helst prøve en Dyst med det samme. Han stillede da sine Mænd i en lang, men ikke tyk Fylking; derpaa lod han Føljen bøje sig bagover, indtil de nædede sammen, saa at Hæren kom til at danne ligesom en stor Ring med Skjold ved Skjold. Saaledes vilde han overige sig mod Fiendens Rytteri. Efter en kort, men alvorlig Samtale mellem Harald Godvinessøn og hans Broder, Tostig Jarl, begyndte Slaget. De engelske Ryttere sprængte frem mod Nordmændene; men saalenge de stod tætsluttede i Ring og med fremstrakte Spyd, kunde Fienden intet gjøre, skjont den var meget talrigere. De Engelske rede da tilbage, og Nordmændene var u forsigtige nok til at bryde Ringen og sætte efter dem. Men da kunde de heller ikke lønge staa sig imod Overmagten; Harald blev rammet af en Pil i Strøben og styrtede død til Jorden, og de fleste af hans Følge faldt rundt om hans Lig. Dette skede den 25de September 1066.



## Sigurd Ranessøn underkaster sig Kong Sigurd Forsalafarers Dom.

Sigurd Ranessøn kom i Strid med Kong Sigurd Forsalafarer om Finnestatten, som han skulle opføre for Kongen. Kong Sigurd kaldte Sigurd Ranessøn en Dyp og paastod, at han mindst skal 60 Mark fra ham hvert Aar. Men Eystein, Kong Sigurds Broder, som vidste, at Sigurd var uskyldig, paatog sig at forsvare ham til det ydersie mod sin Broder. Han lagede det saa, at Sagen tre Gange kom for Retten, men paa Grund af nogle Formfejl ligesaa mange Gange afvistes. Da sagde Eystein: "Jeg anser det for Lov, at hvis en Sag paa tre Thing bliver afvist, og man har Bidner herpaa, kan den ikke oftere tages frem, og Dommeren har heller ikke Ret til at dømme i den." Forbitret udbroede da Kong Sigurd: "Det kan hænde, at Kong Eystein har faaet denne Sag afvist ved sine Kroglove; men en Ret staar tilbage, som jeg kanskje hænder ligesaavel som han, og den skal nu dømmme mellem os." Derpaa forlod han Thinget og gik ombord paa sine Skibe med alt sit Folk. — Sent om Kvælden fandt Sigurd Ranessøn Leilighed til at tomme ombord paa Kong Sigurds Skib; han træd Kongen i Forrummet og fastede sig for hans Fødder med de Ord: "Jeg giver mit Hoved i din Bold, Kong! Gjør med mig, hvad du vil; thi heller vil jeg dø brat, end at Strid for min Skyld skal opstaa mellem dig og din Broder." Kongen taug længe. Endelig sagde han: "Du er sandeligen en edel Mand Sigurd, og du har taget det Raad, der var os alle gavnligst. En Ulykke forestod saa stor, at Gud alene kan bedømme dens Folger; thi fast havde jeg besluttet imorgen at gaa op paa Jlevoldene med alt mit Folk for at hjempe med Kong Eystein." Kongen modtog Forlig og dømte Sigurd til at betale 15 Mark Guld for næste Dags Hoimesse, 5 Mark til hver af Brodrene. Men Sigurd Ranessøn havde intet at betale med. Endelig fuld han laant 5 Mark af sine Venner og gik straks til Eystein for at betale ham. Men Kongen vidste, at han havde maattet laane Guldet og stjænkede ham det som Gave. Paa samme Maade blev han behandlet af Kong Olaf. Derpaa gik han til Kong Sigurd, hvem han fortalte, hvorledes alt var gaaet til. "Behold Guldet," sagde Sigurd; "men lov mig, at hvis nogen Uenighed opstaar mellem os Brodre, da skal du være min Ven." "Jeg vil stedse bede til Gud," svarede Sigurd Ranessøn, "at ingen Uenighed maa opstaar mellem eder; thi jeg vil eder alle vel. Men hvormeget Guld, jeg end kunde vinde, ja om det kostede mit Liv, saa vil jeg ingen Mand agte høiere end Kong Eystein." Kongen lod ham alligevel beholde Guldet, og Sigurd Ranessøn takkede ham og hød ham til Gjæstebud hos sig.



## Magnus Blindest Død.

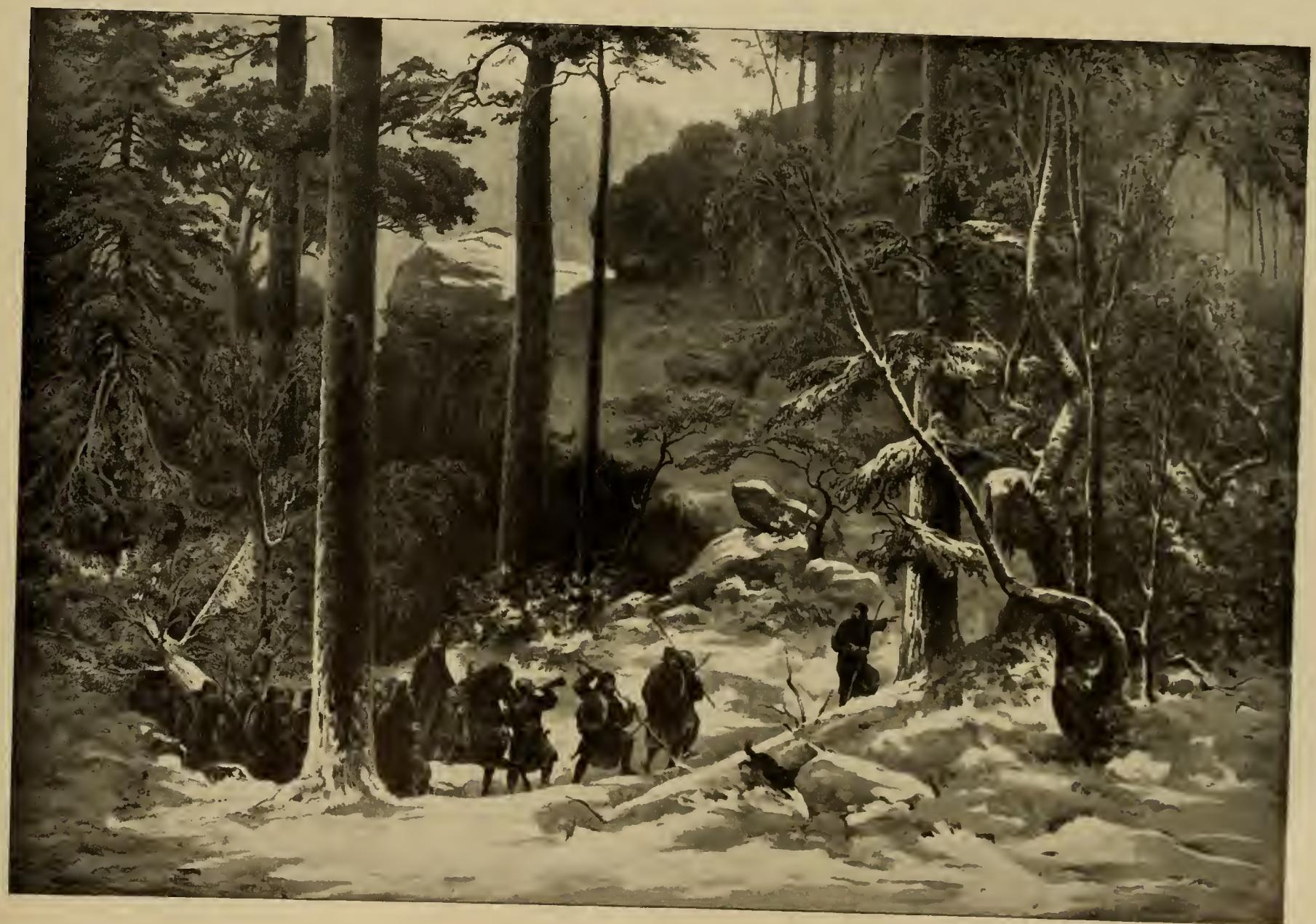
Ud paa Høsten i Aret 1139 kom Sigurd Slembedegn og Magnus Blinde tilbage fra Danmark med 30 Skibe for at gjenvinde det tabte Rige. Sigurd Mund og Inge Kroghy seiledede imod dem med 20 Skibe, og de modtes ved Holmengraa, udensor Stromstad. Her blev et stort Slag; men Danerne flygtede straks med sine 18 Skibe, saa at Sigurd bare havde 12 igjen, som snart blev ryddet, det ene efter det andet.

Den blinde Konge laa endnu i sin Seng, da hans Skib allerede paa det nærmeste var ryddet. Da tog Reidar Grjotgardsøn, som længe havde fulgt ham og været hans Hirdmand, Kong Magnus i sit Fang og vilde springe med ham over i et andet Skib; men han blev truffen mellem Akslerne af et Kastespyd, som gik tvers igennem ham, og Folk sagde, at Magnus sat sin Bane af det samme Spyd. Reidar faldt baglængs paa Dækket og Magnus ovenpaa ham, og hver Mand talte om, hvor vel og hederlig han havde fulgt sin Herre og Konge. Lykkelig er den, som faar saadan Ros, lægger Sagaen til.



## Sverre Sigurdssøns Tog gjennem Vermeland.

Sverre Sigurdssøn blev førtret hos den færøiske Bisshop Roe og opkært til Præst; men da han af sin Moder Gunhild fik høre, at hans rette Fader var Kong Sigurd Mund, saa opgav han Præstestanden og drog til Norge, hvor han opsgot Kong Magnus og Erling Jarl og lollede listig mange Ting ud af dem, som de aldrig skulde have talt om, derom de havde vidst, hvilke tanker han gik med. — Derpaa rejste han til sin Frænde, Byrge Jarl i Østergotland i Sverige og blev der i Julen. For ham aabenbarede han, hvem han var; men han fik ingen Hjælp her; thi Byrge hjælp netop paa den Død Øystein Moyla. Han begav sig dersor straks paa Veien til Vermeland for at søge Hjælp hos Føllvid Lagmand, som var gift med hans Søster. Paa denne Reise havde han kun en Mand med sig og doiede nūsigelig meget Ondt. Det var, fortæller Sagaen, aldeles som der i Eventyr fortælles om Kongeborn; han før vild i 7 Dage i store og ubefjendte Stove og led meget baade af Hunger og Kulde. Endelig — det var nok i de sidste Dage af Januar — kom han til Gaarden Hamar ved den nordlige Ende af Veneren; her traf han Levninger af Birkebeinerne's Fløk, som havde romit efter Slaget ved Nee 1177. De fortalte ham om Kong Øystein Moylas Fald og vilde nu have ham til Hovding; men Sverre værgrede sig længe, da Birkebeinerne's hele Fløk kun bestod af 70 Mand, som alle var stedie i stor Nød; nogle var haardt saarede og klædeløse, og alle var de næsten vaabenløse. Men alle hans Indsigelser hjælp ifte, og de twang ham til at blive deres Hovedsmænd. Derpaa begav Sverre sig med sin lille Fløk gjennem Vermeland tilbage til Norge. Billedet fremstiller en Scene fra denne Reise.



## Sverre Sigurdssøns Tog over Vossefjeldene.

Medens Kong Sverre med sin lille Flot af Birkebeiner spillede Mester paa Oplandene, kom Kong Magnus og Erling Jarl til Norden, hvor de i Hast samlede en stor Hær. Da Sverre fulgte Dindende herom, brød han straks op for ad den korteste Vej over Fjeldene at drage til Bergen, og han kom nok saa heldigt frem lige til Noss; men her havde der samlet sig en stor Bondehær, som forsøgte paa at spørre Veien for Birkebeinerne. Under disse Omstændigheder besluttede Sverre at tage den samme Vej tilbage over Høifjeldene; thi nede i Dalene var der fuldt af Fiender. Men da de kom op paa Fjeldet, brød en frygtelig Snestorm los. Beiviserne tog seil af Veien, og istedetfor at styre nordover mod Kaardalen holdt de lige mod Øst over de vilde og brede Fjeldstrækninger mellem Aurland og Hallingdal. I 8 Dage vankede de om paa disse Fjelde uden Mad, ja uden Vand, saa at de ei smagte andet end Sne. Den fjerde Dag — 31te Oktober — blev Beiret saa forfærdeligt, at en Mand omkom, idet Stormen fastede ham overende med saadan Voldsomhed, at Ryggen blev brutset paa tre Steder. Det eneste, de kunde gjøre, naar Stormbygerne kom, var at kaste sig ned i Sneen og holde Skjoldene saa fast som muligt over sig. Tilslut blev Mandstabet saa medtaget af Sult, Drethed og Kulde, at de ikke vilde fare længere, og endnu værre blev det, da det lettede op, saa at de kunde se noget fra sig; thi da mærkede de, at de var kommen paa Skraenten af nogle bratte Fjeldhænge. Da overgav de sig saa aldeles til Fortvilelsen, at de begyndte at tale om at styrte sig ned over Fjeldet eller ogsaa bære Baaben paa hinanden indbyrdes. Men da Sverre hørte dette, irrettesatte han dem alvorlig og sagde, at deres Lidelser vel maatte være en Straf for deres Synder, og hvis de angrede disse og med Ædmighed anraabte Gud om hans Raade, viide de nok blive hjulpne. Han bad dem dersor at forene sig med ham i Bon til Gud. Dette gjorde de, og saa fortællés, at inden Bonnen var endt, klarnede Himmelnen op, og Solen skinnede saa varmt som ved Midsummerstid.



## Birkebeinerne fører den unge Haakon Haakonsson paa Ski til Trondhjem.

Kong Sverres Sonnesøn, Haakon Haakonsson, fødtes paa Gaarden Folkesborg i Eidsberg, hvor han en kort Tid hemmelig fostredes hos Præsten Trond. En Mand i Nærheden og Præsten paatog sig nu i Stilhed at føre det aarsgamle Kongebarn og Moderen til Byen Hamar paa Hedemarken, hvor de antom sent om Juleaften. Dengang var Ivar Bispe i Hamar; han var en stor Uven af Sverres Et og alle Birkebeinerne, og han indbød dem til sig straks i Julen. Men Birkebeinerne troede ham ikke, og aldrig saa snart led det ud paa Kvelden første Juledag, før de sendte Haakon og hans Moder videre. De kom først til Lillehammer, reiste saa til Østerdalen og saa nord til Trondhjem. Paa denne Reise led de stort Besvær af Frost og Sne og maatte ofte om Natten ligge i Skove og Ødemarker; engang blev Beiret saa haardt, at de ikke vidste, hvor de var. Kongesønnen blev da givet til to rasse Stilobere, som drog afsted med Barnet, saa fort de kunde. Langt om længe kom de endelig til en Lad, hvor de gjorde Fld paa, varmede Barnet og søgte at holde Liv i ham med smeltet Sne. Men her kunde de ikke blive længe; thi det begyndte snart at dryppе over hele Laden, og de fleste syntes derfor, at det var bedre ude end inde. De drog derpaa videre og kom lykkelig og vel til Trondhjem, hvor de blev vel modtagne af Kong Inge, som takfede Gud, der saa vidunderlig havde frelst Barnet fra Fare.



## Haakon Haakonsson hos Helge Hvasse.

En Dag, da Drethinget holdtes, sif den unge Haakon Haakonsson Lov fra Stolen til at besøge Astrid over paa Batte. Om Aftenen kom han ikke hjem før efter Spisetid, og han gif da som sædvanlig hen til Helge Hvasse, en gammel, tro Virkelæner, som var i Haakon Jarls Hird, og som holdt meget af Gutten. Kongesonnen var meget glad og munter; men Helge stodte ham fra sig med de Ord: "Bort med dig; thi idag blev du fradømt din Fædrearv, og dersor bryder jeg mig ikke længere om dig." "Hvor sledede det, og hvem gjorde det?" spurgte den otteaarige Gut. "Det sledede paa Drethinget," svarede Helge, "og det var Brodrene, Kong Inge og Haakon Karl, som gjorde det." "Var ikke vred paa mig for det, min egen Helge," sagde Gutten, "og bryd dig ikke det mindste derom; thi denne Dom vil neppe staa ved Magt, da mine Ombudsmænd ikke var tilstede for at svare paa mine Begne." "Hvem er da dine Ombudsmænd?" spurgte Helge. "Det er Gud i Himmelten, den hellige Maria og den hellige Kong Olaf; i deres Hænder har jeg overgivet al min Sag, og jeg er sikker paa, at de vil varetage min Ret og gjøre alt vel for mig," svarede Haakon. Da tog Helge Gutten hjærligt i Havn, lyssede ham og sagde: "Tak for de Ord, du der talte, Kongeson; jeg vilde ikke for meget, at disse Ord stulde være udtalte."





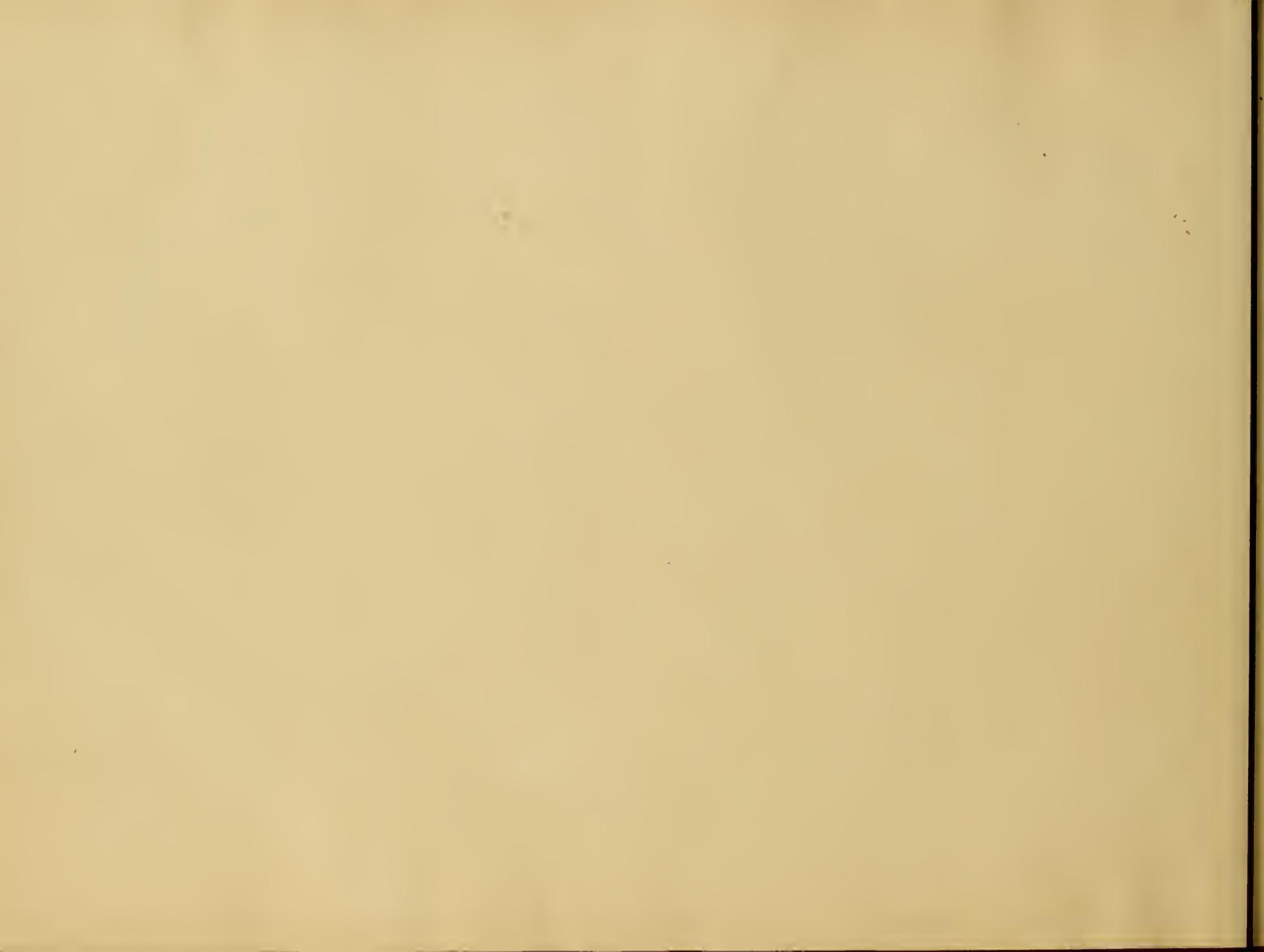
1 F Fe 10



JUL -1 3:44

7-528







LIBRARY OF CONGRESS



0 028 121 706 9